

REPÚBLICA DE EL SALVADOR



**GOBIERNO DE
EL SALVADOR**

MINISTERIO DE SALUD

UNIDAD DE GESTIÓN DE PROGRAMAS Y PROYECTOS DE INVERSIÓN

Proyecto

**CRECIENDO SALUDABLES JUNTOS: DESARROLLO INTEGRAL DE LA PRIMERA
INFANCIA EN EL SALVADOR
CONTRATO DE PRÉSTAMO BIRF 9065-SV.**

BASES PARA LA ADQUISICIÓN DE BIENES Y SERVICIOS.

SOLICITUD DE OFERTA n.º CSJ-279-MINSAL-GO-RFB.

**“ADQUISICIÓN DE MATERIALES VISUALES, AUDITIVOS, TÁCTILES Y DE
MOVIMIENTO PARA EL DESARROLLO DE SESIONES DE ESTIMULACIÓN
SENSORIAL EN ESTABLECIMIENTOS DEL PRIMER NIVEL Y HOSPITALES”**

Solicitud de Ofertas Bienes

(Proceso de Licitación de sobre único)

Adquisición de

**“ADQUISICIÓN DE MATERIALES VISUALES,
AUDITIVOS, TÁCTILES Y DE MOVIMIENTO PARA EL
DESARROLLO DE SESIONES DE ESTIMULACIÓN
SENSORIAL EN ESTABLECIMIENTOS DEL PRIMER
NIVEL Y HOSPITALES”.**

SDO N°: CSJ-279-MINSAL-GO-RFB

Proyecto: CRECIENDO SALUDABLES JUNTOS: DESARROLLO INTEGRAL DE LA PRIMERA INFANCIA EN EL SALVADOR.

Comprador: Ministerio de Salud, Unidad de Gestión de Programas y Proyectos de Inversión.

País: EL SALVADOR, C.A.

Emitido el día: 09 de marzo de 2026.

Documento Estándar de Adquisiciones

Índice general

PARTE 1. Procedimientos de la Licitación	2
Sección I. Instrucciones a los Licitantes.....	3
Sección II. Datos de la Licitación (DDL).....	37
Sección III. Criterios de Evaluación y Calificación.....	50
Sección IV. Formularios de la Oferta	56
Sección V. Países Elegibles.....	75
Sección VI. Fraude y Corrupción	77
PARTE 2. Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos.....	80
Sección VII. Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos.....	81
PARTE 3. Contrato	120
Sección VIII. Condiciones Generales del Contrato	121
Sección IX. Condiciones Especiales del Contrato.....	148
Sección X. Formularios del Contrato.....	159

PARTE 1. Procedimientos de la Licitación

Sección I. Instrucciones a los Licitantes

Índice

A. Disposiciones Generales	5
1. Alcance de la Licitación.....	5
2. Fuente de Financiamiento.....	5
3. Fraude y Corrupción	6
4. Licitantes Elegibles	6
5. Elegibilidad de los Bienes y Servicios Conexos	10
B. Contenido del Documento de Solicitud de Ofertas	10
6. Secciones del Documento de Licitación.....	10
7. Aclaración del Documento de Licitación	11
8. Enmienda del Documento de Licitación	11
C. Preparación de las Ofertas	12
9. Costo de la Oferta	12
10. Idioma de la Oferta.....	12
11. Documentos que componen la Oferta.....	12
12. Carta de la Oferta y Lista de Precios	13
13. Ofertas Alternativas.....	13
14. Precios de la Oferta y Descuentos.....	13
15. Monedas de la Oferta y de Pago.....	16
16. Documentos que Establecen la Elegibilidad y Conformidad de los Bienes y Servicios Conexos	16
17. Documentos que Establecen la Elegibilidad y las Calificaciones del Licitante	17
18. Período de Validez de las Ofertas.....	18
19. Garantía de Mantenimiento de Oferta	18
20. Formato y Firma de la Oferta	21
D. Presentación y Apertura de las Ofertas.....	22
21. Presentación, Cierre e Identificación de las Ofertas	22
22. Plazo para Presentar las Ofertas	22
23. Ofertas Tardías	23
24. Retiro, Sustitución y Modificación de las Ofertas	23
25. Apertura de las Ofertas	23
E. Evaluación y Comparación de las Ofertas	26
26. Confidencialidad.....	26
27. Aclaración de las Ofertas	26
28. Desviaciones, Reservas y Omisiones	26
29. Determinación del Cumplimiento de las Ofertas	27

30.	Falta de Conformidad, Errores y Omisiones	27
31.	Corrección de Errores Aritméticos	28
32.	Conversión a una Sola Moneda	29
33.	Margen de Preferencia	29
34.	Evaluación de las Ofertas.....	29
35.	Comparación de las Ofertas	30
36.	Ofertas Excesivamente Bajas.....	31
37.	Calificación del Licitante	31
38.	Derecho del Comprador a Aceptar Cualquier Oferta y a Rechazar Cualquiera o Todas las Ofertas.....	32
39.	Plazo Suspensivo	32
40.	Notificación de Intención de Adjudicar.....	32
F.	Adjudicación del Contrato.....	33
41.	Criterios de Adjudicación	33
42.	Derecho del Comprador a Variar las Cantidades en el Momento de la Adjudicación.....	33
43.	Notificación de Adjudicación del Contrato	33
44.	Explicaciones del Comprador	34
45.	Firma del Contrato.....	35
46.	Garantía de Cumplimiento.....	36
47.	Quejas Relacionadas con Adquisiciones	36

Sección I. Instrucciones a los Licitantes

A. Disposiciones Generales

1. **Alcance de la Licitación**
 - 1.1 En relación con el Anuncio Específico de Adquisiciones: Solicitud de Ofertas (SDO), especificado **en los Datos de la Licitación (DDL)**, el Comprador, que se indica **en los DDL**, emite este documento de licitación para la adquisición de los Bienes y, si corresponde, de cualesquiera Servicios Conexos que puedan ser necesarios, conforme a lo especificado en la Sección VII, “Lista de Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos”. El nombre, la identificación y la cantidad de lotes (contratos) de esta SDO **se especifican en los DDL**.
 - 1.2 Para todos los efectos de este documento de licitación:
 - (a) Por el término “por escrito” se entiende comunicación en forma escrita (por ejemplo, por correo postal, correo electrónico, fax, incluso, si así **se especifica en los DDL**, aquella enviada o recibida a través del sistema electrónico de adquisiciones utilizado por el Comprador) con prueba de recibo.
 - (b) Si el contexto así lo requiere, “singular” significa “plural” y viceversa.
 - (c) Por “día” se entiende día calendario, salvo que se especifique lo contrario mediante la expresión “días hábiles”. Son días hábiles todos los días laborables del Prestatario. Se excluyen los feriados oficiales del Prestatario.
2. **Fuente de Financiamiento**
 - 2.1 El Prestatario o Beneficiario (en adelante, el “Prestatario”) **indicado en los DDL** ha solicitado o recibido financiamiento (en adelante, “fondos”) del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF) o de la Asociación Internacional de Fomento (IDA) (en adelante denominados el “Banco Mundial” o el “Banco”) por el monto **mencionado en los DDL**, para el proyecto especificado **en los DDL**. El Prestatario destinará una porción de dichos fondos para efectuar pagos elegibles en virtud del contrato para el cual se emite este documento de licitación.
 - 2.2 El Banco efectuará pagos solamente a pedido del Prestatario y una vez que los haya aprobado de conformidad con los términos y las condiciones establecidos en el Convenio de Préstamo (u otro tipo de financiamiento). El Convenio de

Préstamo (u otro tipo de financiamiento) prohíbe el retiro de fondos de la cuenta de Préstamo para pagos de cualquier naturaleza a personas o entidades, o para cualquier importación de bienes, si dicho pago o importación ha sido prohibido por decisión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en virtud del capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas. Ninguna otra parte más que el Prestatario podrá derivar derecho alguno del Préstamo (u otro tipo de financiamiento) o reclamar los fondos.

3. Fraude y Corrupción

- 3.1. El Banco requiere el cumplimiento de sus Directrices Contra el Fraude y la Corrupción y de sus políticas y procedimientos de sanciones vigentes incluidos en el Marco de Sanciones del Grupo del Banco Mundial, conforme se describe en la Sección VI, “Fraude y Corrupción”.
- 3.2. En virtud de esta política, los Licitantes deberán permitir al Banco —y requerir que lo permitan sus agentes (hayan sido declarados o no), subcontratistas, subconsultores, prestadores de servicios, proveedores y personal— inspeccionar todas las cuentas, registros y otros documentos relativos a cualquier procesos de selección inicial o precalificación, las presentaciones de ofertas o propuestas y la ejecución de contratos (en el caso de adjudicación), y disponer que sean auditados por auditores designados por el Banco.

4. Licitantes Elegibles

- 4.1 Un Licitante puede ser una firma que sea una entidad privada, una empresa o ente estatal de acuerdo con la Instrucción a los Licitantes (IAL) 4.6, o una combinación de ellas, bajo la forma de una Asociación en Participación, Consorcio o Asociación (“APCA”), a través de un convenio existente o con la presentación de una carta de intención que manifieste su voluntad de celebrar el convenio que formalice la conformación de dicha APCA. En el caso de una APCA, todos sus miembros serán solidariamente responsables por la ejecución de la totalidad del Contrato, de acuerdo con sus términos. La APCA deberá designar un Representante, que deberá estar facultado para llevar a cabo todos los procedimientos y gestiones en nombre de cualquiera y todos los miembros de la APCA durante el proceso de la licitación y, en el caso de que la APCA fuera adjudicataria, durante la ejecución del Contrato. Salvo que se especifique **en los DDL**, no existe límite en el número de miembros de una APCA.
- 4.2 Ningún Licitante podrá tener conflictos de interés. Cualquier Licitante que se determine que tiene conflictos de

interés será descalificado. A los fines de este proceso de Licitación, se considerará que un Licitante tiene conflictos de interés si:

- (a) Controla de manera directa o indirecta a otro Licitante, es controlado de manera directa o indirecta por otro Licitante o es controlado junto a otro Licitante por una entidad en común;
- (b) recibe o ha recibido subsidios directos o indirectos de otro Licitante;
- (c) tiene el mismo representante legal que otro Licitante;
- (d) tiene una relación con otro Licitante, directamente o a través de terceros en común, que lo coloca en una posición de influir en la oferta de otro Licitante, o de influir en las decisiones del Comprador en relación con este proceso de Licitación;
- (e) cualquiera de sus filiales ha participado como consultora en la preparación del diseño o especificaciones técnicas de los bienes y servicios conexos que constituyen el objeto de la Oferta;
- (f) cualquiera de sus filiales ha sido contratada (o se propone para ser contratada) por el Comprador o por el Prestatario para la ejecución del Contrato;
- (g) proveerá bienes, obras o servicios distintos de los de consultoría que resulten o estén directamente relacionados con servicios de consultoría para la preparación o implementación del proyecto especificado en la IAL 2.1 de los DDL que fue provisto o fuera provisto por cualquier filial que directa o indirectamente controle, sea controlada por esa firma o esté bajo su control común, o
- (h) posee una estrecha relación comercial o familiar con un algún profesional del Prestatario (o de la agencia de implementación del proyecto, o del receptor de una parte del préstamo) que (i) esté directa o indirectamente relacionado con la preparación del documento de licitación o las especificaciones del Contrato, o el proceso de evaluación de la Oferta de ese Contrato, o (ii) pudiera estar relacionado con la ejecución o supervisión de ese Contrato, a menos que el conflicto derivado de tal relación haya sido resuelto de manera aceptable para el

Banco durante el proceso de Licitación y la ejecución del Contrato.

- 4.3 Una firma que sea Licitante (ya sea en forma individual o como miembro de una Asociación en Participación, Consorcio o Asociación (“APCA”) no podrá participar en más de una oferta, salvo en el caso de las ofertas alternativas permitidas. Esto incluye su participación en calidad de subcontratista. Tal participación redundará en la descalificación de todas las ofertas en las que haya estado involucrada la firma en cuestión. Por su parte, una firma que no sea Licitante ni tampoco parte de una APCA podrá participar en calidad de subcontratista en más de una Oferta.
- 4.4 Un Licitante podrá tener la nacionalidad de cualquier país, sujeto a las restricciones establecidas en la IAL 4.8. Se considerará que un Licitante tiene la nacionalidad de un país cuando esté constituido o inscripto en ese país y opere de conformidad con sus leyes, de lo cual deberán dar cuenta sus estatutos (o documentos de constitución o asociación equivalentes) o sus documentos de registro, en caso de corresponder. Estos criterios también se aplicarán para determinar la nacionalidad de los subcontratistas o subconsultores propuestos por cualquiera de las partes del Contrato, incluyendo los servicios conexos.
- 4.5 Un Licitante que haya sido sancionado conforme a las Directrices del Banco Contra el Fraude y la Corrupción y a sus políticas y procedimientos de sanciones vigentes incluidos en el Marco de Sanciones del Grupo del Banco Mundial, tal como se describe en el párrafo 2.2 (d) de la Sección VI, no podrá ser precalificado para la adjudicación de contratos financiados por el Banco, presentar ofertas a tales efectos ni recibir la adjudicación de dichos contratos, así como tampoco recibir cualquier beneficio, financiero o de otra índole, de un contrato financiado por el Banco durante el período determinado por este. La lista de firmas inhabilitadas se encuentra disponible en la dirección electrónica que se indica en los DDL.
- 4.6 Los Licitantes que sean empresas o entes estatales del País del Comprador solamente podrán ser elegibles para competir y recibir la adjudicación de uno o más Contratos si pueden establecer, de forma aceptable para el Banco, que (i) tienen autonomía legal y financiera; (ii) operan conforme a las leyes comerciales, y (iii) no se encuentran bajo la supervisión del Comprador.

- 4.7 Un Licitante no debe estar suspendido por el Comprador para presentar ofertas como resultado del incumplimiento con una Declaración de Mantenimiento de la Oferta o de la Propuesta.
- 4.8 Las empresas y las personas podrán ser declaradas inelegibles si así se indica en la Sección V. "Países Elegibles", y (a) si las leyes o reglamentaciones del país del Prestatario prohíben las relaciones comerciales con el país de dichas empresas y personas, siempre y cuando se demuestre, de manera satisfactoria para el Banco, que la exclusión no impedirá la competencia efectiva con respecto al suministro de bienes o la contratación de obras o servicios requeridos, o (b) si, en cumplimiento de una decisión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas adoptada en virtud del capítulo VII de la Carta de esa institución, el país del Prestatario prohíbe la importación de bienes o la contratación de obras o servicios de ese país, o el pago a personas o entidades en ese país.
- 4.9 Los Licitantes deberán proporcionar al Comprador evidencia documental satisfactoria de su elegibilidad, cuando el Comprador la solicite de manera razonable.
- 4.10 Una firma a la cual el Prestatario haya impuesto una sanción de inhabilitación que impida que se le adjudique un contrato será elegible para participar en esta adquisición, salvo que el Banco corrobore, a pedido del Prestatario, que la inhabilitación:
 - (a) está relacionada con un caso de fraude o corrupción; y
 - (b) se llevó a cabo en cumplimiento de un procedimiento judicial o administrativo en virtud del cual la firma estuvo sujeta al debido proceso.

- 5. Elegibilidad de los Bienes y Servicios Conexos**
- 5.1 Todos los Bienes y Servicios Conexos que hayan de suministrarse de conformidad con el Contrato y que sean financiados por el Banco podrán tener su origen en cualquier país, de acuerdo con la Sección V, "Países Elegibles".
- 5.2 A los fines de estas IAL, el término "bienes" incluye mercaderías, materias primas, maquinarias, equipos y plantas industriales; el término "servicios conexos" incluye servicios tales como seguros, instalaciones, capacitación y mantenimiento inicial.
- 5.3 Por el término "origen" se entiende el país donde los bienes han sido extraídos, cosechados, cultivados, producidos, fabricados o procesados, o, tras su procesamiento, manufactura o ensamblaje, dan como resultado otro artículo reconocido en el ámbito comercial que difiere sustancialmente de las características básicas de sus componentes.

B. Contenido del Documento de Solicitud de Ofertas

- 6. Secciones del Documento de Licitación**
- 6.1 El documento de licitación está compuesto por las partes 1, 2, y 3, que incluyen todas las secciones que a continuación se indican y deben leerse junto con cualquier enmienda emitida en virtud de la IAL 8.

PARTE 1. Procedimientos de Licitación

- Sección I. Instrucciones a los Licitantes
- Sección II. Datos de la Licitación
- Sección III. Criterios de Evaluación y Calificación
- Sección IV. Formularios de la Oferta
- Sección V. Países Elegibles
- Sección VI. Fraude y Corrupción

PARTE 2. Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos

- Sección VII. Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos

PARTE 3. Contrato

- Sección VIII. Condiciones Generales del Contrato
- Sección IX. Condiciones Especiales del Contrato
- Sección X. Formularios del Contrato

- 6.2 El Anuncio Específico de Adquisiciones: Solicitud de Ofertas (SDO) emitido por el Comprador no forma parte de este documento de licitación.
- 6.3 Salvo que se hubieran obtenido directamente del Comprador, este no se responsabiliza por la integridad del documento, las respuestas a las solicitudes de aclaración, las actas de las reuniones previas a la presentación de Ofertas, si las hubiere, o las enmiendas a los documentos de licitación de acuerdo con la IAL 8. En caso de contradicción, prevalecerán los documentos obtenidos directamente del Comprador.
- 6.4 Es responsabilidad del Licitante examinar todas las instrucciones, los formularios, los términos y las especificaciones del documento de licitación y presentar toda la información o documentación de la Oferta requerida en dicho documento.
- 7. Aclaración del Documento de Licitación**
- 7.1 Todo Licitante que requiera alguna aclaración sobre el documento de licitación deberá comunicarse con el Comprador por escrito a la dirección del Comprador que se suministra **en los DDL**. El Comprador responderá por escrito a todas las solicitudes de aclaración, siempre que dichas solicitudes sean recibidas antes del vencimiento del plazo para la presentación de ofertas dentro del período especificado **en los DDL**. El Comprador enviará copia de las respuestas a todos los Licitantes que hubiesen adquirido el documento de licitación de acuerdo con la IAL 6.3, incluyendo una descripción de las consultas realizadas, sin identificar su fuente. Si así estuviera especificado **en los DDL**, el Comprador también deberá publicar prontamente su respuesta en la página web identificada **en los DDL**. Si como resultado de las aclaraciones surgieran cambios a elementos esenciales del documento de licitación, el Comprador podrá enmendar dicho documento siguiendo el procedimiento indicado en las IAL 8 y 22.2.
- 8. Enmienda del Documento de Licitación**
- 8.1 El Comprador podrá, en cualquier momento antes del vencimiento del plazo para la presentación de ofertas, enmendar el documento de licitación mediante la emisión de una enmienda.
- 8.2 Toda enmienda emitida formará parte integral del documento de licitación y deberá ser comunicada por escrito a todos los que hayan obtenido el documento de licitación del Comprador, de acuerdo con la IAL 6.3. El Comprador deberá también

publicar prontamente la enmienda en su página web de acuerdo con la IAL 7.1.

- 8.3 El Comprador podrá, a su discreción, prorrogar el plazo de presentación de ofertas a fin de dar a los posibles Licitantes un plazo razonable para que puedan tomar en cuenta las enmiendas en la preparación de sus Ofertas, de conformidad con la IAL 22.2.

C. Preparación de las Ofertas

9. Costo de la Oferta

- 9.1 El Licitante financiará todos los costos relacionados con la preparación y presentación de su Oferta, y el Comprador no será responsable en ningún caso por dichos costos, independientemente del desarrollo o del resultado del proceso de Licitación.

10. Idioma de la Oferta

- 10.1 La oferta, así como toda la correspondencia y los documentos relativos a la Oferta que intercambien el Licitante y el Comprador, deberán ser escritos en el idioma especificado **en los DDL**. Los documentos de respaldo y el material impreso que formen parte de la Oferta podrán estar escritos en otro idioma siempre y cuando vayan acompañados de una traducción fidedigna de las secciones pertinentes al idioma que se especifica **en los DDL**, en cuyo caso la traducción prevalecerá en lo que respecta a la interpretación de la Oferta.

11. Documentos que componen la Oferta

- 11.1 La Oferta deberá contener los siguientes documentos:
- (a) **Carta de la Oferta**, preparada de acuerdo con la IAL 12;
 - (b) **Listas de Precios** completas, de acuerdo con las IAL 12 y 14;
 - (c) **Garantía de Mantenimiento de Oferta o Declaración de Mantenimiento de Oferta**, de conformidad con la IAL 19.1;
 - (d) **Oferta Alternativa**, si estas fueran permitidas, de acuerdo con la IAL 13;
 - (e) **Autorización** escrita que autorice al firmante de la Oferta a comprometer al Licitante, de conformidad con la IAL 20.3;
 - (f) **Calificaciones**: Prueba documental, de conformidad con la IAL 17, que establezca que el Licitante está calificado para ejecutar el Contrato en caso de que su oferta sea aceptada;

- (g) **Elegibilidad del Licitante:** Prueba documental, de conformidad con la IAL 17, que establezca que el Licitante es elegible para presentar una oferta;
- (h) **Elegibilidad de los Bienes y Servicios Conexos:** Prueba documental, de conformidad con la IAL 16, que demuestre la elegibilidad de los Bienes y Servicios Conexos que proporcionará el Licitante;
- (i) **Cumplimiento de las disposiciones:** Prueba documental, de conformidad con las IAL 16 y 30, que establezca que los Bienes y Servicios Conexos cumplen con las disposiciones del documento de licitación;
- (j) Cualquier otro documento requerido **en los DDL**.

11.2 Además de los requisitos estipulados en la IAL 11.1, las ofertas presentadas por una APCA deberán incluir una copia del Convenio de APCA celebrado por todos sus miembros. Alternativamente, se deberá presentar conjuntamente con la Oferta una carta de intención de suscribir un Convenio de APCA, firmada por todos sus miembros, en el caso de que la Oferta sea adjudicada, acompañada de una copia del Convenio propuesto.

11.3 El Licitante deberá suministrar información en la Carta de la Oferta sobre comisiones y gratificaciones, si hubiera, pagadas o por pagarse a agentes u a otra parte relacionada con esta Oferta.

12. Carta de la Oferta y Lista de Precios

12.1. El Licitante presentará la Carta de la Oferta y las Listas de Precios utilizando los formularios suministrados en la Sección IV, Formularios de la Oferta. Estos formularios deberán ser debidamente llenados sin alterar su forma y no se aceptarán sustitutos, excepto según lo dispuesto en la IAL 20.3. Todos los espacios en blanco deberán ser llenados con la información solicitada.

13. Ofertas Alternativas

13.1. A menos que se indique lo contrario **en los DDL**, no se considerarán Ofertas Alternativas.

14. Precios de la Oferta y Descuentos

14.1 Los precios y descuentos cotizados por el Licitante en la Carta de la Oferta y en la Lista de Precios deberán ajustarse a los requerimientos que se indican a continuación.

14.2 Todos los lotes y artículos deberán enumerarse y cotizarse por separado en las Listas de Precios.

- 14.3 El precio cotizado en la Carta de la Oferta de acuerdo con la IAL 12.1 deberá ser el precio total de la Oferta, excluyendo cualquier descuento que se ofrezca.
- 14.4 El Licitante cotizará cualquier descuento e indicará su método de aplicación en la Carta de la Oferta, de acuerdo con la IAL 12.1.
- 14.5 Los precios cotizados por el Licitante serán fijos durante la ejecución del Contrato y no estarán sujetos a ninguna variación por ningún motivo, salvo indicación contraria **en los DDL**. Una oferta presentada con precios ajustables no responde a lo solicitado y, en consecuencia, será rechazada de conformidad con la IAL 29. Sin embargo, si, de acuerdo con lo indicado **en los DDL**, los precios cotizados por el Licitante pueden estar sujetos a ajustes durante la ejecución del Contrato, las ofertas que coticen precios fijos no serán rechazadas, y el ajuste de los precios se tratará como si fuera cero.
- 14.6 Si así se indica en la IAL 1.1, el Llamado a Licitación se hará por Ofertas para lotes individuales (contratos) o para combinación de lotes (grupo de contratos). A menos que se indique lo contrario **en los DDL**, los precios cotizados deberán corresponder al 100 % de los artículos indicados en cada lote y al 100 % de las cantidades indicadas para cada artículo de un lote. Los Licitantes que deseen ofrecer descuentos por la adjudicación de más de un Contrato deberán indicar en su Oferta los descuentos aplicables para cada grupo de contratos o, alternativamente, para Contratos individuales en el grupo. Los descuentos deberán presentarse de conformidad con la IAL 14.4, siempre y cuando las ofertas por todos los lotes sean presentadas y abiertas al mismo tiempo.
- 14.7 Las expresiones “EXW”, “CIP” y otros términos afines se regirán por las normas prescritas en la edición vigente de Incoterms, publicada por la Cámara de Comercio Internacional, según lo especificado **en los DDL**.
- 14.8 Los precios deberán cotizarse como se indica en cada lista de precios incluida en la Sección IV, “Formularios de la Oferta”. El desglose de los componentes de los precios se requiere con el único propósito de facilitar al Comprador la comparación de las Ofertas. Esto no limitará de ninguna manera el derecho del Comprador de contratar en cualquiera de los términos ofrecidos. Al cotizar los precios, el Licitante podrá incluir costos de transporte cotizados por empresas transportadoras registradas en cualquier país elegible, de conformidad con la Sección V, “Países Elegibles”. Asimismo, el Licitante podrá adquirir servicios de seguros de cualquier país elegible de

conformidad con la Sección V, "Países Elegibles". Los precios deberán registrarse de la siguiente manera:

- (a) Para Bienes fabricados en el País del Comprador:
 - (i) el precio de los Bienes cotizados EXW (taller, fábrica, bodega, sala de exhibición o en existencia, según corresponda), incluyendo todos los derechos de aduana y los impuestos a la venta o de otro tipo ya pagados o por pagar sobre los componentes y materia prima utilizada en la fabricación o ensamblaje de los Bienes;
 - (ii) todo impuesto a las ventas u otro tipo de impuesto que obligue el País del Comprador a pagar sobre los Bienes en caso de ser adjudicado el Contrato al Licitante;
 - (iii) el precio de transporte interno, seguros y otros servicios necesarios para hacer llegar los Bienes al destino final (emplazamiento del Proyecto) especificado **en los DDL**.
- (b) Para Bienes fabricados fuera del País del Comprador y que serán importados:
 - (i) el precio de los Bienes, cotizados CIP lugar de destino convenido, en el País del Comprador, según se indica **en los DDL**;
 - (ii) el precio de transporte interno, seguros y otros servicios locales necesarios para hacer llegar los Bienes del lugar de destino convenido a su destino final (emplazamiento del Proyecto) indicado **en los DDL**.
- (c) Para Bienes fabricados fuera del País del Comprador, e importados previamente:
 - (i) el precio de los Bienes, incluyendo el valor original de importación más cualquier margen (o descuento), más cualquier otro costo relacionado, derechos de aduana y otros impuestos de importación pagados o por pagar sobre los Bienes previamente importados;
 - (ii) los derechos de aduana y otros impuestos de importación pagados (deberán ser respaldados con prueba documental) o pagaderos sobre los Bienes previamente importados;

- (iii) el precio de los Bienes obtenido de la diferencia entre (i) y (ii);
 - (iv) cualquier impuesto sobre la venta u otro impuesto pagadero en el País del Comprador sobre los Bienes si el Contrato es adjudicado al Licitante;
 - (v) el precio de transporte interno, seguro y otros servicios locales necesarios para hacer llegar los Bienes al lugar de destino final (emplazamiento del Proyecto) indicado **en los DDL**.
- (d) Para los Servicios Conexos distintos del transporte interno y otros servicios necesarios para hacer llegar los Bienes a su destino final, cuando dichos Servicios Conexos estén especificados en la Lista de Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos, el precio de cada artículo que comprende los Servicios Conexos (incluido cualquier impuesto aplicable).
- 15. Monedas de la Oferta y de Pago**
- 15.1 La(s) moneda(s) de la Oferta y la(s) moneda(s) de pago serán las mismas. El Licitante deberá cotizar en la moneda del País del Comprador la parte del Precio de la Oferta correspondiente a los gastos incurridos en la moneda del País del Comprador, salvo que se estipule lo contrario **en los DDL**.
- 15.2 El Licitante podrá expresar el Precio de su Oferta en cualquier moneda. Si el Licitante desea recibir el pago en una combinación de montos en diferentes monedas, podrá cotizar su precio en las monedas que correspondan. Sin embargo, no podrá incluir más de tres monedas extranjeras además de la del País del Comprador.
- 16. Documentos que Establecen la Elegibilidad y Conformidad de los Bienes y Servicios Conexos**
- 16.1 Para establecer la elegibilidad de los Bienes y Servicios Conexos de conformidad con la IAL 5, los Licitantes deberán completar las declaraciones del país de origen en los Formularios de Lista de Precios, incluidos en la Sección IV, "Formularios de la Oferta".
- 16.2 Con el fin de establecer la conformidad de los Bienes y Servicios Conexos con el documento de licitación, los Licitantes deberán proporcionar, como parte de su Oferta, prueba documental que acredite que los Bienes cumplen con las especificaciones técnicas y los estándares especificados en la Sección VII, "Lista de Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos".

- 16.3 La prueba documental podrá consistir en material bibliográfico, planos o datos, y deberá incluir una descripción detallada de las características esenciales técnicas y de funcionamiento de cada artículo que demuestre conformidad sustancial de los Bienes y Servicios Conexos con las especificaciones técnicas, y, de ser procedente, una declaración de desviaciones y excepciones a las disposiciones de la Sección VII, "Lista de Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos".
- 16.4 Los Licitantes también deberán proporcionar una lista detallada que incluya disponibilidad y precios actuales de repuestos, herramientas especiales, etc., necesarios para el funcionamiento adecuado y continuo de los Bienes durante el período **indicado en los DDL**, a partir del momento en que el Comprador comience a utilizar dichos Bienes.
- 16.5 Las normas de fabricación, procesamiento, material y equipos, así como las referencias a marcas o a números de catálogos que haya incluido el Comprador en la Lista de Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos, son de carácter meramente descriptivo, y no restrictivo. Los Licitantes podrán ofrecer otras normas de calidad, marcas y/o números de catálogo, siempre y cuando demuestren, a satisfacción del Comprador, que las sustituciones son sustancialmente equivalentes o superiores a las especificadas en la Sección VII, "Lista de Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos".
- 17. Documentos que Establecen la Elegibilidad y las Calificaciones del Licitante**
- 17.1 Para establecer su elegibilidad de conformidad con la IAL 4, los Licitantes deberán completar la Carta de la Oferta, incluida en la Sección IV, "Formularios de la Oferta".
- 17.2 La prueba documental de las calificaciones del Licitante para ejecutar el Contrato, si su Oferta es aceptada, deberá establecer, a completa satisfacción del Comprador, que:
- (a) si se requiere **en los DDL**, el Licitante que no fabrica ni produce los Bienes que propone proveer deberá presentar una autorización del fabricante utilizando el formulario incluido en la Sección IV, "Formularios de la Oferta", para demostrar que ha sido debidamente autorizado por el fabricante o productor de los Bienes para suministrarlos en el País del Comprador;
 - (b) si se requiere **en los DDL**, en el caso de un Licitante que no esté establecido comercialmente en el País del Comprador, el Licitante está o estará (si se le adjudica el Contrato) representado por un agente en el País del Comprador equipado y con capacidad para cumplir con

las obligaciones de mantenimiento, reparaciones y almacenamiento de repuestos del Proveedor estipuladas en las condiciones del Contrato y/o las especificaciones técnicas;

- (c) el Licitante cumple con cada uno de los criterios de calificación estipulados en la Sección III, "Criterios de Evaluación y Calificación".

18. Período de Validez de las Ofertas

18.1. Las ofertas deberán mantener su validez hasta la fecha especificada **en los DDL** o cualquier fecha extendida si el Comprador la modifica de conformidad con la IAL 8. Una Oferta que no sea válida hasta la fecha especificada en **los DDL**, o cualquier fecha extendida por el Comprador de conformidad con la IAL 8, será rechazada por el Comprador por incumplimiento.

18.2. En circunstancias excepcionales, antes de la fecha de expiración de la validez de la Oferta, el Comprador podrá solicitar a los Licitantes que extiendan el período de la validez de sus Ofertas. Las solicitudes y las respuestas deberán hacerse por escrito. Si se hubiese solicitado una Garantía de Mantenimiento de Oferta, de acuerdo con la IAL 19, también esta deberá prorrogarse por el período correspondiente. Un Licitante puede rechazar tal solicitud sin que ello implique la pérdida de su Garantía de Mantenimiento de Oferta. Al Licitante que acepte la solicitud de prórroga no se le pedirá ni permitirá modificar su Oferta, salvo en los casos previstos en la IAL 18.3.

18.3. Si la adjudicación se retrasase por un período mayor a 56 (cincuenta y seis) días a partir del vencimiento de la validez inicial de la Oferta, el precio del Contrato será determinado de la siguiente forma:

- (a) en el caso de contratos con precio fijo, el precio del Contrato será el precio de la Oferta ajustado según el factor especificado **en los DDL**;
- (b) en el caso de contratos con precio ajustable, no se harán ajustes;
- (c) en todos los casos, la evaluación de la Oferta deberá basarse en el precio cotizado sin tomar en cuenta la corrección aplicable que corresponda según los casos indicados arriba.

19. Garantía de Mantenimiento de Oferta

19.1. El Licitante deberá presentar, como parte de su Oferta, una Garantía de Mantenimiento de Oferta o una Declaración de Mantenimiento de Oferta, según lo especificado **en los DDL**,

en formulario original, y, en el caso de una Garantía de Mantenimiento de Oferta, por el monto y en la moneda especificados **en los DDL**.

19.2. Para la Declaración de Mantenimiento de Oferta se utilizará el formulario incluido en la Sección IV, "Formularios de la Oferta".

19.3. Si, según lo especificado en la IAL 19.1, se debe presentar una Garantía de Mantenimiento de Oferta, esta deberá ser una garantía a primer requerimiento emitida por una institución de prestigio de un país elegible y deberá tener cualquiera de las siguientes formas, a opción del Licitante:

- (a) una garantía incondicional emitida por un banco o una institución financiera no bancaria (como una compañía de seguros, fianzas o avales);
- (b) una carta de crédito irrevocable;
- (c) un cheque de gerencia o cheque certificado;
- (d) otra garantía especificada **en los DDL**,

emitida por una institución de prestigio de un país elegible. Si una garantía incondicional es emitida por una institución financiera no bancaria localizada fuera del país del Comprador, la institución financiera no bancaria deberá tener una institución financiera corresponsal ubicada en el país del Comprador para hacer efectiva la garantía, salvo que el Comprador haya acordado por escrito, antes de la presentación de la Oferta, que la existencia de dicha institución financiera corresponsal no es obligatoria. En el caso de una garantía bancaria, la Garantía de Mantenimiento de Oferta deberá presentarse utilizando el Formulario de Garantía de Mantenimiento de Oferta incluido en la Sección IV, "Formularios de la Oferta", o en otro formato sustancialmente similar aprobado por el Comprador antes de la presentación de la Oferta. La Garantía de Mantenimiento de Oferta tendrá una validez de veintiocho (28) días a partir de la fecha original de expiración de la validez de la Oferta o de cualquier fecha extendida, si ésta se hubiera solicitado de conformidad con lo establecido en la IAL 18.2.

19.4. Si se exige una Garantía de Mantenimiento de Oferta de conformidad con la IAL 19.1, todas las Ofertas que no estén acompañadas de una Garantía de Mantenimiento de Oferta que se ajuste sustancialmente a los requisitos pertinentes serán rechazadas por el Comprador por incumplimiento.

- 19.5. Si en la IAL 19.1 se establece la obligación de presentar una Garantía de Mantenimiento de Oferta, las Garantías de Mantenimiento de Oferta de los Licitantes cuyas ofertas no fueron seleccionadas serán devueltas tan pronto como sea posible una vez que el Licitante seleccionado firme el Contrato y provea la Garantía de Cumplimiento, de conformidad con la IAL 46.
- 19.6. La Garantía de Mantenimiento de Oferta del Licitante seleccionado será devuelta tan pronto como sea posible una vez que el Licitante seleccionado suscriba el Contrato y proporcione la Garantía de Cumplimiento.
- 19.7. La Garantía de Mantenimiento de Oferta podrá hacerse efectiva o la Declaración de Mantenimiento de Oferta podrá ejecutarse si:
- (a) un Licitante retira su Oferta antes de la fecha de expiración de la validez de la Oferta especificada por el Licitante en la Carta de la Oferta, o cualquier fecha extendida otorgada por el Licitante; o
 - (b) el Licitante seleccionado:
 - (i) no suscribe el Contrato de conformidad con lo dispuesto en la IAL 45, o
 - (ii) no suministra una Garantía de Cumplimiento de conformidad con lo dispuesto en la IAL 46.
- 19.8. La Garantía de Mantenimiento de Oferta o la Declaración de Mantenimiento de Oferta de una APCA se emitirán en nombre de la Asociación que presenta la Oferta. Si la APCA no se hubiera constituido formalmente como entidad jurídica al momento de presentar la Oferta, la Garantía de Mantenimiento de Oferta o la Declaración de Mantenimiento de Oferta se emitirán en nombre de todos los futuros miembros que figuren en la carta de intención mencionada en las IAL 4.1 y 11.2.
- 19.9. Si **en los DDL** no se exige una Garantía de Mantenimiento de Oferta según se estipula en la IAL 19.1, y si
- (a) un Licitante retira su Oferta antes de la fecha de expiración de la validez de la Oferta estipulada por el Licitante en la Carta de la Oferta o cualquier fecha extendida otorgada por el Licitante; o
 - (b) el Licitante seleccionado:

- (i) no suscribe el Contrato con arreglo a lo dispuesto en la IAL 45; o
- (ii) no proporciona una Garantía de Cumplimiento de conformidad con la IAL 46,

el Prestatario podrá, si así se dispone **en los DDL**, declarar al Licitante inelegible para ser adjudicatario de un contrato otorgado por el Comprador por el período que se especifique **en los DDL**.

20. Formato y Firma de la Oferta

- 20.1 El Licitante preparará un original de los documentos que comprenden la Oferta según se describe en la IAL 11 y lo marcará claramente como "ORIGINAL". Las Ofertas Alternativas, si son admitidas de acuerdo con la IAL 13, deberán estar claramente marcadas como "ALTERNATIVA". Además, el Licitante deberá presentar el número de copias de la Oferta **que se indica en los DDL** y marcar claramente cada ejemplar como "COPIA". En caso de discrepancia, el texto del original prevalecerá sobre el de las copias.
- 20.2 Los Licitantes deberán marcar como "CONFIDENCIAL" la información incluida en sus Ofertas que revista carácter confidencial para sus empresas. Esto puede incluir información reservada, secretos comerciales o información delicada de índole comercial o financiera.
- 20.3 El original y todas las copias de la Oferta deberán mecanografiarse o escribirse con tinta indeleble, y deberán estar firmadas por la persona debidamente autorizada para firmar en nombre del Licitante. Esta autorización consistirá en una confirmación escrita de acuerdo con lo especificado **en los DDL** y se adjuntará a la Oferta. El nombre y el cargo de cada persona que firme la autorización deberán mecanografiarse o escribirse en letra de imprenta bajo la firma. Todas las páginas de la Oferta que contengan anotaciones o enmiendas deberán estar firmadas o inicialadas por la persona que suscriba la Oferta.
- 20.4 En el caso de que el Licitante sea una APCA, la Oferta deberá estar firmada por un representante autorizado de la APCA en nombre de esta y en representación legalmente vinculante para actuar en nombre de todos los miembros, formalizado por un poder firmado por sus representantes legales.
- 20.5 Los textos entre líneas, borraduras o palabras superpuestas serán válidos solamente si llevan la firma o las iniciales de la persona que firma la Oferta.

D. Presentación y Apertura de las Ofertas

21. Presentación, Cierre e Identificación de las Ofertas

21.1. El Licitante deberá presentar la Oferta en un único sobre cerrado (proceso de Licitación con mecanismo de sobre único), en cuyo interior deberá colocar los siguientes sobres cerrados:

- (a) un sobre identificado como "ORIGINAL", que contendrá todos los documentos que componen la Oferta, como se describe en la IAL 11;
- (b) un sobre identificado como "COPIAS", que contendrá las copias de la Oferta que se hubieran solicitado;
- (c) si se permiten Ofertas alternativas según lo dispuesto en la IAL 13 y, si corresponde:
 - i un sobre identificado como "ORIGINAL: OFERTA ALTERNATIVA", donde se colocará la Oferta alternativa,
 - ii un sobre identificado como "COPIAS: OFERTA ALTERNATIVA", donde se colocarán todas las copias de la Oferta alternativa que se hubieran solicitado.

21.2. Los sobres interiores y exteriores deberán:

- (a) llevar el nombre y la dirección del Licitante;
- (b) estar dirigidos al Comprador de acuerdo con lo indicado en la IAL 22.1;
- (c) llevar la identificación específica de este proceso de Licitación indicada en la IAL 1.1; y
- (d) llevar la advertencia de no abrir antes de la hora y fecha de apertura de Ofertas.

21.3. Si los sobres no están cerrados e identificados como se requiere, el Comprador no se responsabilizará en caso de que la Oferta se extravíe o sea abierta prematuramente.

22. Plazo para Presentar las Ofertas

22.1. El Comprador deberá recibir las Ofertas en la dirección y, a más tardar, en la fecha y hora que se especifican **en los DDL**. Cuando así se especifique **en los DDL**, los Licitantes tendrán la opción de enviar sus Ofertas de forma electrónica. Los Licitantes que opten por esta modalidad, deberán ajustarse a los procedimientos de presentación electrónica de Ofertas establecidos **en los DDL**.

22.2. El Comprador podrá, a su discreción, extender el plazo para la presentación de Ofertas mediante una enmienda al documento de licitación, de conformidad con la IAL 8. En este caso, todos los derechos y las obligaciones del Comprador y de los Licitantes previamente sujetos al plazo original para presentar las ofertas quedarán sujetos al plazo prorrogado.

23. Ofertas Tardías

23.1. El Comprador no considerará ninguna Oferta que llegue con posterioridad al término del plazo para la presentación de Ofertas, de conformidad con lo dispuesto en la IAL 22. Toda Oferta que reciba el Comprador después del plazo para la presentación de las Ofertas será declarada tardía, rechazada y devuelta al Licitante sin abrir.

24. Retiro, Sustitución y Modificación de las Ofertas

24.1. Un Licitante podrá retirar, sustituir o modificar su Oferta después de presentada mediante el envío de una comunicación por escrito, debidamente firmada por un representante autorizado; que deberá incluir una copia de la autorización (poder) de acuerdo con lo estipulado en la IAL 20.3 (con excepción de la comunicación de retiro, que no requiere copias). La Oferta sustitutiva o la modificación deberán adjuntarse a la respectiva comunicación por escrito. Todas las comunicaciones deberán ser:

- (a) preparadas y presentadas de conformidad con las IAL 20 y 21 (con excepción de la comunicación de retiro, que no requiere copias) y, además, los respectivos sobres deberán llevar claramente indicado "RETIRO", "SUSTITUCIÓN" o "MODIFICACIÓN"; y
- (b) recibidas por el Comprador antes de que venza el plazo establecido para la presentación de las Ofertas, de conformidad con la IAL 22.

24.2. Las ofertas cuyo retiro fue solicitado de conformidad con la IAL 24.1 se devolverán sin abrir a los Licitantes.

24.3. Ninguna Oferta podrá retirarse, sustituirse ni modificarse durante el intervalo comprendido entre la fecha límite para la presentación de Ofertas y el vencimiento del período de Validez de la Oferta indicado por el Licitante en la Carta de Oferta o cualquier prórroga de ese período.

25. Apertura de las Ofertas

25.1. Salvo en los casos especificados en las IAL 23 y 24.2, el Comprador, en el acto de apertura de las Ofertas, abrirá públicamente y leerá en voz alta todas las Ofertas recibidas antes del vencimiento del plazo indicado, en la fecha, a la hora y en el lugar especificados **en los DDL**, en presencia

de los representantes designados por los Licitantes y de cualquier persona que desee asistir. Los procedimientos específicos para la apertura de Ofertas presentadas en forma electrónica, si estuvieran permitidas en virtud de la IAL 22.1, se realizarán conforme a lo dispuesto en los **DDL**.

- 25.2. Primero se abrirán y leerán en voz alta los sobres marcados "RETIRO"; el sobre con la Oferta correspondiente se devolverá sin abrir al Licitante. Si el sobre del retiro no contiene una copia del "poder" que confirme que el firmante es una persona autorizada por el Licitante para firmar en representación de él, se procederá a abrir la Oferta. No se permitirá el retiro de ninguna Oferta a menos que la respectiva comunicación de retiro contenga la autorización válida para solicitarlo y se lea en voz alta en el acto de apertura de las Ofertas.
- 25.3. Seguidamente se abrirán los sobres marcados como "SUSTITUCIÓN", los cuales se leerán en voz alta y se intercambiarán con la Oferta correspondiente que se está reemplazando; la Oferta sustituida se devolverá sin abrir al Licitante. No se permitirá ninguna sustitución, a menos que la respectiva comunicación de sustitución contenga una autorización válida para solicitar la sustitución y se lea en voz alta en el acto de apertura de las Ofertas
- 25.4. A continuación, se abrirán y se leerán en voz alta los sobres marcados con el rótulo "MODIFICACIÓN" con la Oferta correspondiente. No se permitirá ninguna modificación de Ofertas, a menos que la comunicación de sustitución correspondiente contenga una autorización válida para solicitar la modificación y sea leída en voz alta en el acto de apertura de las Ofertas.
- 25.5. Luego se abrirán de a uno los demás sobres y se leerá en voz alta la siguiente información: el nombre del Licitante y si se ha presentado alguna modificación; el Precio total de la Oferta, por lote (contrato), si corresponde, incluidos los descuentos u Ofertas alternativas que hubiese; la existencia o inexistencia de Garantía de Mantenimiento de Oferta, si se hubiese solicitado, y cualquier otro detalle que el Comprador juzgue pertinente.
- 25.6. En la evaluación solo se considerarán las Ofertas, las Ofertas Alternativas y los descuentos abiertos y leídos en voz alta. La Carta de la Oferta y las Listas de Precios deberán ser inicialados por los representantes del Comprador que

asistan al acto de apertura de Ofertas, tal como se especifica **en los DDL**.

- 25.7. El Comprador no discutirá los méritos de las Ofertas ni rechazará ninguna (excepto las Ofertas tardías, según lo dispuesto en la IAL 23.1).
- 25.8. El Comprador preparará un acta del acto de apertura de las Ofertas que incluirá como mínimo:
 - (a) el nombre del Licitante y si hubo retiro, sustitución o modificación;
 - (b) el precio de la Oferta, por lote (contrato) si corresponde, incluyendo cualquier descuento;
 - (c) cualquier Oferta Alternativa;
 - (d) la existencia o no de Garantía de Mantenimiento de Oferta o de la Declaración de Mantenimiento de Oferta, de haberse requerido.
- 25.9. Se solicitará a los representantes de los Licitantes presentes que firmen el acta. La omisión de la firma de uno de los Licitantes en el acta no invalidará el contenido ni los efectos de esta. Se entregará una copia del acta a todos los Licitantes.

E. Evaluación y Comparación de las Ofertas

- 26. Confidencialidad**
- 26.1 No se divulgará a los Licitantes ni a ninguna persona que no participe oficialmente en el proceso de Licitación, información relacionada con la evaluación de las Ofertas o con la recomendación de adjudicación del contrato hasta que la información sobre la intención de adjudicar el Contrato se haya comunicado a todos los Licitantes, con arreglo a la IAL 40.
- 26.2 Cualquier intento por parte de un Licitante de influenciar al Comprador en las decisiones relacionadas con la evaluación de las Ofertas o en la adjudicación del Contrato podrá resultar en el rechazo de su Oferta.
- 26.3 No obstante lo dispuesto en la IAL 26.2, si durante el plazo transcurrido entre el acto de apertura y la fecha de adjudicación del Contrato, un Licitante desea comunicarse con el Comprador sobre cualquier asunto relacionado con el proceso de Licitación, deberá hacerlo por escrito.
- 27. Aclaración de las Ofertas**
- 27.1 Para facilitar el examen, la evaluación, comparación de las Ofertas y la calificación de los Licitantes, el Comprador podrá, a su discreción, solicitar a cualquier Licitante aclaraciones sobre su Oferta. No se considerarán aclaraciones presentadas por un Licitante cuando nos sean en respuesta a una solicitud del Comprador. La solicitud de aclaración del Comprador y la respuesta deberán constar por escrito. No se solicitará, ofrecerá ni permitirá ninguna modificación, incluidos aumentos o reducciones voluntarios, de los precios o de la sustancia de la Oferta, salvo para confirmar la corrección de errores aritméticos que el Comprador hubiera descubierto durante la evaluación de las Ofertas, de conformidad con lo dispuesto en la IAL 31.
- 27.2 Si un Licitante no provee las aclaraciones a su Oferta antes de la fecha y hora indicada por el Comprador en su solicitud de aclaraciones de la Oferta, su Oferta puede ser rechazada.
- 28. Desviaciones, Reservas y Omisiones**
- 28.1 Durante la evaluación de las Ofertas, se aplicarán las siguientes definiciones:
- (a) “desviación” es cualquier variación respecto de los requisitos especificados en el documento de licitación;
 - (b) “reserva” es la imposición de condiciones limitativas o la negativa a aceptar plenamente los requisitos especificados en el documento de licitación;

- (c) “omisión” es la falta de presentación de parte o de la totalidad de la información o de la documentación requeridas en el documento de licitación.

29. Determinación del Cumplimiento de las Ofertas

29.1 Para determinar si la Oferta se ajusta sustancialmente al documento de licitación, el Comprador se basará en el contenido de la propia Oferta, según se define en la IAL 11.

29.2 Una Oferta que se ajusta sustancialmente al documento de licitación es aquella que satisface todos los términos, condiciones y especificaciones estipuladas en dicho documento sin desviaciones, reservas u omisiones significativas. Una desviación, reserva u omisión significativa es aquella que:

(a) en caso de ser aceptada:

(i) afectaría de una manera sustancial el alcance, la calidad o el funcionamiento de los Bienes y Servicios Conexos especificados en el contrato;

(ii) limitaría de modo sustancial, incongruente con el documento de licitación, los derechos del Comprador o las obligaciones del Licitante en virtud del Contrato, o

(b) en caso de ser rectificadas, afectaría injustamente la posición competitiva de otros Licitantes que presenten Ofertas que se ajusten sustancialmente a lo estipulado.

29.3 El Comprador examinará los aspectos técnicos de la Oferta presentada de acuerdo con las IAL 16 y 17, en particular, para confirmar que se hayan cumplido todos los requisitos de la Sección VII, “Lista de Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos”, sin ninguna desviación, reserva ni omisión significativa.

29.4 Si una Oferta no se ajusta sustancialmente al documento de licitación, será rechazada por el Comprador y el Licitante no podrá ajustarla posteriormente mediante la corrección de las desviaciones, reservas u omisiones significativas.

30. Falta de Conformidad, Errores y Omisiones

30.1 Siempre y cuando una Oferta se ajuste sustancialmente al documento de licitación, el Comprador podrá dispensar cualquier falta de conformidad.

30.2 Siempre y cuando una Oferta se ajuste sustancialmente al documento de licitación, el Comprador podrá solicitar al Licitante que, dentro de un plazo razonable, presente la información o la documentación necesarias para corregir las

discrepancias u omisiones no significativas relacionadas con requisitos de documentación. Dichas omisiones no podrán estar relacionadas con ningún aspecto del precio de la Oferta. Si el Licitante no cumple con la solicitud, podrá rechazarse su Oferta.

30.3 Siempre y cuando una Oferta se ajuste sustancialmente al documento de licitación, el Comprador corregirá las discrepancias no significativas cuantificables relativas al Precio de la Oferta. A tal efecto, se ajustará el Precio de la Oferta únicamente a los efectos de la comparación, para reflejar el precio de una partida o un componente que falte o en el que se observen discrepancias, un ítem o un componente que falte o en el que se observen discrepancias, agregando el precio promedio del ítem o componente cotizado por los Licitantes que cumplieron sustancialmente. Si el precio del ítem o componente no se puede derivar del precio de otras Ofertas que cumplen sustancialmente, el Comprador deberá utilizar su mejor estimación.

31. Corrección de Errores Aritméticos

31.1 Siempre y cuando la Oferta se ajuste sustancialmente al documento de licitación, el Comprador corregirá los errores aritméticos de la siguiente manera:

- (a) Si hay una discrepancia entre un precio unitario y el precio total que se ha obtenido multiplicando el precio unitario por la cantidad correspondientes, prevalecerá el precio unitario y se corregirá el precio total, a menos que, a juicio del Comprador, hubiera un error evidente en la expresión del punto decimal en el precio unitario, en cuyo caso prevalecerá el total cotizado para ese rubro y se corregirá el precio unitario.
- (b) Si hay un error en un total que corresponde a la suma o resta de subtotaes, los subtotaes prevalecerán sobre el total y este último deberá ajustarse.
- (c) Si hay una discrepancia entre palabras y cifras, prevalecerá el monto expresado en palabras, a menos que este último corresponda a un error aritmético, en cuyo caso prevalecerán las cantidades en cifras, de conformidad con los párrafos (a) y (b) precedentes.

31.2 Se pedirá a los Licitantes que acepten la corrección de los errores aritméticos. Si no aceptan la corrección realizada con arreglo a lo dispuesto en la IAL 31.1, su Oferta será rechazada.

- 32. Conversión a una Sola Moneda** 32.1 A los fines de evaluación y comparación, la moneda o las monedas de la Oferta serán convertidas a una sola moneda, tal como se especifica **en los DDL**.
- 33. Margen de Preferencia** 33.1 Salvo que se indique lo contrario **en los DDL**, no se aplicará ningún margen de preferencia.
- 34. Evaluación de las Ofertas** 34.1 El Comprador empleará los criterios y las metodologías enumerados en estas IAL y en la Sección III, "Criterios de Evaluación y Calificación". No se aceptará ningún otro criterio ni metodología de evaluación. Mediante la aplicación de dichos criterios y metodologías, el Comprador determinará cuál es la Oferta más Conveniente, que será la oferta presentada por un Licitante que reúna los criterios de calificación y respecto de la cual se haya determinado que:
- (a) se ajusta sustancialmente al documento de licitación; y
 - (b) tiene el costo evaluado más bajo.
- 34.2 Al evaluar una Oferta, el Comprador considerará lo siguiente:
- (a) la evaluación se hará por artículos o lotes (contratos) de la manera especificada **en los DDL**; el Precio de la Oferta se cotizará conforme a lo establecido en la IAL 14;
 - (b) el ajuste de precios por corrección de errores aritméticos, conforme a lo establecido en la IAL 31.1;
 - (c) el ajuste de precios por descuentos ofrecidos, conforme a lo establecido en la IAL 14.4;
 - (d) la conversión a una moneda única del monto resultante de la aplicación de los apartados (a) a (c) precedentes, si procede, de conformidad con la IAL 32;
 - (e) el ajuste de precios por falta de conformidad cuantificables, conforme a lo establecido en la IAL 30.3; y
 - (f) los factores de evaluación adicionales especificados en la Sección III, "Criterios de Evaluación y Calificación".
- 34.3 En la evaluación de las Ofertas no se tendrá en cuenta el efecto estimado de las disposiciones sobre ajuste de precios que se hayan establecido en las Condiciones Contractuales, aplicadas durante el período de ejecución de este Contrato.

- 34.4 Si este documento de licitación permite que los Licitantes coticen precios separados para diferentes lotes (contratos), la metodología para determinar el costo evaluado más bajo de las combinaciones de lotes (contratos), incluidos los descuentos ofrecidos en la Carta de la Oferta, se especificará en la Sección III, "Criterios de Evaluación y Calificación".
- 34.5 Al evaluar una Oferta, el Comprador excluirá y no tendrá en cuenta:
- (a) en el caso de Bienes producidos en el País del Comprador, los impuestos sobre las ventas y otros impuestos similares pagaderos sobre los bienes si el Licitante resulta adjudicatario del Contrato;
 - (b) en el caso de Bienes no producidos en el País del Comprador, previamente importados o que se importarán, los derechos de aduana y otros impuestos a la importación, los impuestos sobre las ventas y otros impuestos similares pagaderos sobre los Bienes si el Licitante resulta adjudicatario del Contrato;
 - (c) cualquier disposición relativa al ajuste de precios durante el período de ejecución del Contrato, en el caso de que figure en la Oferta.
- 34.6 La evaluación de una Oferta puede requerir que el Comprador considere otros factores, además del precio cotizado de conformidad con la IAL 14. Estos factores podrán estar relacionados con las características, el rendimiento, los términos y las condiciones de compra de los Bienes y Servicios Conexos. El efecto de los factores seleccionados, si los hubiere, se expresará en términos monetarios para facilitar la comparación de las Ofertas, a menos que se indique lo contrario en la Sección III, "Criterios de Evaluación y Calificación" **de los DDL**. Se aplicarán los criterios y las metodologías especificados en la IAL 34.2 (f).
- 35. Comparación de las Ofertas**
- 35.1 El Comprador comparará, conforme a lo establecido en la IAL 34.2, los costos evaluados de todas las Ofertas que se ajusten sustancialmente al documento de licitación, para determinar cuál es la Oferta con el costo evaluado más bajo. La comparación se hará sobre la base de precios CIP (lugar de destino final) en el caso de los bienes importados y precios EXW más el costo de transporte interno y seguro hasta el lugar de destino en el caso de los bienes fabricados dentro del País del Comprador, junto con los precios de cualquier instalación, capacitación, comisiones y otros servicios requeridos. En la

evaluación de precios no deberán tenerse en cuenta los impuestos de aduanas y otros impuestos recaudados sobre bienes importados cotizados CIP ni impuestos a las ventas o similares en relación con la venta o distribución de bienes.

36. Ofertas Excesivamente Bajas

36.1 Una Oferta excesivamente baja es aquella cuyo precio, en combinación con otros elementos constitutivos de la Oferta, parece ser tan bajo que despierta serias dudas en el Comprador sobre la capacidad del Licitante para ejecutar el Contrato al precio cotizado.

36.2 En caso de detectar lo que podría constituir una Oferta excesivamente baja, el Comprador pedirá al Licitante que brinde aclaraciones por escrito, y en especial, que presente análisis pormenorizados del Precio de la Oferta en relación con el objeto del contrato, el alcance, la metodología propuesta, el cronograma, la distribución de riesgos y responsabilidades y cualquier otro requisito establecido en el documento de licitación.

36.3 Tras evaluar los análisis de precios, si determina que el Licitante no demostró su capacidad para ejecutar el Contrato al precio cotizado, el Comprador rechazará la Oferta.

37. Calificación del Licitante

37.1 El Comprador determinará, a su entera satisfacción, si el Licitante elegible seleccionado por haber presentado la Oferta que tiene el costo evaluado más bajo y que se ajusta sustancialmente al documento de licitación, reúne los requisitos de calificación especificados en la Sección III, "Criterios de Evaluación y Calificación".

37.2 La determinación se basará en el examen de las pruebas documentales presentadas por el Licitante para respaldar sus calificaciones, de conformidad con la IAL 17. No se tendrán en cuenta las calificaciones de otras empresas, como las subsidiarias, la casa matriz, las filiales y los subcontratistas (excepto los Subcontratistas Especializados permitidos por el documento de licitación) del Licitante, ni de ninguna otra empresa distinta de este.

37.3 Antes de la adjudicación del Contrato, el Comprador verificará que el Licitante seleccionado (incluyendo cada uno de los miembros de la APCA o JV) no esté descalificado por el Banco como consecuencia del incumplimiento de las obligaciones contractuales de EAS /ASx. El Comprador hará la misma verificación para cada uno de los subcontratistas propuestos por el Licitante seleccionado. Si alguno de los subcontratistas

propuestos no cumple con el requisito, el Comprador exigirá que el Licitante proponga un subcontratista sustituto.

- 38. Derecho del Comprador a Aceptar Cualquier Oferta y a Rechazar Cualquiera o Todas las Ofertas**
- 38.1 El Comprador se reserva el derecho de aceptar o rechazar cualquier Oferta, de anular el proceso de Licitación y de rechazar todas las Ofertas en cualquier momento antes de la adjudicación del Contrato, sin que por ello adquiera responsabilidad alguna frente a los Licitantes. En caso de anularse el proceso, el Comprador devolverá prontamente a los Licitantes todas las Ofertas y, específicamente, las Garantías de Mantenimiento de Oferta que hubiera recibido.
- 39. Plazo Suspensivo**
- 39.1 El Contrato no se adjudicará antes de la finalización del Plazo Suspensivo. El Plazo de Suspensión será de diez (10) días hábiles salvo que se extienda de conformidad con IAL 44. El Plazo Suspensivo comenzará el día posterior a la fecha en que el Comprador haya transmitido a cada Licitante la Notificación de Intención de Adjudicación del Contrato. Cuando solo se presente una Oferta, o si este contrato es en respuesta a una situación de emergencia reconocida por el Banco, no se aplicará el Plazo Suspensivo.
- 40. Notificación de Intención de Adjudicar**
- 40.1 El Comprador transmitirá a todos los Licitantes la Notificación de Intención de Adjudicar el Contrato al Licitante seleccionado. La Notificación deberá contener, como mínimo, la siguiente información:
- (a) el nombre y la dirección del Licitante que presentó la Oferta seleccionada;
 - (b) el precio del Contrato de la Oferta seleccionada;
 - (c) los nombres de todos los Licitantes que presentaron Ofertas y los precios de sus Ofertas, tal como se leyeron en voz alta en la apertura de las Ofertas;
 - (d) una declaración donde se expongan las razones por las cuales no fue seleccionada la Oferta del Licitante no seleccionado a quien se remite la notificación, a menos que la información sobre el precio incluida en el apartado (c) de este párrafo ya revele la razón;
 - (e) la fecha de vencimiento del Plazo Suspensivo; y
 - (f) instrucciones sobre cómo solicitar explicaciones y/o presentar una queja durante el Plazo Suspensivo.

F. Adjudicación del Contrato

- 41. Criterios de Adjudicación**
- 41.1 Con sujeción a lo dispuesto en la IAL 38, el Comprador adjudicará el Contrato al Licitante que ofrezca la Oferta más Conveniente, es decir, aquella que ha sido presentada por un Licitante que cumple con los criterios de calificación y que, además:
- (a) se ajusta sustancialmente al documento de licitación; y
 - (b) tiene el costo evaluado más bajo.
- 42. Derecho del Comprador a Variar las Cantidades en el Momento de la Adjudicación**
- 42.1 Al momento de adjudicar el Contrato, el Comprador se reserva el derecho de aumentar o disminuir la cantidad de los Bienes y Servicios Conexos especificados originalmente en la Sección VII, "Lista de Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos", siempre y cuando esta variación no exceda los porcentajes indicados **en los DDL**, ni altere los precios unitarios u otros términos y condiciones de la Oferta y del documento de licitación.
- 43. Notificación de Adjudicación del Contrato**
- 43.1 Antes de la fecha de expiración de la Validez de la Oferta y al vencimiento del Plazo Suspensivo, según se especifica en la IAL 39.1, o de cualquier prórroga otorgada, si la hubiera, y tras la resolución satisfactoria de cualquier queja que se haya presentado en el curso del Plazo Suspensivo, el Comprador notificará al Licitante seleccionado, por escrito, que su Oferta ha sido aceptada. En la notificación de adjudicación (denominada adelante y en los Formularios del Contrato, la "Carta de Aceptación") se especificará el monto que pagará al Proveedor por la ejecución del Contrato (denominado en lo sucesivo, así como en las Condiciones Contractuales y en los Formularios del Contrato, el "Precio del Contrato").
- 43.2 Dentro de los diez (10) días hábiles posteriores a la fecha de transmisión de la Carta de Aceptación, el Comprador publicará la Notificación de la Adjudicación del Contrato, que contendrá, como mínimo, la siguiente información:
- (a) el nombre y la dirección del Comprador;
 - (b) el nombre y el número de referencia del contrato que se está adjudicando y método de selección utilizado;
 - (c) los nombres de todos los Licitantes que hubieran presentado Ofertas, con sus respectivos precios tal como se leyeron en voz alta y tal como se evaluaron;

- (d) los nombres de los Licitantes cuyas Ofertas fueron rechazadas (ya sea por no responder a los requisitos o por no cumplir con los criterios de calificación) o no fueron evaluadas, con los motivos correspondientes;
- (e) el nombre del Licitante ganador, el precio final total del Contrato, su duración y un resumen de su alcance; y
- (f) el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva del Licitante seleccionado.

43.3 La Notificación de la Adjudicación del Contrato se publicará en el sitio web de acceso gratuito del Comprador, si se encontrara disponible, o en al menos un periódico de circulación nacional del País del Comprador o en el boletín oficial. El Comprador también deberá incluir dicha notificación en el sitio web de la publicación de las Naciones Unidas *Development Business*.

43.4 Hasta que se prepare y perfeccione el Contrato formal, la Carta de Aceptación constituirá un Contrato vinculante.

44. Explicaciones del Comprador

44.1 Tras recibir de parte del Comprador la Notificación de Intención de Adjudicar a la que se hace referencia en la IAL 40.1, los Licitantes no favorecidos tendrán un plazo de tres (3) días hábiles para presentar una solicitud de explicaciones por escrito dirigida al Comprador. El Comprador deberá brindar las explicaciones correspondientes a todos los Licitantes cuya solicitud se reciba dentro del plazo establecido.

44.2 Cuando se reciba un pedido de explicación dentro de este plazo, el Comprador deberá proporcionarla dentro de los cinco (5) días hábiles posteriores, a menos que decida, por razones justificadas, hacerlo fuera de ese período. En ese caso, el Plazo Suspensivo se extenderá automáticamente hasta los cinco (5) días hábiles posteriores al envío de la mencionada explicación. Si se produce una demora de este tipo en más de una explicación, el Plazo Suspensivo no podrá finalizar antes de los cinco (5) días hábiles posteriores a la última explicación proporcionada. El Comprador informará sin demora y por el medio más rápido disponible a todos los Licitantes acerca de la extensión del Plazo Suspensivo.

44.3 Cuando el Comprador reciba un pedido de explicaciones después de concluido el plazo de tres (3) días hábiles, deberá hacer llegar dicha explicación tan pronto como le sea posible y normalmente a más tardar a los quince (15) días hábiles después de la fecha de publicación de la Notificación de Adjudicación del Contrato. Las solicitudes de explicaciones

recibidas una vez concluido el plazo de tres (3) días hábiles no dará lugar a la prórroga del Plazo Suspensivo.

44.4 Las explicaciones a los Licitantes no seleccionados podrán darse por escrito o verbalmente. Los gastos incurridos para asistir a la reunión a recibir las explicaciones correrán por cuenta del Licitante.

45. Firma del Contrato

45.1 El Comprador enviará al Licitante seleccionado la Carta de Aceptación, incluido el Convenio, y la solicitud para presentar el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva que proporciona información adicional sobre su titularidad real. El Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva deberá enviarse dentro de los ocho (8) días hábiles posteriores a la recepción de esta solicitud.

45.2 El Licitante seleccionado tendrá un plazo de veintiocho (28) días después de la fecha de recibo del formulario del Convenio de Contrato para firmarlo, fecharlo y devolverlo al Comprador.

45.3 No obstante lo establecido en la IAL 45.2 precedente, en caso de que la firma del Convenio de Contrato se vea impedida por alguna restricción de importación atribuible al Comprador, al País del Comprador o al uso de los productos/bienes, sistemas o servicios que han de proveerse y que dichas restricciones de importación provengan de regulaciones comerciales de un país proveedor de los productos/bienes, sistemas o servicios, el Licitante no será obligado por su Oferta. Lo anterior tendrá efecto siempre y cuando el Licitante pueda demostrar, a satisfacción del Banco y el Comprador, que la firma del Convenio de Contrato no se ha visto impedida por la falta de diligencia de parte del Licitante en el cumplimiento de las formalidades tales como las solicitudes para permisos, autorizaciones y licencias necesarias para la exportación de los productos/bienes, sistemas o servicios de acuerdo con los términos del Contrato.

46. Garantía de Cumplimiento

46.1 Dentro de los veintiocho (28) días posteriores a la fecha en que reciba la Carta de Aceptación enviada por el Comprador, el Licitante seleccionado deberá presentar la Garantía de Cumplimiento del Contrato, de conformidad con la Cláusula 18 de las CGC, utilizando para ello el formulario de Garantía de Cumplimiento incluido en la Sección X, "Formularios del Contrato", u otro formulario aceptable para el Comprador. Si el Licitante seleccionado presenta la Garantía de Cumplimiento del Contrato en forma de fianza, deberá cerciorarse de que esta haya sido emitida por una empresa de fianzas o seguros que resulte aceptable para el Comprador. Toda institución extranjera que proporcione una fianza deberá tener una institución financiera corresponsal domiciliada en el País del Comprador, salvo que este haya acordado por escrito que la existencia de dicha institución financiera corresponsal no es obligatoria.

46.2 El incumplimiento, por parte del Licitante seleccionado, de su obligación de presentar la Garantía de Cumplimiento antes mencionada o de firmar el Convenio constituirá causa suficiente para la anulación de la adjudicación y la pérdida de la Garantía de Mantenimiento de Oferta. En tal caso, el Comprador podrá adjudicar el Contrato al Licitante que haya presentado la segunda Oferta más Conveniente.

47. Quejas Relacionadas con Adquisiciones

47.1 Los procedimientos para presentar una queja relacionada con el proceso de adquisiciones se especifican en **los DDL**.

Sección II. Datos de la Licitación (DDL)

Los datos específicos que se presentan a continuación sobre los bienes que hayan de adquirirse complementarán, suplementarán o enmendarán las disposiciones de las Instrucciones a los Licitantes (IAL). En caso de conflicto, las disposiciones contenidas aquí prevalecerán sobre las disposiciones de las IAL.

Referencia en las IAL	A. Disposiciones generales																																																																						
IAL 1.1	<p>El número de referencia de la Solicitud de Ofertas (SDO) es: CSJ-279-MINSAL-GO-RFB.</p> <p>El Comprador es: Ministerio de Salud, Unidad de Gestión de Programas y Proyectos de Inversión.</p> <p>El nombre de la SDO es: “ADQUISICIÓN DE MATERIALES VISUALES, AUDITIVOS, TÁCTILES Y DE MOVIMIENTO PARA EL DESARROLLO DE SESIONES DE ESTIMULACIÓN SENSORIAL EN ESTABLECIMIENTOS DEL PRIMER NIVEL Y HOSPITALES”.</p> <p>El número y la identificación de los artículos que componen esta SDO son:</p> <table border="1" data-bbox="480 1024 1435 1852"> <thead> <tr> <th data-bbox="480 1024 548 1199">No.</th> <th data-bbox="548 1024 688 1199">CÓDIGO MINSAL</th> <th data-bbox="688 1024 841 1199">CODIFICACIÓN DE CATALOGO ONU</th> <th data-bbox="841 1024 1235 1199">DESCRIPCIÓN COMPLETA DEL SUMINISTRO CON SUS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS ACTUALIZADAS</th> <th data-bbox="1235 1024 1312 1199">U/M</th> <th data-bbox="1312 1024 1435 1199">CANTIDAD</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="480 1199 548 1266">1</td> <td data-bbox="548 1199 688 1266">61202037</td> <td data-bbox="688 1199 841 1266">42251601</td> <td data-bbox="841 1199 1235 1266">Cuña postural para rehabilitación</td> <td data-bbox="1235 1199 1312 1266">C/U</td> <td data-bbox="1312 1199 1435 1266">77</td> </tr> <tr> <td data-bbox="480 1266 548 1333">2</td> <td data-bbox="548 1266 688 1333">81501834</td> <td data-bbox="688 1266 841 1333">42251608</td> <td data-bbox="841 1266 1235 1333">Rollo terapéutico</td> <td data-bbox="1235 1266 1312 1333">C/U</td> <td data-bbox="1312 1266 1435 1333">77</td> </tr> <tr> <td data-bbox="480 1333 548 1400">3</td> <td data-bbox="548 1333 688 1400">81501818</td> <td data-bbox="688 1333 841 1400">42251610</td> <td data-bbox="841 1333 1235 1400">Bola tipo cacahuete de 70 cm</td> <td data-bbox="1235 1333 1312 1400">C/U</td> <td data-bbox="1312 1333 1435 1400">77</td> </tr> <tr> <td data-bbox="480 1400 548 1467">4</td> <td data-bbox="548 1400 688 1467">61202062</td> <td data-bbox="688 1400 841 1467">42251608</td> <td data-bbox="841 1400 1235 1467">Rodillo semi circular para terapia de postura, diferentes medidas</td> <td data-bbox="1235 1400 1312 1467">C/U</td> <td data-bbox="1312 1400 1435 1467">77</td> </tr> <tr> <td data-bbox="480 1467 548 1535">5</td> <td data-bbox="548 1467 688 1535">61205100</td> <td data-bbox="688 1467 841 1535">42142202</td> <td data-bbox="841 1467 1235 1535">Piscina plegable para terapia física</td> <td data-bbox="1235 1467 1312 1535">C/U</td> <td data-bbox="1312 1467 1435 1535">77</td> </tr> <tr> <td data-bbox="480 1535 548 1602">6</td> <td data-bbox="548 1535 688 1602">81501836</td> <td data-bbox="688 1535 841 1602">42251611</td> <td data-bbox="841 1535 1235 1602">Pelota media luna para equilibrio</td> <td data-bbox="1235 1535 1312 1602">C/U</td> <td data-bbox="1312 1535 1435 1602">60</td> </tr> <tr> <td data-bbox="480 1602 548 1669">7</td> <td data-bbox="548 1602 688 1669">80200390</td> <td data-bbox="688 1602 841 1669">39112006</td> <td data-bbox="841 1602 1235 1669">Lampara de mano con batería recargable A 110V</td> <td data-bbox="1235 1602 1312 1669">C/U</td> <td data-bbox="1312 1602 1435 1669">77</td> </tr> <tr> <td data-bbox="480 1669 548 1736">8</td> <td data-bbox="548 1669 688 1736">61201022</td> <td data-bbox="688 1669 841 1736">42251610</td> <td data-bbox="841 1669 1235 1736">Pelota de Bobath de 65 cm diámetro</td> <td data-bbox="1235 1669 1312 1736">C/U</td> <td data-bbox="1312 1669 1435 1736">77</td> </tr> <tr> <td data-bbox="480 1736 548 1803">9</td> <td data-bbox="548 1736 688 1803">61201023</td> <td data-bbox="688 1736 841 1803">42251610</td> <td data-bbox="841 1736 1235 1803">Pelota de Bobath de 75 cm diámetro</td> <td data-bbox="1235 1736 1312 1803">C/U</td> <td data-bbox="1312 1736 1435 1803">77</td> </tr> <tr> <td data-bbox="480 1803 548 1852">10</td> <td data-bbox="548 1803 688 1852">61201021</td> <td data-bbox="688 1803 841 1852">42251610</td> <td data-bbox="841 1803 1235 1852">Pelota de Bobath de 45 cm diámetro</td> <td data-bbox="1235 1803 1312 1852">C/U</td> <td data-bbox="1312 1803 1435 1852">77</td> </tr> </tbody> </table>					No.	CÓDIGO MINSAL	CODIFICACIÓN DE CATALOGO ONU	DESCRIPCIÓN COMPLETA DEL SUMINISTRO CON SUS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS ACTUALIZADAS	U/M	CANTIDAD	1	61202037	42251601	Cuña postural para rehabilitación	C/U	77	2	81501834	42251608	Rollo terapéutico	C/U	77	3	81501818	42251610	Bola tipo cacahuete de 70 cm	C/U	77	4	61202062	42251608	Rodillo semi circular para terapia de postura, diferentes medidas	C/U	77	5	61205100	42142202	Piscina plegable para terapia física	C/U	77	6	81501836	42251611	Pelota media luna para equilibrio	C/U	60	7	80200390	39112006	Lampara de mano con batería recargable A 110V	C/U	77	8	61201022	42251610	Pelota de Bobath de 65 cm diámetro	C/U	77	9	61201023	42251610	Pelota de Bobath de 75 cm diámetro	C/U	77	10	61201021	42251610	Pelota de Bobath de 45 cm diámetro	C/U	77
No.	CÓDIGO MINSAL	CODIFICACIÓN DE CATALOGO ONU	DESCRIPCIÓN COMPLETA DEL SUMINISTRO CON SUS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS ACTUALIZADAS	U/M	CANTIDAD																																																																		
1	61202037	42251601	Cuña postural para rehabilitación	C/U	77																																																																		
2	81501834	42251608	Rollo terapéutico	C/U	77																																																																		
3	81501818	42251610	Bola tipo cacahuete de 70 cm	C/U	77																																																																		
4	61202062	42251608	Rodillo semi circular para terapia de postura, diferentes medidas	C/U	77																																																																		
5	61205100	42142202	Piscina plegable para terapia física	C/U	77																																																																		
6	81501836	42251611	Pelota media luna para equilibrio	C/U	60																																																																		
7	80200390	39112006	Lampara de mano con batería recargable A 110V	C/U	77																																																																		
8	61201022	42251610	Pelota de Bobath de 65 cm diámetro	C/U	77																																																																		
9	61201023	42251610	Pelota de Bobath de 75 cm diámetro	C/U	77																																																																		
10	61201021	42251610	Pelota de Bobath de 45 cm diámetro	C/U	77																																																																		

11	81502181	42251502	Escalera de agilidad	C/U	77
12	61202028	42251618	Ejercitador portátil para manos y dedos, resistencia (3 – 4) libras de fuerza	C/U	77
13	61202027	42251618	Ejercitador portátil para manos y dedos, resistencia (7- 8) libras de fuerza	C/U	77
14	61202026	42251618	Ejercitador portátil para manos y dedos, resistencia (12- 13) libras de fuerza	C/U	77
15	81503600	49121603	Hamaca sensorial	C/U	43
16	80807229	42141704	Colchoneta para fisioterapia, forro lavable	C/U	77
17	61202278	42251601	Set de bloques para ejercicio de terapia física	C/U	77
18	81503602	56101808	Columpio de árbol	C/U	77
19	60206250	44111902	Pizarra electrónica interactiva	C/U	35
20	82512405	45111609	Proyector de luz y sonido predeterminado	C/U	77
21	61201019	42251502	Kit de luces de cortina de fibra óptica de 6W, con bluetooth, para habitación sensorial (de 100 a 200) hebras	C/U	77
22	82512400	24102208	Bomba de aire eléctrica	C/U	77
23	62500317	56121501	Mesa con 4 sillas infantil, según diseño	C/U	77
24	80701057	31261501	Cajas plásticas multi usos, con tapadera hermética y heladeras laterales transparentes o de color, con rodos, especifique medidas.	C/U	77
25	80701059	31261501	Caja plástica en forma rectangular con tapadera, especifique medidas	C/U	154
26	80807025	52101505	Almohada de lactancia materna	C/U	77
27	81501820	60141001	Pelotas plásticas	C/U	77
28	81502175	42251502	Set de textura shape bean bag	C/U	77
29	81502176	42251502	Libros de tela	C/U	154
30	81502177	42251502	Libros sensoriales	C/U	154
31	80506527	82121511	Libros de cuentos infantiles musicales	C/U	77
32	80506528	82121511	Libro de cuentos infantiles relacionados con el autismo	C/U	77
33	80506529	82121511	Libro de cuentos infantiles relacionados con el TDAH	C/U	77
34	81501300	55101510	Libro de cuentos infantiles	C/U	77
35	81503610	42251610	Pelotas sensoriales de goma con diferentes texturas	C/U	77
36	81501008	60103112	Figuras geométricas	C/U	77

37	81503618	60141115	Pirámide de círculos apilables	C/U	154
38	81501242	60124514	Set de títeres, según especificaciones	C/U	77
39	81503620	60141114	Tarjetas de contraste (blanco y negro)	C/U	77
40	81502650	82121503	Tarjetas ilustrativas de figuras impresas a full color y laminadas (frutas, flores, animales) paquete de 50 unidades.	C/U	77
41	81503625	60141307	Figuras de animales de madera para encajar	C/U	77
42	81501269	60141307	Set de animales variados de 10-20 piezas	C/U	77
43	81502178	42251502	Tubos sensoriales	C/U	154
44	81501037	60141305	Juego de bloques de armar	C/U	77
45	81501035	60141305	Juego de cubos apilables	C/U	77
46	81503628	60141024	Huevos sonoros kit	C/U	154
47	81501070	60131508	Juguetes musicales	C/U	77
48	81503630	60141024	Micrófono sonajero	C/U	77
49	81501249	60141115	Set de juguetes de comida	C/U	77
50	81503632	60141114	Juego de memoria (edades 5 a 11 años)	C/U	77
51	81503635	60141307	Set de pesca de animales acuáticos para agua	C/U	77
52	81501352	60141105	Rompecabezas de madera	C/U	77
53	81503637	60141115	Tablero de Montessori de vestuario (oso de madera)	C/U	77
54	81503640	60141115	Zapatos de madera con cintas	C/U	77
55	80807481	30161711	Alfombra para ejercicios de fisioterapia	C/U	77
56	81501251	60141115	Set de juguetes de doctor	C/U	77
57	81503642	60141115	Caja sensorial "tocar y sentir"	C/U	77
58	81503645	60141115	Set de Conos planos	C/U	77
59	81503650	60141115	Juegos magnéticos (figuras geométricas)	C/U	77
60	81501250	60141115	Set de juguetes de cocina	C/U	77
61	81503655	60141115	Juguete blando hecho de espuma.	C/U	154
62	81503657	42251505	Rompecabezas del cuerpo humano de madera multinivel de los sistemas (figura de niña)	C/U	77
63	81503658	42251505	Rompecabezas del cuerpo humano de madera multinivel de los sistemas (figura de niño)	C/U	77

	64	61202057	42251608	Bote de plastilina terapéutica de color amarilla de 113g/4 onzas resistencia extra suave	C/U	154
	65	61202056	42251608	Bote de plastilina terapéutica de color azul de 113g/4 onzas resistencia fina	C/U	154
	66	61202054	42251608	Bote de plastilina terapéutica de color verde de 113g/4 onzas resistencia media	C/U	154
	67	81503670	56101544	Espejo de mano	C/U	77
	68	81503672	60141114	Tarjetas de secuencia de 3 o 4 etapas	C/U	77
	69	81503605	39112202	Burbujero con baterías	C/U	77
	70	81502180	42251502	Alfombra Sensoriales	C/U	77
	71	60206089	52161512	Bocina portátil con conexión inalámbrica por medio de Bluetooth	C/U	28
	72	80502782	53121603	Mochila según diseño	C/U	87
La adjudicación podrá ser uno o varios artículos completos						
IAL 1.2 (a)	<p>Sistema electrónico de adquisiciones</p> <p>El Comprador usará el siguiente sistema electrónico de adquisiciones para gestionar este proceso de Licitación:</p> <p>Página WEB del MINSAL</p> <p>Enlace: Página web:</p> <p>https://www.salud.gob.sv/category/gerencia-general/unidad-de-adquisiciones-y-contrataciones/adquisiciones-y-contrataciones-unidad-de-gestion-del-programa-ugp/licitaciones-publicas-nacionales-ugp/</p> <p>Página WEB COMPRASAL</p> <p>Enlace: Página web:</p> <p>https://www.comprasal.gob.sv</p> <p>El sistema electrónico de adquisiciones se utilizará para gestionar los siguientes aspectos del Proceso de Licitación:</p> <p><i>Publicación del Aviso de convocatoria del documento de licitación, de las aclaraciones y/o enmiendas al documento.</i></p>					
IAL 2.1	<p>El nombre del Prestatario es: República de El Salvador.</p> <p>Monto del Convenio de Préstamo o Financiamiento: Doscientos Cincuenta Millones de dólares de los Estados Unidos de América (US\$250,000,000.00), a ser ejecutado por el Ministerio de Salud.</p> <p>El nombre del Proyecto es: CRECIENDO SALUDABLES JUNTOS: DESARROLLO INTEGRAL DE LA PRIMERA INFANCIA EN EL SALVADOR.</p>					

IAL 4.1	El número máximo de miembros de la APCA será: Dos (2)
IAL 4.5	La lista de firmas y personas inhabilitadas para participar en proyectos del Banco Mundial se puede consultar en el sitio web externo del Banco: http://www.worldbank.org/debarr .
B. Contenido del Documento de Licitación	
IAL 7.1	<p>Para aclaraciones del proceso de Licitación solamente, la dirección del Comprador es: Atención: Dra. Patricia Figueroa de Quinteros, Jefe UGPPI Ad-honorem, Proyecto Creciendo Saludables Juntos: Desarrollo Integral de la Primera Infancia en El Salvador Dirección: <i>Oficinas de la UGPPI, nivel dos, Edificio del Instituto Nacional de la Salud, urbanización Lomas de Altamira, Boulevard Altamira y avenida República de Ecuador n.º 33, San Salvador.</i> Ciudad: <i>San Salvador.</i> País: <i>El Salvador.</i> Teléfono: 2591-8293. Dirección de correo electrónico: <u>adquisicionescrecerjuntos@salud.gob.sv</u> <u>;evelyn.salinas@salud.gob.sv</u></p> <p>El Comprador no recibirá solicitudes de aclaraciones luego de: <i>Todo oferente potencial que requiera alguna aclaración sobre la Solicitud de Ofertas deberá realizarla por escrito a la dirección del comprador por lo menos quince (15) días calendarios antes de la fecha límite para la presentación de ofertas.</i> <i>Las consultas deberán ser entregadas físicamente en la dirección arriba señalada o enviadas al correo electrónico antes indicado.</i> Las respuestas a las aclaraciones y posibles enmiendas, serán publicada en la siguiente página web: www.salud.gob.sv y COMPRASAL https://www.comprasal.gob.sv.</p>
C. Preparación de las Ofertas	
IAL 10.1	<p>El idioma en que se presentará la Oferta es: el “español”. Todo intercambio de correspondencia se hará en el idioma “español”. El idioma para la traducción de la documentación de apoyo y material impreso es el “español”.</p>
IAL 11.1 (c)	<p>Los Licitantes deberán presentar una Declaración de Mantenimiento de Oferta. <i>Nota: la omisión o modificación a este documento será una causal de rechazo de la oferta.</i></p>
IAL 11.1 (j)	<p>Los Licitantes deberán presentar los siguientes documentos adicionales con su Oferta: A. Documentación Financiera:</p>

	<p>Los Licitantes que presenten ofertas deberán presentar copia simple de los estados financieros correspondientes a los años 2022, 2023 y 2024, debidamente auditados por un Auditor autorizado y depositados en el Registro de Comercio.</p> <p>“En el caso que la oferta sea presentada por Consorcio o Asociación (APCA), cada miembro deberá presentar la documentación financiera requerida en este literal.”</p> <p>B. Documentación adicional a presentar con la oferta: Para evaluar las ofertas se debe de presentar documentación técnica y de ventas tales como brochures, catalogos, manuales de usuarios, manuales de servicios, hojas técnicas, cartas de fabricante en la que se pueda verificar las especificaciones solicitadas, se aclara que no se tomaran en cuenta documentos en copia simple que sea adaptada para representar lo solicitado y en los que no se pueda verificar dichas características.</p> <p>Muy importante: Todas las páginas de la oferta deberán ser foliadas (numeradas), se debe realizar cuadro comparativo de las especificaciones tecnicas solicitadas contra las ofertadas, hacienda referencia al numero de FOLIO, donde se pueda verificar su cumplimiento.</p> <p>Si cualquiera de los documentos o informacion antes indicadas faltaren, podrán ser subsanadas</p>
IAL 13.1	No se considerarán ofertas alternativas.
IAL 14.5	Los precios cotizados por el Licitante “no estarán” sujetos a ajustes durante la vigencia del contrato.
IAL 14.6	Los precios cotizados para cada artículo corresponderán al 100 % de las cantidades especificados para cada artículo.
IAL 14.7	La edición de Incoterms es 2020 .
IAL 14.8 (a) (iii); (b) (i); (b) (ii) y (c) (v)	Destino final (emplazamiento del Proyecto): Complejo de almacén del plantel El Paraíso ubicado en 6ª Calle Oriente n.º 1105, Colonia El Paraíso, Barrio San Estebán, San Salvador.
IAL 15.1	El Licitante “está” obligado a cotizar en la moneda del País del Comprador la porción del precio de la Oferta que corresponde a gastos en que se incurra en esa moneda.
IAL 15.2	“No aplica”
IAL 16.4	Período de tiempo estimado de funcionamiento de los Bienes (para efectos de repuestos): no aplica.

IAL 17.2 (a)	No se requiere la autorización de distribución del licitante por parte del fabricante, para los insumos y materiales ofertados.
IAL 17.2 (b)	No se requiere servicios posteriores a la venta.
IAL 18.1	El plazo de validez de la Oferta será hasta 14 de septiembre de 2026 .
IAL 18.3 (a)	El factor será determinado de conformidad al dato inflacionario inpublicado por el Banco Central de Reserva de El Salvador para las Ofertas en moneda nacional y el factor anual acumulado para las porciones en moneda extranjera, será determinado de conformidad al dato publicado por entidades correspondientes de cada país al día de la apertura.
IAL 19.1	Se requiere una Declaración de Mantenimiento de Oferta , utilizando el formulario incluido en la Sección IV Formulario de la Oferta. Las Ofertas que no la presenten o modifiquen el documento de acuerdo a la Sección IV, "Formularios de la Oferta", serán rechazadas por el Comprador por incumplimiento.
IAL 19.3 (d)	Otro tipo de garantías aceptables: "Ninguna"
IAL 19.9n	Si el Licitante lleva a cabo alguna de las acciones mencionadas en la IAL 19.9 (a) o (b), el Prestatario declarará al Licitante inelegible para que el Comprador le adjudique un contrato por un período de (dos) 2 años contados desde la fecha en la que el Licitante incurrió en cualquiera de esas acciones.
IAL 20.1	Además de la oferta original, el número de copias es: una (1) copia física .
IAL 20.3	La confirmación escrita de la autorización para firmar en nombre del Oferente consistirá en: Documentación Legal: En caso de Licitantes nacionales (Sociedad): copia de la documentación siguiente: a. Testimonio de Escritura Pública de Constitución de la Sociedad debidamente inscrita en el Registro de Comercio, aun en caso de que existiere modificación en la misma. b. Testimonio de la Escritura Pública de Modificación, Transformación o Fusión de la Sociedad inscrita en el Registro de Comercio (si las hubiere). c. Matrícula de Empresa vigente, en caso de no estar vigente, constancia extendida por el Registro de Comercio de que la emisión de la Matrícula se encuentra en trámite de renovación, o primera vez según sea el caso. d. Credencial de Representante Legal u otro documento que lo acredite como tal, debidamente inscrita en el Registro de Comercio. e. Testimonio de la Escritura Pública del Poder otorgado por el Representante Legal, inscrita en el Registro de Comercio, en caso de comparecer por medio de apoderado. f. Documento Único de Identidad (DUI), Pasaporte o carné de residente del representante legal de la sociedad, y/o apoderado en su caso, documentos que deben estar vigentes.

- g. *Tarjeta de Identificación Tributaria (NIT) de la sociedad.*
- h. *Tarjeta de Registro de Contribuyente del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios IVA.*

Empresas Mercantiles (comerciante individual): copia de la documentación siguiente:

- a) DUI del Titular.
- b) Matrícula de Comercio debidamente inscrita en el Centro Nacional de Registros (CNR).
- c) Estados Financieros con su correspondiente depósito otorgado por el Centro Nacional de Registro (CNR).
- d) Tarjeta de Registro de Contribuyente del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Presentación de Servicios IVA.
- e) Testimonio de la Escritura Pública del Poder otorgado por el Licitante, en caso de comparecer por medio de apoderado.

Para sociedades por acciones simplificadas, deberán presentar la documentación siguiente:

- a. *Formulario de Constitución de la Sociedad por Acciones Simplificadas (SAS)*
- b. *Resolución de Inscripción de la Sociedad en el Registro de Sociedades del Registro De Comercio.*
- c. *Matrícula de Empresa o establecimiento*
- d. *DUI del Representante Legal*
- e. *NIT de la Sociedad*
- f. *Tarjeta de IVA de la Sociedad*
- g. *Testimonio de Escritura Pública de Poder debidamente inscrito en el Registro de Comercio, en caso que comparezca por apoderado.*

Persona jurídica extranjera domiciliada en El Salvador deberán presentar la documentación siguiente:

- a. *Documentación completa de establecimiento de sucursal en El Salvador y la Credencial del Representante Legal, inscrita en el Registro de Comercio.*
- b. *Testimonio de Escritura Pública de Poder inscrita en el Registro de Comercio.*
- c. *Tarjeta de IVA del ofertante.*
- d. *DUI, Pasaporte, o carné de residente vigentes a la fecha de recepción y apertura de oferta del apoderado de la sociedad oferente.*

En caso de Licitantes extranjeros, deberán presentar la documentación siguiente:

- a. *Testimonio de Escritura Pública de Constitución de la Sociedad, debidamente inscrita en el Registro correspondiente al país del licitante.*
- b. *Testimonio de Escritura Pública de Modificación, Transformación o Fusión de la Sociedad debidamente inscrita en el Registro correspondiente al país del licitante. (en caso de que las hubiere).*

- c. *Credencial de Representante Legal u otro documento que acredite como tal, o Poder otorgado por el representante legal, en caso de comparecer por medio de Apoderado.*
- d. *Documento de Identidad: pasaporte o carné de residente del representante legal de la sociedad, o del apoderado en su caso, estos deberán estar vigentes.*

Consortio o Asociación (APCA), cada miembro deberá presentar lo requerido para personas jurídicas nacionales o extranjeras según aplique y lo detallado a continuación:

- a) *Si se trata de una Asociación en participación o Consortio, ya constituido legalmente, deberá presentar fotocopia del documento donde conste dicha Asociación en participación o Consortio suscrito por todos sus miembros.*
 - a) *En el caso que la Asociación en participación o Consortio se constituya sólo para el suministro en mención, bastará para efectos de evaluación, que lo manifieste por escrito; y todos los miembros firmaran y presentaran, junto con la oferta una carta de intención donde conste que suscribirán un acuerdo de APCA, si la oferta es aceptada; estando obligados en caso de adjudicación, a presentar la escritura de constitución de Asociación en participación o Consortio, debiendo designar a una persona para gestionar y recibir instrucciones en nombre de las sociedades asociadas en todo lo relacionado con la ejecución del Contrato, incluyendo el trámite de pagos. . En caso de que el adjudicado sea una asociación, deberá presentar un Contrato de consorcio con firmas legalizadas de los asociados.*

Si cualesquiera de los documentos o información antes indicados faltaren, podrán ser subsanados. No serán subsanables los documentos e información que se detallan en la Sección I, Instrucciones a los Licitantes, Numeral 11.1 "Documentos que componen la oferta" literales (a) (b) y (c).

El oferente adjudicado deberá presentar la documentación solicitada en la IAL 20.3 para los oferentes nacionales debidamente certificada por notario y para el caso de los oferentes extranjeros dicha documentación deberá ser presentada debidamente apostillada o de conformidad al trámite consular establecido en el artículo 333 y 334 del Código de Procesal Civil y Mercantil de El Salvador.

Presentar el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva de la Sección X, "Formulario del Contrato" que proporciona información adicional sobre su titularidad real.

Documentos adicionales a presentar por el oferente ganador oferente nacional y persona jurídica extranjera domiciliada en El Salvador:

- a. Solvencia vigente de la Dirección General de Impuestos Internos, (DGII)
- b. Solvencia vigente de Régimen de Salud del ISSS.
- c. Solvencias vigentes de pago de cotizaciones previsionales (IPSFA, ISSS, AFP'S).
- d. Solvencia de Impuestos Municipales original vigente de la Alcaldía Municipal del domicilio del adjudicado.

	<p>Los licitantes, aunque no tengan registro de afiliados en todas las AFP'S, UPISS e IPSFA, siempre tendrán que presentar las constancias, ya que las dichas instituciones tienen sus respectivos formatos para estos casos, no se aceptaran copias certificadas o autenticadas de las solvencias solicitadas.</p> <p>En caso de ser solvencias emitidas en línea, éstas serán verificadas, por la UGPPI. A fin de constatar la autenticidad de las mismas.</p>
20.4	<p>Cuando el Oferente sea una APCA, la Oferta debe estar firmada por un representante autorizado de la APCA en nombre de esta, designado en la carta de intención de suscripción del APCA, la cual debe estar suscrita por los representantes legalmente autorizados de todos los miembros del APCA.</p>
D. Presentación y apertura de las Ofertas	
IAL 22.1	<p>Para fines de presentación de la Oferta, la dirección del Comprador es:</p> <p>Atención: Dra. Patricia Figueroa de Quinteros, Jefe UGPPI Ad-honorem, Proyecto Creciendo Saludables Juntos: Desarrollo Integral de la Primera Infancia en El Salvador</p> <p>Dirección: <i>Oficinas de la UGPPI, nivel dos, Edificio del Instituto Nacional de la Salud, urbanización Lomas de Altamira, Boulevard Altamira y avenida República de Ecuador n.º 33, San Salvador.</i></p> <p>País: <i>El Salvador</i></p> <p>Teléfono: <i>2591-8293</i></p> <p>La fecha límite para presentar las ofertas es:</p> <p>Fecha: 28 de abril de 2026.</p> <p>Hora: 10.00 hrs. hora oficial de la Republica de El Salvador</p> <p>Los Licitantes “no tendrán” la opción de presentar sus ofertas electrónicamente.</p>
IAL 25.1	<p>La apertura de las Ofertas tendrá lugar en:</p> <p>Dirección: <i>Oficinas de la UGPPI, Edificio del Instituto Nacional de la Salud, urbanización Lomas de Altamira, Boulevard Altamira y avenida República de Ecuador n.º 33, San Salvador.</i></p> <p>País: <i>El Salvador</i></p> <p>Fecha: 28 de abril de 2026.</p> <p>Hora: 10.15 hrs. hora oficial de la Republica de El Salvador</p> <p>En el lugar, fecha y hora especificada en el llamado a licitación, se presentarán los sobres sellados con las ofertas, y se procederá a realizar la apertura pública de las ofertas en presencia de los licitantes que deseen asistir a la hora y fecha indicadas en el Llamado de Licitación. Se levantará acta la que deberá contener como mínimo:</p> <ol style="list-style-type: none"> a. Nombre de la empresa licitante. b. Monto de las ofertas. c. Cumplimiento de Presentación de la Declaración de Mantenimiento de Oferta

	<p>d. Toda otra circunstancia relacionada con el acto, que el funcionario responsable estime oportuno consignar.</p> <p>Dicha acta deberá estar firmada por todos los miembros presentes en la apertura.</p> <p>No se recibirán ofertas presentadas con posterioridad a la fecha y hora límites indicadas en el llamado de licitación</p>
IAL 25.6	La Carta de la Oferta y las Listas de Precios deberán ser inicialados por un (1) representante del Comprador que asistan al acto de apertura de Ofertas.
E. Evaluación y Comparación de las Ofertas	
IAL 32.1	<p>La moneda que se utilizará a fin de evaluar y comparar las Ofertas para convertir en una sola moneda, al tipo de cambio vendedor, todos los precios de las Ofertas expresados en diversas monedas son: dólar de los Estados Unidos de América.</p> <p>La fuente del tipo de cambio será: Banco Central de Reserva de El Salvador</p> <p>La fecha del tipo de cambio será: Quince (15) días calendarios antes de la fecha presentación de ofertas. En caso que el día quince (15) corresponda a un día feriado o fin de semana se tomará el siguiente día hábil.</p>
IAL 33.1	“No se aplicará” un margen de preferencia nacional.
IAL 34.2 (a)	<p>La evaluación se hará por <i>Artículo completo.</i></p> <p><i>Nota:</i></p> <p><i>Las Ofertas serán evaluadas por artículo completo y el Contrato comprenderá el artículo o los artículos adjudicados al Oferente seleccionado.</i></p>
IAL 34.6	<p>Los ajustes se determinarán utilizando los siguientes criterios de entre los enumerados en la Sección III, “Criterios de Evaluación y Calificación”:</p> <p>(a) Desviación en el Cronograma de Entregas: “No”.</p> <p>(b) Desviación en el plan de pagos: “No”.</p> <p>(c) Costo de reemplazo de componentes importantes, repuestos obligatorios y servicio: “No”.</p> <p>(d) Disponibilidad en el País del Comprador de repuestos y servicios posteriores a la venta para los equipos ofrecidos en la Oferta: “No”.</p> <p>(e) Costos durante la vida útil: Los costos en que se incurra durante la vida útil de los bienes o los equipos “No”.</p> <p>(f) El rendimiento y la productividad de los equipos ofrecidos: “No”.</p> <p>(g) Otro criterio específico de la Sección III: “No”.</p>
F. Adjudicación del Contrato	

IAL 42	Las cantidades podrán aumentarse, como máximo: 20% Las cantidades podrán reducirse, como máximo: 20%
IAL 47.1	<p>Los procedimientos para presentar una queja relacionada con la adquisición se detallan en las "<u>Regulaciones de Adquisiciones para los Prestatarios de Proyectos de Financiamiento de Inversiones (Anexo III)</u>". Si un Licitante desea presentar una queja relacionada con la adquisición, el Licitante deberá presentar su reclamación por escrito (por los medios más rápidos disponibles, que son correo electrónico o fax), a:</p> <p>A la atención de: <i>Dra. Patricia Figueroa de Quinteros</i></p> <p>Título / posición: <i>Jefe UGPPI Ad-honorem, Proyecto Creciendo Saludables Juntos: Desarrollo Integral de la Primera Infancia en El Salvador</i></p> <p>Comprador: <i>Ministerio de Salud, Unidad de Gestión de Programas y Proyectos.</i></p> <p>Dirección de correo electrónico: <u><i>adquisicionescrecerjuntos@salud.gob.sv</i></u></p> <p>En resumen, una queja relacionada con la adquisición puede impugnar cualquiera de las siguientes partes del proceso:</p> <ol style="list-style-type: none">1. los términos del documento de licitación; y2. la decisión del Comprador de adjudicar el Contrato.

Sección III. Criterios de Evaluación y Calificación

Esta Sección contiene los criterios que el Comprador utilizará para evaluar una Oferta y determinar si los Licitantes cumplen con las calificaciones requeridas. No se utilizará ningún otro factor, método ni criterio que no sean los que se especifican en este documento de licitación.

Índice

1. Margen de preferencia (IAL 33)	47
2. Evaluación (IAL 34).....	48
3. Calificación (IAL 37)	54

1. Margen de preferencia (IAL 33) (NO APLICA)

Si los Datos de la Licitación (DDL) así lo indican, y con el propósito de comparar las Ofertas, el Comprador otorgará un margen de preferencia a los bienes fabricados en el País del Comprador, de acuerdo con los procedimientos descritos en los siguientes párrafos.

Las Ofertas que cumplan sustancialmente con los requisitos se clasificarán en uno de los tres grupos siguientes:

- (a) **Grupo A:** las Ofertas de bienes fabricados en el País del Comprador, cuando: (i) la mano de obra, las materias primas y los componentes provenientes del país del Comprador representen más del 30 % (treinta por ciento) del precio EXW, y (ii) el establecimiento donde se fabricarán o ensamblarán se ha dedicado a la fabricación o ensamblaje de esos bienes por lo menos a partir de la fecha de la presentación de la Oferta.
- (b) **Grupo B:** todas las demás Ofertas de Bienes fabricados en el país del Comprador.
- (c) **Grupo C:** las Ofertas de Bienes de origen extranjero que ya se han importado o que han de importarse.

Con el propósito de facilitar esta clasificación al Comprador, el Licitante completará la versión correspondiente de las Listas de Precios incluidas en el documento de licitación, entendiéndose que, si presenta una versión incorrecta de la Lista de Precios, su Oferta no será rechazada, sino que el Comprador simplemente la reclasificará y colocará en el grupo apropiado.

El Comprador revisará primero las Ofertas para confirmar que corresponden al grupo en el que los Licitantes las clasificaron al momento de preparar sus Formularios de la Oferta y Listas de Precios, o para corregir dicha clasificación, si fuera necesario.

Posteriormente, se compararán las Ofertas de cada grupo para determinar cuál tiene el costo más bajo dentro del grupo y se compararán entre sí las que tengan el costo más bajo de cada grupo. Si de ello resulta que una Oferta del grupo A o del grupo B es la más baja, dicha Oferta será seleccionada para la adjudicación.

Si de la comparación precedente resulta que una Oferta del grupo C tiene el costo más bajo, todas las Ofertas del grupo C se compararán nuevamente con la Oferta con el costo evaluado más bajo del grupo A. Únicamente a los fines de la comparación, se sumará a los costos evaluados de los bienes de cada oferta del grupo C un monto equivalente al 15 % (quince por ciento) del precio CIP de la Oferta para bienes ya importados o que habrán de importarse. Ambos precios deberán incluir los descuentos incondicionales y la corrección de errores aritméticos. Si la Oferta del grupo A es la más baja, se la seleccionará para la adjudicación. En caso contrario, se seleccionará la Oferta con el costo evaluado más bajo del grupo C.

Oferta más Conveniente

El Comprador utilizará los criterios y las metodologías enumerados en las secciones 2 y 3 a continuación para determinar la Oferta más Conveniente. La Oferta más Conveniente es aquella que cumple con los criterios de calificación y que:

- (a) se ajusta sustancialmente al documento de licitación, y
- (b) tiene el costo evaluado más bajo.

2. Evaluación (IAL 34)

2.1 Criterios de evaluación (IAL 34.2 (f))

Examen Preliminar: De conformidad con las Cláusulas indicadas en las IAL y los DDL de esta Licitación. El Oferente deberá presentar con su oferta los documentos que se detallan en la Sección I, Instrucciones a los Licitantes, Numeral 11.1 “Documentos que componen la oferta” literales (a), (b), (c), (e), (f), (g), (h), (i).

Documentos adicionales con la oferta: Documentos adicionales que se detallan en la Sección I, Instrucciones a los Licitantes, Numeral 11.1 (j).

2.1. Criterios de evaluación (IAL 34.6)

Al evaluar el costo de una Oferta, el Comprador podrá considerar, además del precio cotizado de conformidad con la IAL 14.8, uno o más de los siguientes factores estipulados en la IAL 34.2 (f) y en los DDL que remiten a la IAL 34.6, aplicando los métodos y criterios indicados a continuación.

- (a) Calendario de entregas (según el código de Incoterms indicado en los DDL): **No Aplica.**
- (b) Desviación en el calendario de pagos: **No Aplica.**
- (c) Costo de reemplazo de componentes importantes, repuestos obligatorios y servicio: **No aplica**
- (d) Disponibilidad en el País del Comprador de repuestos y servicios posteriores a la venta para los equipos ofrecidos en la Oferta: **No Aplica**
- (e) Costos durante la vida útil: **No Aplica.**

Si así se especifica en los DDL en referencia a la IAL 34.6, se sumará al precio de la Oferta, para fines de evaluación solamente, un ajuste equivalente a los gastos adicionales en los que se incurra durante la vida útil de los Bienes a lo largo del período especificado a continuación, tales como el costo de operación y mantenimiento. El ajuste se evaluará de conformidad con la metodología establecida a continuación y la siguiente información:

- (f) Rendimiento y productividad de los equipos ofrecidos: **No Aplica.**
- (g) Criterios específicos adicionales. **No aplica.**

2.2. Contratos múltiples (IAL 34.4) (No aplica)

Si, de acuerdo con la IAL 1.1, se invita a la presentación de Ofertas para lotes individuales o para cualquier combinación de lotes, el contrato se adjudicará a los Licitantes que presenten la/s Oferta/s que cumplan sustancialmente con los requisitos y que ofrezcan el costo evaluado más bajo al Comprador para lotes combinados, después de considerar todas las combinaciones posibles de lotes, con sujeción al cumplimiento por parte de los Licitantes seleccionados de los criterios de calificación requeridos (en esta Sección III, IAL37, Requisitos de Calificación, para un lote o una combinación de lotes, según sea el caso).

Al determinar el Licitante o los Licitantes que ofrecen al Comprador el costo total evaluado más bajo para lotes combinados, el Comprador aplicará los siguientes pasos en orden secuencial:

- (a) evaluación de lotes individuales para determinar las Ofertas que cumplen sustancialmente con los requisitos y los correspondientes costos evaluados;
- (b) para cada lote, clasificación de las Ofertas que cumplen sustancialmente con los requisitos, comenzando por el costo evaluado más bajo para el lote en cuestión;
- (c) aplicación a los costos evaluados enumerados en el inciso (b) de todo descuento/reducción de precio aplicable ofrecido por uno o más Licitantes para la adjudicación de contratos múltiples en función de los descuentos y la metodología para su aplicación que ofrece el Licitante correspondiente;
- (d) determinación de la adjudicación del contrato a partir de la combinación de lotes que ofrezcan al Comprador el costo total evaluado más bajo.

2.3. Ofertas Alternativas (IAL 13.1) (no aplica)

Una oferta Alternativa, si estuviera permitida de acuerdo con la IAL 13.1, se evaluará de la siguiente manera:

[Indique una de las siguientes].

“Un Licitante podrá presentar una Oferta Alternativa solamente con una Oferta para el requerimiento original. El Comprador solo considerará las Ofertas Alternativas presentadas por el Licitante cuya Oferta para el caso base haya sido evaluada como la Oferta más conveniente”.

O bien

“Un Licitante podrá presentar una Oferta Alternativa con o sin una Oferta para el requerimiento original. El Comprador considerará las Ofertas presentadas como alternativas de acuerdo con lo establecido en las especificaciones técnicas de la Sección VII, “Lista de Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos”. Todas las Ofertas recibidas para el requerimiento original, así como las Ofertas alternativas que cumplen los requerimientos especificados, se evaluarán por sus propios méritos de acuerdo con los mismos procedimientos, especificados en la IAL 34”.

3. Calificación (IAL 37)

3.1. Criterios de calificación (IAL 37.1)

Luego de determinar entre las Ofertas que cumplen sustancialmente con los requisitos la que presenta el costo evaluado más bajo de acuerdo con la IAL 34, y, si corresponde, de evaluar cualquier Oferta Excesivamente Baja (de acuerdo con la IAL 36), el Comprador efectuará la calificación posterior del Licitante de acuerdo con la IAL 37, empleando únicamente los requisitos estipulados. Los requisitos que no estén incluidos en el siguiente texto no podrán utilizarse para evaluar las calificaciones del Licitante.

(a) **Capacidad financiera:** se evaluará de la siguiente manera.

i- El Licitante deberá presentar copia simple de los estados financieros correspondientes a los años 2022, 2023 y 2024, debidamente auditados por un Auditor autorizado y depositados en el Registro de Comercio, que demuestren la solidez actual de la situación financiera del Licitante.

“En el caso que la oferta sea presentada por Consorcio o Asociación (APCA), cada miembro deberá presentar la documentación financiera requerida en este literal.”

Se evaluará el volumen de facturación por ventas promedio tomando los datos de los Estados Financieros, requeridos en la IAL11.1 (j) deberá ser equivalente, como mínimo, al **50% del valor de la oferta**.

En caso de Asociación en participación o Consorcio, el cumplimiento de este criterio será la suma de los miembros en todas las partes combinadas.

(b) **Experiencia específica:**

El Licitante deberá demostrar que ha completado satisfactoriamente al menos dos (2) contratos u órdenes de compra, facturas, créditos fiscales en los últimos tres (3) años, antes de la fecha límite de presentación de ofertas, la suma de los contratos u órdenes de compra, facturas, créditos fiscales debe ser igual al menos una vez el valor de la oferta.

Estos contratos u ordenes de compra deben ser similares en naturaleza y complejidad (muebles clínicos y no clínicos, equipos electrónicos, juguetes de todo tipo, material terapéutico y lúdico), a los bienes relacionados bajo el contrato. Para una APCA, este requisito puede ser cumplido por todos los miembros combinados

(c) **Criterio de desempate:** En caso de empate se recomendará la adjudicación al ofertante, que demuestre el mayor volumen de facturación por ventas promedio.

Sección IV. Formularios de la Oferta

Índice de Formularios

Carta de la Oferta	53
Formulario de Información sobre el Licitante	56
Formulario de información sobre los miembros de la APCA.....	57
Declaración de Desempeño sobre Explotación y Abuso Sexual (EAS) y/o Acoso Sexual (ASx)	58
Formulario de Lista de Precios	59
Precio y Cronograma de Cumplimiento: Servicios conexos.....	62
Formulario de Garantía de Mantenimiento de Oferta (Garantía bancaria).....	63
Formulario de Garantía de Mantenimiento de Oferta (Fianza)	65
Formulario de Declaración de Mantenimiento de Oferta.....	67
Autorización del Fabricante.....	69

Carta de la Oferta

INSTRUCCIONES A LOS LICITANTES: ELIMINE ESTE RECUADRO UNA VEZ QUE HAYA COMPLETADO EL DOCUMENTO

El Licitante deberá preparar esta Carta de la Oferta en papel con membrete que indique claramente el nombre completo del Licitante y su dirección comercial.

Nota: *El texto en cursiva se incluye para ayudar a los Licitantes en la preparación de este formulario.*

Fecha de presentación de esta Oferta: *[Indique día, mes y año de la presentación de la Oferta].*

SDO n.º: *[Indique el número del proceso de la SDO].*

Solicitud de Oferta n.º: *[Indique identificación].*

Alternativa n.º: *[Indique el número de identificación si esta es una Oferta alternativa].*

Para: *[Indique el nombre del Comprador].*

- (a) **Sin reservas:** Hemos examinado el documento de licitación, incluidas las enmiendas emitidas de conformidad con la IAL 8, y no tenemos reserva alguna al respecto.
- (b) **Elegibilidad:** Cumplimos los requisitos de elegibilidad y no tenemos conflictos de intereses, de acuerdo con la IAL 4.
- (c) **Declaración de Mantenimiento de Oferta/Propuesta:** No hemos sido suspendidos ni declarados inelegibles por el Comprador sobre la base de la suscripción de una Declaración de Mantenimiento de Oferta/Propuesta en el País del Comprador de acuerdo con la IAL 4.7.
- (d) **Explotación y Abuso Sexual (EAS) y/o Acoso Sexual (ASx):** *[seleccione la opción apropiada de (i) a (iii) a continuación y elimine las demás. En caso de los miembros de una APCA y/o subcontratistas, indicar la situación de descalificación por parte del Banco de cada miembro de la APCA y/o subcontratista.]*

Nosotros, incluyendo todos nuestros subcontratistas:

- (i) *[no hemos sido objeto de descalificación por parte del Banco por incumplimiento de las obligaciones sobre EAS/ASx.]*
 - (ii) *[estamos sujetos a descalificación por parte del Banco por incumplimiento de las obligaciones sobre EAS/ASx]*
 - (iii) *[habíamos sido descalificados por el Banco por incumplimiento de las obligaciones sobre EAS/ASx. Se ha dictado un laudo arbitral en el caso de descalificación a nuestro favor.]*
- (e) **Conformidad:** Ofrecemos proveer los siguientes bienes de conformidad con el documento de licitación y de acuerdo con el Cronograma de Entregas establecido en los Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos: *[proporcione una descripción breve de los Bienes y Servicios Conexos].*

- (f) **Precio de la Oferta:** El precio total de nuestra Oferta, excluyendo cualquier descuento ofrecido en el artículo (f) a continuación es:

Opción 1, en caso de un solo lote: el precio total es [indique el precio total de la Oferta en letras y en cifras, indicando los diferentes montos y las respectivas monedas].

O bien,

Opción 2, en caso de múltiples lotes: (a) precio total de cada lote *[inserte el precio total de cada lote en letras y en cifras, indicando los diferentes montos y las respectivas monedas]*, y (b) precio total de todos los lotes (suma de todos los lotes) *[inserte el precio total de todos los lotes en letras y en cifras, indicando los diferentes montos y las respectivas monedas]*.

- (g) **Descuentos:** Los descuentos ofrecidos y la metodología para su aplicación son los siguientes:

(i) Los descuentos ofrecidos son: *[especifique cada descuento ofrecido]*.

(ii) El método de cálculo exacto para determinar el precio neto luego de aplicados los descuentos se detalla a continuación: *[detalle la metodología que se usará para aplicar los descuentos]*.

- (h) **Validez de la Oferta:** Nuestra Oferta será válida hasta *[ingresar el día, mes y año de conformidad con la IAL 18.1]*, y seguirá teniendo carácter vinculante para nosotros y podrá ser aceptada en cualquier momento antes del vencimiento de dicho período.

- (i) **Garantía de Cumplimiento:** Si nuestra oferta es aceptada, nos comprometemos a obtener una Garantía de Cumplimiento del Contrato de conformidad con el documento de licitación.

- (j) **Una Oferta por Licitante:** No estamos presentando ninguna otra Oferta como Licitantes individuales, y no estamos participando en ninguna otra Oferta ni como miembros de una APCA ni como subcontratistas, y cumplimos con los requisitos de la IAL 4.3, sin considerar las Ofertas Alternativas presentadas de acuerdo con la IAL 13.

- (k) **Suspensión e inhabilitación:** Nosotros, junto con todos nuestros subcontratistas, proveedores, consultores, fabricantes o prestadores de servicios requeridos para ejecutar cualquier parte del contrato, no dependemos de ninguna entidad o persona, ni somos controlados por ninguna entidad o persona, que esté sujeta a una suspensión o inhabilitación temporal impuesta por el Grupo Banco Mundial ni a una inhabilitación impuesta por el Grupo Banco Mundial de conformidad con el Acuerdo de Aplicación Mutua de las Decisiones de Inhabilitación, suscrito por el Banco Mundial y otros bancos de fomento. Asimismo, no somos inelegibles en virtud de las leyes o regulaciones oficiales del País del Comprador ni en virtud de una decisión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

- (l) **Empresa o ente de propiedad estatal:** *[Seleccione la opción correspondiente y elimine la otra]. [No somos una empresa o ente de propiedad estatal]/[Somos una empresa o ente de propiedad estatal, pero cumplimos con los requisitos de la IAL 4.6].*

- (m) **Comisiones, gratificaciones, honorarios:** Hemos pagado o pagaremos los siguientes honorarios, comisiones o gratificaciones en relación con el Proceso de Licitación o la ejecución del Contrato: *[proporcione el nombre completo de cada receptor, su dirección completa, la razón por*

la cual se pagó cada comisión o gratificación, y la cantidad y moneda de cada comisión o gratificación a la que se haga referencia].

Nombre del receptor	Dirección	Concepto	Monto

(Si no ha efectuado o no se efectuará pago alguno, escriba “ninguno”).

- (n) **Contrato vinculante:** Entendemos que esta Oferta, junto con su debida aceptación por escrito incluida en su Carta de Aceptación, constituirá una obligación contractual entre nosotros hasta que las partes hayan preparado y perfeccionado un contrato formal.
- (o) **Comprador no obligado a aceptar:** Entendemos que ustedes no están obligados a aceptar la Oferta con el costo evaluado más bajo, la Oferta más Conveniente ni ninguna otra Oferta que reciban.
- (p) **Fraude y Corrupción:** Por el presente, certificamos que hemos tomado las medidas necesarias para garantizar que ninguna persona que actúe en nuestro nombre o representación incurra en prácticas fraudulentas o corruptas.

Nombre del Licitante*: [proporcione el nombre completo del Licitante].

Nombre de la persona debidamente autorizada para firmar la Oferta en nombre del Licitante:** [proporcione el nombre completo de la persona debidamente autorizada a firmar el Formulario de la Oferta].

Cargo de la persona firmante del Formulario de la Oferta: [indique el cargo de la persona que firma el Formulario de la Oferta]

Firma de la persona nombrada anteriormente: [indique la firma de la persona cuyo nombre y capacidad se indican en los párrafos anteriores].

Fecha de la firma: El día [indique la fecha de la firma] **del mes** [indique mes] **del año** [indique año].

* En el caso de las Ofertas presentadas por una APCA, especifique el nombre de la APCA que actúa como Licitante.

** La persona que firme la Oferta deberá contar con el poder otorgado por el Licitante. El poder deberá adjuntarse a los Formularios de la Oferta.

Formulario de Información sobre el Licitante

[El Licitante deberá completar este formulario de acuerdo con las instrucciones indicadas a continuación. No se aceptará ninguna alteración a este formulario ni se aceptarán sustitutos].

Fecha: [indique día, mes y año de la presentación de la Oferta].

SDO n.º: [Indique el número del proceso de la SDO].

Alternativa n.º: [indique el n.º de identificación, si esta es una oferta por una alternativa].

Página _____ de _____ páginas

1. Nombre del Licitante: [indique el nombre jurídico del Licitante].
2. Si se trata de una APCA, nombre jurídico de cada miembro: [indique el nombre jurídico de cada miembro de la APCA].
3. País donde está registrado el Licitante en la actualidad o país donde intenta registrarse: [indique el país donde está registrado el Licitante en la actualidad o país donde intenta registrarse].
4. Año de registro del Licitante: [indique el año de registro del Licitante].
5. Dirección del Licitante en el país donde está registrado: [indique el domicilio legal del Licitante en el país donde está registrado].
6. Información del representante autorizado del Licitante: Nombre: [indique el nombre del representante autorizado]. Dirección: [indique la dirección del representante autorizado]. Números de teléfono y fax: [indique los números de teléfono y fax del representante autorizado]. Dirección de correo electrónico: [indique la dirección de correo electrónico del representante autorizado].
7. Se adjuntan copias de los siguientes documentos originales: [marque las casillas que correspondan] <input type="checkbox"/> Estatutos de la Sociedad (o documentos equivalentes de constitución o asociación), o documentos de registro de la persona jurídica antes mencionada, y de conformidad con la IAL 4.4. <input type="checkbox"/> Si se trata de una APCA, carta de intención de formar la APCA, o el Convenio de APCA, de conformidad con la IAL 4.1. <input type="checkbox"/> Si se trata de una empresa o ente de propiedad estatal, de conformidad con la IAL 4.6, documentación que acredite: <ul style="list-style-type: none"> • su autonomía jurídica y financiera, • su operación conforme al Derecho comercial, • que el Licitante no se encuentra bajo la supervisión del Comprador.
8. Se incluye el organigrama, la lista de los miembros del Directorio y la propiedad efectiva. El Licitante seleccionado deberá proporcionar información adicional sobre la titularidad real, utilizando el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva.

Formulario de información sobre los miembros de la APCA

[El Licitante deberá completar este formulario de acuerdo con las instrucciones indicadas a continuación. El siguiente cuadro deberá ser completado por el Licitante y por cada uno de los miembros de la APCA].

Fecha: [indique día, mes y año de la presentación de la Oferta].

SDO n.º: [indique el número del proceso de Licitación].

Alternativa n.º: [indique el n.º de identificación, si esta es una oferta por una alternativa].

Página ____ de ____ páginas

1. Nombre del Licitante [indique el nombre jurídico del Licitante].
2. Nombre jurídico del miembro de la APCA [indique el nombre jurídico del miembro de la APCA].
3. Nombre del país de registro del miembro de la APCA [indique el nombre del país de registro del miembro de la APCA].
4. Año de registro del miembro de la APCA: [indique el año de registro del miembro de la APCA].
5. Dirección del miembro de la APCA en el país donde está registrado: [domicilio legal del miembro de la APCA en el país donde está registrado].
6. Información sobre el representante autorizado del miembro de la APCA: Nombre: [indique el nombre del representante autorizado del miembro de la APCA]. Dirección: [indique la dirección del representante autorizado del miembro de la APCA]. Números de teléfono y fax: [indique los números de teléfono y fax del representante autorizado del miembro de la APCA]. Dirección de correo electrónico: [indique la dirección de correo electrónico del representante autorizado del miembro de la APCA].
7. Se adjuntan copias de los siguientes documentos originales: [marque las casillas que correspondan]. <input type="checkbox"/> Estatutos de la Sociedad (o documentos equivalentes de constitución o asociación) o documentos de registro de la persona jurídica antes mencionada, y de conformidad con la IAL 4.4. <input type="checkbox"/> Si se trata de una empresa o ente de propiedad estatal, documentación que acredite su autonomía jurídica y financiera, su operación de conformidad con el Derecho comercial y que no se encuentra bajo la supervisión del Comprador, de conformidad con la IAL 4.6.
8. Se incluye el organigrama, la lista de los miembros del Directorio y la propiedad efectiva. El Licitante seleccionado deberá proporcionar información adicional sobre la titularidad real de cada miembro de la APCA, utilizando el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva.

Declaración de Desempeño sobre Explotación y Abuso Sexual (EAS) y/o Acoso Sexual (ASx)

[El siguiente cuadro debe ser completada por el Licitante y cada miembro de la APCA o JV y cada subcontratista propuesto por el Licitante]

Nombre del Licitante: *[indicar el nombre completo]*

Fecha: *[insertar día, mes, año]*

SDO No. y Título: *[insertar la referencia de la SDO]*

Página *[insertar número de página]* de *[insertar número total]* páginas

Declaración EAS y /o ASx
<p>Nosotros:</p> <p><input type="checkbox"/> (a) no hemos sido objeto de descalificación por parte del Banco por incumplimiento de las obligaciones sobre EAS/ASx.</p> <p><input type="checkbox"/> (b) no estamos sujetos a descalificación por parte del Banco por incumplimiento de las obligaciones sobre EAS/ASx</p> <p><input type="checkbox"/> (c) hemos sido descalificados por el Banco por incumplimiento de las obligaciones sobre EAS/ASx pero fuimos excluidos de las empresas descalificadas Se ha dictado un laudo arbitral en el caso de descalificación a nuestro favor.</p>
<p><i>[Si (c) anterior es aplicable, adjunte evidencia de un laudo arbitral que revierta las conclusiones sobre los problemas subyacentes a la descalificación.]</i></p>

Formulario de Lista de Precios

*[El Licitante completará estos formularios de Listas de Precios de acuerdo con las instrucciones indicadas. La lista de artículos y lotes en la columna 1 de la **Lista de Precios** deberá coincidir con la Lista de Bienes y Servicios Conexos detallada por el Comprador en la Lista de Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos].*

Lista de Cantidades y Precios: Bienes fabricados fuera del país del comprador que se importarán

Fecha: _____
 SDO No: _____
 Página N° _____ de _____

1	2	3	4	5	6	7	8	9
No. de artículo	Código MINSAL	Descripción de los Bienes	Marca / Modelo	País de Origen	Plazo de entrega	Cantidad y unidad física	Precio unitario (incluyendo todos los impuestos)	Precio Total (incluyendo todos los impuestos)
							Precio Total	

Nombre del Licitante [indicar el nombre completo del Licitante] Firma del Licitante [firma de la persona que firma la oferta] Fecha [Indicar Fecha]

Lista de Precios: Bienes fabricados fuera del país del Comprador, ya importados

(Ofertas Grupo C, Bienes ya importados*)											Fecha: _____
Monedas de acuerdo con IAL 15											SDO n.º: _____
Monedas de acuerdo con IAL 15											Alternativa n.º: _____
Monedas de acuerdo con IAL 15											Página n.º _____ de _____
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
N.º de artículo	Descripción de los bienes	País de origen	Fecha de entrega según definición de Incoterms	Cantidad y unidad física	Precio unitario, incluyendo derechos de aduana e impuestos de importación pagados de acuerdo con la IAL 14.8 (c) (i)	Derechos de aduana e impuestos de importación pagados por unidad de acuerdo con la IAL 14.8 (c) (ii) (respaldado con documentos)	Precio unitario neto, sin incluir derechos de aduana e impuestos de importación pagados de acuerdo con la IAL 14.8 (c) (iii) (Col. 6 – Col.7)	Precio por artículo neto, sin incluir derechos de aduana e impuestos de importación, de acuerdo con la IAL 14.8 (c) (i) (Col. 5 × 8)	Precio por artículo por concepto de transporte interno y por otros servicios requeridos en el país del Comprador para hacer llegar los bienes al destino final establecido en los DDL de acuerdo con la IAL 14.8 (c) (v)	Impuestos sobre la venta y otros impuestos pagados o por pagar sobre el artículo, si el Contrato es adjudicado de acuerdo con la IAL 14.8 (c) (iv)	Precio Total por artículo (Col. 9 + 10)
<i>[Indique n.º de Artículo].</i>	<i>[Indique nombre de los bienes].</i>	<i>[Indique país de origen de los bienes].</i>	<i>[Indique la fecha de entrega ofertada].</i>	<i>[Indique el número de unidades por proveer y el nombre de la unidad física de medida].</i>	<i>[Indique el precio unitario por unidad].</i>	<i>[Indique los derechos de aduana e impuestos de importación pagados por unidad].</i>	<i>[Indique precio unitario CIP neto, sin incluir derechos de aduana e impuestos de importación].</i>	<i>[Indique precios CIP por artículo neto sin incluir derechos de aduana e impuestos de importación].</i>	<i>[Indique precio por transporte interno y por otros servicios requeridos en el País del Comprador].</i>	<i>[Indique los impuestos sobre la venta y otros impuestos pagaderos sobre el artículo si el Contrato es adjudicado].</i>	<i>[Indique el precio total por artículo].</i>
Precio total de la Oferta											

Nombre del Licitante: *[indique el nombre completo del Licitante]* Firma del Licitante: *[firma de la persona que firma la oferta]* Fecha: *[indique fecha]*

* *[Para bienes importados previamente, el precio cotizado debe ser distinguible del valor original de importación de estos bienes declarados en la aduana y debe incluir cualquier reembolso o remarcación del agente local o representante y todos los costos locales, excepto impuestos y obligaciones de importación, que hayan sido o deban ser pagadas por el Comprador. Como aclaración, se solicitará a los Licitantes que coticen el precio incluyendo las tasas de importación y, adicionalmente, proveer las tasas de importación y el precio neto de obligaciones de importación, el cual será la diferencia entre esos valores.]*

Lista de Precios: Bienes fabricados en el país del Comprador

País del Comprador _____		(Ofertas de los Grupos A y B)						Fecha: _____ SDO n.º _____ Alternativa n.º _____ Página n.º _____ de _____	
Monedas de conformidad con la IAL 15									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
N.º de Artículo	Descripción de los Bienes	Fecha de entrega según definición de Incoterms	Cantidad y unidad física	Precio unitario EXW de cada artículo	Precio total EXW por cada artículo (Col. 4x5)	Precio por artículo por concepto de transporte interno y otros servicios requeridos en el país del Comprador para enviar los bienes al destino final	Costo de la mano de obra local, materia prima y componentes de origen en el país del Comprador % de la Col. 5	Impuestos sobre la venta y otros pagaderos por artículo si el Contrato es adjudicado de acuerdo con la IAL 14.8.6 (a) (ii)	Precio total por artículo (Col. 6 + 7)
<i>[Indique n.º de artículo]</i>	<i>[Indique nombre de los bienes].</i>	<i>[Indique la fecha de entrega ofertada].</i>	<i>[Indique el número de unidades por proveer y el nombre de la unidad física de medida].</i>	<i>[Indique precio unitario EXW].</i>	<i>[Indique precio total EXW por cada artículo].</i>	<i>[Indique el precio correspondiente por cada artículo].</i>	<i>[Indique el costo de la mano de obra local, materia prima y componentes de origen en el país del Comprador como % del precio EXW de cada artículo].</i>	<i>[Indique impuestos sobre la venta y otros pagaderos por artículo si el Contrato es adjudicado].</i>	<i>[Indique precio total por artículo].</i>
Precio total									

Nombre del Licitante: *[indique el nombre completo del Licitante]* Firma del Licitante: *[firma de la persona que firma la oferta]* Fecha: *[indique fecha]*

Precio y Cronograma de Cumplimiento: Servicios conexos: (No aplica)

Monedas de acuerdo con la IAL 15						
						Fecha: _____
						SDO n.º: _____
						Alternativa n.º: _____
						Página n.º _____ de _____
1	2	3	4	5	6	7
Servicio N.º	Descripción de los servicios (excluye transporte interno y otros servicios requeridos en el País del Comprador para transportar los bienes a su destino final)	País de origen	Fecha de entrega en el lugar de destino final	Cantidad y unidad física	Precio unitario	Precio total por servicio (Col. 5 x 6 o un estimado)
<i>[Indique número del servicio].</i>	<i>[Indique el nombre de los servicios].</i>	<i>[Indique el país de origen de los servicios].</i>	<i>[Indique la fecha de entrega al lugar de destino final por servicio].</i>	<i>[Indique el número de unidades que se proveerán y el nombre de la unidad física de medida].</i>	<i>[Indique el precio unitario por artículo].</i>	<i>[Indique precio total por artículo].</i>
Precio total de la Oferta						

Nombre del Licitante: *[indique el nombre completo del Licitante]* Firma del Licitante: *[firma de la persona que firma la oferta]* Fecha: *[indique fecha]*

Formulario de Garantía de Mantenimiento de Oferta (Garantía bancaria)

(NO APLICA)

[El banco completará este formulario de garantía bancaria según las instrucciones indicadas].

[Membrete del Garante o código de identificación SWIFT].

Beneficiario: *[Indique el nombre y la dirección del Comprador].*

SDO n.º: *[Indique número de referencia del Comprador para el llamado a licitación].*

Alternativa n.º: *[Indique el número de identificación si esta es una oferta alternativa].*

Fecha: *[Indique la fecha].*

GARANTÍA DE MANTENIMIENTO DE OFERTA N.º: *[Indique el número de referencia de la Garantía].*

Garante: *[Indique el nombre y la dirección del emisor de la garantía, a menos que esté indicado en el membrete].*

Se nos ha informado que _____ *[indique el nombre del Licitante; en el caso de que se trate de una APCA, será el nombre de esta (legalmente constituida o en proceso de constitución) o los nombres de todos sus miembros, en su defecto]* (en adelante, el “Solicitante”) ha presentado o presentará al Beneficiario su oferta el *[indique la fecha de presentación de la Oferta]* (en adelante, la “Oferta”) para la celebración de *[indique el nombre del Contrato]* en virtud de la Solicitud de Ofertas n.º _____ (“la SDO”).

Asimismo, entendemos que, de acuerdo con sus condiciones, una garantía de mantenimiento deberá respaldar dicha Oferta.

A solicitud del Solicitante, nosotros, en calidad de Garantes, por medio de la presente Garantía nos obligamos irrevocablemente a pagar al Beneficiario una suma que no exceda un monto total de _____ (_____) al recibo de la demanda del Beneficiario, respaldada por la declaración del Beneficiario, ya sea en la misma demanda o en un documento aparte firmado para acompañar o identificar la demanda, en el que se indique que el Solicitante:

- (a) ha retirado su Oferta antes de la fecha de expiración de la validez de la Oferta establecida por el Solicitante en la Carta de la Oferta, o cualquier fecha extendida establecida por el Solicitante, o
- (b) después de haber sido notificado por el Beneficiario de la aceptación de su Oferta antes de la fecha de expiración de la validez de la Oferta o cualquier fecha extendida otorgada por el

Solicitante, (i) no ha firmado el Convenio de Contrato, o (ii) no ha suministrado la Garantía de Cumplimiento de conformidad con las IAL del documento de licitación del Beneficiario.

Esta Garantía vencerá: (a) en el caso del Solicitante seleccionado, cuando recibamos en nuestras oficinas las copias del Convenio de Contrato firmado por el Solicitante y de la Garantía de Cumplimiento emitida al Beneficiario en relación con dicho convenio, o (b) en el caso de no ser el Solicitante seleccionado, cuando: (i) recibamos una copia de la notificación del Beneficiario al Solicitante en la que se le comuniquen los resultados del proceso de Licitación, o (ii) transcurran 28 días después de la fecha de expiración de la validez de la Oferta, lo que ocurra primero.

Consecuentemente, cualquier demanda de pago en virtud de esta Garantía deberá recibirse en la oficina antes mencionada a más tardar en esa fecha.

Esta Garantía está sujeta a las Reglas Uniformes de la Cámara de Comercio Internacional (CCI) relativas a las garantías contra primera solicitud, revisión de 2010, publicación n.º 758 de la CCI.

[Firma(s)]

Nota: Los textos en cursiva se incluyen al solo efecto de preparar el presente formulario y deben ser eliminados en el texto final.

Formulario de Garantía de Mantenimiento de Oferta

(NO APLICA)

[El Garante completará este Formulario de Fianza de la Oferta de acuerdo con las instrucciones indicadas].

FIANZA N.º _____

POR ESTA FIANZA [nombre del Licitante], obrando en calidad de Mandante (en adelante, el “Mandante”), y [nombre, denominación legal y dirección del Garante], **autorizado para operar en** [nombre del País del Comprador], y quien obre como Garante (en adelante, el “Garante”) por este instrumento se obligan y se comprometen firmemente con [nombre del Comprador] como Demandante (en adelante, el “Comprador”) por el monto de [monto de la fianza]¹ [indique la suma en letras], a cuyo pago en legal forma, en los tipos y proporciones de monedas en que deba pagarse el precio de la Garantía, nosotros, el Mandante y el Garante antes mencionados por este instrumento, nos comprometemos y obligamos colectiva y solidariamente a estos términos a nuestros sucesores y cesionarios.

CONSIDERANDO que el Mandante ha presentado o presentará al Comprador una Oferta escrita con fecha del ____ de _____, del 20__, para la provisión de [indique el nombre y/o la descripción de los bienes] (en adelante, la “Oferta”),

POR LO TANTO, LA CONDICIÓN DE ESTA OBLIGACIÓN es tal que, si el Mandante:

- (a) ha retirado su Oferta antes de la fecha de expiración de la validez de la Oferta estipulado en la Carta de la Oferta del Mandante (“el período de validez de la Oferta”), o cualquier fecha extendida otorgada por el Mandante, o,
- (b) luego de que el Comparador lo ha notificado de la aceptación de su Oferta antes de la fecha de expiración de la Validez de la Oferta o cualquier extensión otorgada por el Mandante, (i) no ha suscripto el Convenio del Contrato o (ii) no ha presentado la Garantía de Cumplimiento, de conformidad con las Instrucciones a los Licitantes (“IAL”) del documento de licitación del Comprador,

el Garante procederá inmediatamente a pagar al Comprador, como máximo, la suma antes mencionada al recibir la primera solicitud por escrito de este, sin que el Comprador deba sustentar su demanda, siempre y cuando manifieste que esta se encuentra motivada por cualquiera de las situaciones descritas anteriormente, especificando cuál de ellas ha tenido lugar.

Por medio del presente, el Garante conviene que su obligación permanecerá vigente y tendrá pleno efecto inclusive hasta 28 días después de la fecha de expiración de la validez de la Oferta tal como se establece en la Carta de la Oferta o cualquier prórroga proporcionada por el Mandante.

¹ El monto de la Fianza debe expresarse en la moneda del País del Comprador o en una moneda internacional de libre convertibilidad.

EN PRUEBA DE CONFORMIDAD, el Mandante y el Garante han dispuesto la suscripción del presente en sus respectivos nombres el día ____ del mes de _____ del año 20__.

Mandante: _____ Garante: _____
Sello corporativo (si lo hubiera)

(Firma)
(Aclaración y cargo)

(Firma)
(Aclaración y cargo)

Formulario de Declaración de Mantenimiento de Oferta

[El Licitante completará este Formulario de Declaración de Mantenimiento de Oferta de acuerdo con las instrucciones indicadas].

Fecha: [indique día, mes y año de presentación de la oferta].

Oferta n.º: [número del proceso de la SDO].

Alternativa n.º: [indique el n.º de identificación si se trata de una oferta por una alternativa].

Para: [indique el nombre completo del Comprador].

Los suscriptos declaramos que:

Entendemos que, de acuerdo con sus condiciones, las Ofertas deberán estar respaldadas por una Declaración de Mantenimiento de Oferta.

Aceptamos que seremos declarados automáticamente inelegibles para participar en cualquier licitación de contrato con el Comprador por un período especificado en la Sección II - Datos de la Licitación (DDL), si incumplimos nuestras obligaciones derivadas de las condiciones de la oferta, a saber:

- (a) si retiramos nuestra Oferta antes de la fecha de expiración de la validez de la Oferta especificado en la Carta de la Oferta, o cualquier fecha extendida otorgada por nosotros, o
- (b) si, una vez que el Comprador nos ha notificado de la aceptación de nuestra Oferta antes de la fecha de expiración de la validez de la Oferta especificada en la Carta de la Oferta, o cualquier fecha extendida otorgada por nosotros, (i) no firmamos o nos negamos a firmar el Contrato, o (ii) no suministramos o nos negamos a suministrar la Garantía de Cumplimiento de conformidad con las IAL.

Entendemos que esta Declaración de Mantenimiento de Oferta expirará en el caso de que no seamos seleccionados, y (i) si recibimos una notificación con el nombre del Licitante seleccionado, o (ii) han transcurrido 28 días después de la fecha de expiración de la validez de nuestra Oferta, lo que ocurra primero.

Nombre del Licitante*: _____

Nombre de la persona debidamente autorizada para firmar la Oferta en nombre del Licitante**: _____

Cargo de la persona firmante del Formulario de la Oferta: _____

Firma de la persona nombrada anteriormente: _____

Fecha de la firma: El día _____ del mes _____ del año _____.

* En el caso de las Ofertas presentadas por una APCA, especifique el nombre de la APCA que actúa como Licitante.

** La persona que firme la Oferta deberá contar con el poder otorgado por el Licitante. El poder deberá adjuntarse a los Formularios de la Oferta.

[Nota: En caso de que se trate de una APCA, la Declaración de Mantenimiento de Oferta deberá emitirse en nombre de todos los miembros de la APCA que presenta la Oferta].

Autorización del Fabricante: (NO APLICA)

[solamente si es aplicable]

[El Licitante solicitará al Fabricante que complete este formulario de acuerdo con las instrucciones indicadas. Esta carta de autorización deberá estar escrita en papel membretado del Fabricante y deberá estar firmada por una persona debidamente autorizada para firmar documentos que comprometan jurídicamente al Fabricante. El Licitante lo deberá incluir en su Oferta, si así se establece en los DDL].

Fecha: *[indique día, mes y año de presentación de la oferta].*

SDO n.º: *[Indique el número del proceso de la SDO].*

Alternativa n.º: *[indique el n.º de identificación si se trata de una oferta por una alternativa].*

Para: *[indique el nombre completo del Comprador].*

POR CUANTO

Nosotros *[indique nombre completo del Fabricante]*, como fabricantes oficiales de *[indique el nombre de los bienes fabricados]*, con fábricas ubicadas en *[indique la dirección completa de las fábricas]*, autorizamos mediante el presente a *[indique el nombre completo del Licitante]* a presentar una Oferta con el propósito de suministrar los siguientes Bienes de nuestra fabricación *[nombre y breve descripción de los bienes]*, y a posteriormente negociar y firmar el Contrato.

Por este medio extendemos nuestro aval y plena garantía, conforme a la IAL 28 de las Condiciones Generales del Contrato, respecto de los Bienes ofrecidos por la firma antes mencionada.

Nosotros confirmamos que no hemos incurrido o empleado trabajo forzoso o personas sujetas a trata de personas o trabajo infantil de conformidad con la Cláusula 14 de las Condiciones Generales del Contrato.

Firma: *[indique firma de los representantes autorizados del Fabricante].*

Nombre: *[indique el nombre completo de los representantes autorizados del Fabricante].*

Cargo: *[indique el cargo].*

Fechado el día _____ de _____ del año _____ *[fecha de la firma].*

Sección V. Países Elegibles

Elegibilidad para el suministro de bienes, obras y servicios distintos de los de consultoría en adquisiciones financiadas por el Banco

Con referencia a las IAL 4.8 y 5.1 de las Instrucciones a los Licitantes (IAL), para información de los Licitantes, las firmas, los bienes y los servicios de los siguientes países están excluidos actualmente de participar en este Proceso de Licitación:

En virtud de las IAL 4.8 (a) y 5.1: *ninguno*

En virtud de las IAL 4.8 (b) y 5.1: *ninguno*

Sección VI. Fraude y Corrupción

(La Sección VI no deberá modificarse)

1. Propósito

1.1 Las Directrices del Banco de Lucha Contra el Fraude y la Corrupción y esta sección se aplicarán a las adquisiciones en el marco de las operaciones de Financiamiento para Proyectos de Inversión del Banco.

2. Requisitos

2.1 El Banco exige que los Prestatarios (incluidos los beneficiarios del financiamiento del Banco), licitantes (postulantes / proponentes) , consultores, contratistas y proveedores, todo subcontratista, subconsultor, prestadores de servicios o proveedores, todo agente (haya sido declarado o no), y todo miembro de su personal, observen las más elevadas normas éticas durante el proceso de adquisición, la selección y la ejecución de contratos financiados por el Banco, y se abstengan de prácticas fraudulentas y corruptas.

2.2 Con ese fin, el Banco:

- a. Define de la siguiente manera, a los efectos de esta disposición, las expresiones que se indican a continuación:
 - i. Por “práctica corrupta” se entiende el ofrecimiento, entrega, aceptación o solicitud directa o indirecta de cualquier cosa de valor con el fin de influir indebidamente en el accionar de otra parte.
 - ii. Por “práctica fraudulenta” se entiende cualquier acto u omisión, incluida la tergiversación de información, con el que se engañe o se intente engañar en forma deliberada o imprudente a una parte con el fin de obtener un beneficio financiero o de otra índole, o para evadir una obligación.
 - iii. Por “práctica colusoria” se entiende todo arreglo entre dos o más partes realizado con la intención de alcanzar un propósito ilícito, como el de influir de forma indebida en el accionar de otra parte.
 - iv. Por “práctica coercitiva” se entiende el perjuicio o daño o la amenaza de causar perjuicio o daño directa o indirectamente a cualquiera de las partes o a sus bienes para influir de forma indebida en su accionar.
 - v. Por “práctica obstructiva” se entiende:
 - (a) la destrucción, falsificación, alteración u ocultamiento deliberado de pruebas materiales referidas a una investigación o el acto de dar falsos testimonios a los investigadores para impedir materialmente que el Banco investigue denuncias de prácticas corruptas, fraudulentas, coercitivas o colusorias, o la amenaza, persecución o intimidación de otra parte para evitar que revele lo que conoce sobre asuntos relacionados con una investigación o lleve a cabo la investigación, o

- (b) los actos destinados a impedir materialmente que el Banco ejerza sus derechos de inspección y auditoría establecidos en el párrafo 2.2 e, que figura a continuación.
- b. Rechazará toda propuesta de adjudicación si determina que la empresa o persona recomendada para la adjudicación, los miembros de su personal, sus agentes, subconsultores, subcontratistas, prestadores de servicios, proveedores o empleados han participado, directa o indirectamente, en prácticas corruptas, fraudulentas, colusorias, coercitivas u obstructivas para competir por el contrato en cuestión.
 - c. Además de utilizar los recursos legales establecidos en el convenio legal pertinente, podrá adoptar otras medidas adecuadas, entre ellas declarar que las adquisiciones están viciadas, si determina en cualquier momento que los representantes del prestatario o de un receptor de una parte de los fondos del préstamo participaron en prácticas corruptas, fraudulentas, colusorias, coercitivas u obstructivas durante el proceso de adquisición, o la selección o ejecución del contrato en cuestión, y que el prestatario no tomó medidas oportunas y adecuadas, satisfactorias para el Banco, para abordar dichas prácticas cuando estas ocurrieron, como informar en tiempo y forma a este último al tomar conocimiento de los hechos.
 - d. Podrá sancionar, conforme a lo establecido en las Directrices del Banco de Lucha Contra la Corrupción y a sus políticas y procedimientos de sanciones vigentes, a cualquier empresa o persona en forma indefinida o durante un período determinado, lo que incluye declarar a dicha empresa o persona inelegibles públicamente para: (i) obtener la adjudicación o recibir cualquier beneficio, ya sea financiero o de otra índole, de un contrato financiado por el Banco¹; (ii) ser nominada² como subcontratista, consultor, fabricante o proveedor, o prestador de servicios de una firma que de lo contrario sería elegible a la cual se le haya adjudicado un contrato financiado por el Banco, y (iii) recibir los fondos de un préstamo del Banco o participar más activamente en la preparación o la ejecución de cualquier proyecto financiado por el Banco.
 - e. Exigirá que en los documentos de solicitud de ofertas/propuestas y en los contratos financiados con préstamos del Banco se incluya una cláusula en la que se exija que los licitantes (postulantes / proponentes), consultores, contratistas y proveedores, así como sus respectivos subcontratistas, subconsultores, prestadores de servicios, proveedores, agentes y personal, permitan al Banco inspeccionar³ todas las cuentas,

¹ A fin de disipar toda duda al respecto, la inelegibilidad de una parte sancionada en relación con la adjudicación de un contrato implica, entre otras cosas, que la empresa o persona no podrá: (i) presentar una solicitud de precalificación, expresar interés en una consultoría, y participar en una licitación, ya sea directamente o en calidad de subcontratista nominado, consultor nominado, fabricante o proveedor nominado, o prestador de servicios nominado, con respecto a dicho contrato, ni (ii) firmar una enmienda mediante la cual se introduzca una modificación sustancial en cualquier contrato existente.

² Un subcontratista nominado, consultor nominado, fabricante o proveedor nominado, o prestador de servicios nominado (se utilizan diferentes nombres según el documento de licitación del que se trate) es aquel que: (i) ha sido incluido por el licitante en su solicitud de precalificación u oferta por aportar experiencia y conocimientos técnicos específicos y esenciales que permiten al licitante cumplir con los requisitos de calificación para la oferta particular; o (ii) ha sido designado por el Prestatario.

³ Las inspecciones que se llevan a cabo en este contexto suelen ser de carácter investigativo (ej. forense). Consisten en actividades de constatación realizadas por el Banco o por personas nombradas por este para abordar asuntos específicos relativos a las investigaciones/auditorías, como determinar la veracidad de una denuncia de fraude y corrupción a través

registros y otros documentos referidos a la presentación de ofertas y la ejecución de contratos, y someterlos a la auditoría de profesionales nombrados por este.

de los mecanismos adecuados. Dicha actividad incluye, entre otras cosas, acceder a la información y los registros financieros de una empresa o persona, examinarlos y hacer las copias que corresponda; acceder a cualquier otro tipo de documentos, datos o información (ya sea en formato impreso o electrónico) que se considere pertinente para la investigación/auditoría, examinarlos y hacer las copias que corresponda; entrevistar al personal y otras personas; realizar inspecciones físicas y visitas al emplazamiento, y someter la información a la verificación de terceros.

PARTE 2. Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos

Sección VII. Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos

Índice

1. Lista de Bienes y Cronograma de Entregas	78
2. Lista de Servicios Conexos y Cronograma de Cumplimiento	79
3. Especificaciones Técnicas	80
4. Planos o diseños	82
5. Inspecciones y pruebas	83

1. Lista de Bienes y Cronograma de Entregas.

[El comprador completará este cuadro, excepto la columna "Fecha de entrega ofrecida por el Licitante", que deberá ser completada por el Licitante].

NO.	DESCRIPCIÓN COMPLETA DEL SUMINISTRO CON SUS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS ACTUALIZADAS	U/M	CANTIDAD TOTAL	LUGAR DE ENTREGA FINAL, SEGÚN SE INDICA EN LOS DDL	FECHA DE ENTREGA (DE ACUERDO A LOS INCOTERMS) FECHA DE ENTREGA OFRECIDA POR EL LICITANTE [LA PROPORCIONARÁ EL LICITANTE]		
					FECHA MÁS TEMPRANA DE ENTREGA	FECHA LÍMITE DE ENTREGA	FECHA DE ENTREGA OFRECIDA POR EL LICITANTE [LA PROPORCIONARÁ EL LICITANTE]
1	Cuña postural para rehabilitación	c/u	77	Bodega MINSAL Dirección. Complejo de Almacenes del Plantel El Paraíso ubicado en 6ª. Calle Oriente No. 1105, Colonia el Paraíso, Barrio San Esteban, San Salvador.	30 días calendario contados a partir del día siguiente de la distribución del contrato	60 días calendario contados a partir del día siguiente de la distribución del contrato	
2	Rollo terapéutico	c/u	77	idem	idem	idem	
3	Bola tipo cacahuete de 70cm	c/u	77	idem	idem	idem	
4	Rodillo semi circular para terapia de postura, diferentes medidas	c/u	77	idem	idem	idem	
5	Piscina plegable para terapia física	c/u	77	idem	idem	idem	
6	Pelota media luna para equilibrio	c/u	60	idem	idem	idem	
7	Lampara de mano con batería recargable A 110V	c/u	77	idem	idem	idem	
8	Pelota de Bobath de 65cm diámetro	c/u	77	idem	idem	idem	
9	Pelota de Bobath de 75cm diámetro	c/u	77	idem	idem	idem	
10	Pelota de Bobath de 45cm diámetro	c/u	77	idem	idem	idem	
11	Escalera de agilidad	c/u	77	idem	idem	idem	

12	Ejercitador portátil para manos y dedos, resistencia (3 – 4) libras de fuerza	c/u	77	idem	idem	idem	
13	Ejercitador portátil para manos y dedos, resistencia (7- 8) libras de fuerza	c/u	77	idem	idem	idem	
14	Ejercitador portátil para manos y dedos, resistencia (12- 13) libras de fuerza	c/u	77	idem	idem	idem	
15	Hamaca sensorial	c/u	43	idem	idem	idem	
16	Colchoneta para fisioterapia, forro lavable	c/u	77	idem	idem	idem	
17	Set de bloques para ejercicio de terapia física	c/u	77	idem	idem	idem	
18	Columpio de árbol	c/u	77	idem	idem	idem	
19	Pizarra electrónica interactiva	c/u	35	idem	idem	idem	
20	Proyector de luz y sonido predeterminado	c/u	77	idem	idem	idem	
21	Kit de luces de cortina de fibra óptica de 6W, con bluetooth, para habitación sensorial (de 100 a 200) hebras	c/u	77	idem	idem	idem	
22	Bomba de aire eléctrica	c/u	77	idem	idem	idem	
23	Mesa con 4 sillas infantil, según diseño	c/u	77	idem	idem	idem	
24	Cajas plásticas multi usos, con tapadera hermética y heladeras laterales transparentes o de color, con rodos, especifique medidas.	c/u	77	idem	idem	idem	
25	Caja plástica en forma rectangular con tapadera, especifique medidas	c/u	154	idem	idem	idem	
26	Almohada de lactancia materna	c/u	77	idem	idem	idem	
27	Pelotas plásticas	c/u	77	idem	idem	idem	
28	Set de textura shape bean bag	c/u	77	idem	idem	idem	
29	Libros de tela	c/u	154	idem	idem	idem	

30	Libros sensoriales	c/u	154	idem	idem	idem	
31	Libros de cuentos infantiles musicales	c/u	77	idem	idem	idem	
32	Libro de cuentos infantiles relacionados con el autismo	c/u	77	idem	idem	idem	
33	Libro de cuentos infantiles relacionados con el TDAH	c/u	77	idem	idem	idem	
34	Libro de cuentos infantiles	c/u	77	idem	idem	idem	
35	Pelotas sensoriales de goma con diferentes texturas	c/u	77	idem	idem	idem	
36	Figuras geométricas	c/u	77	idem	idem	idem	
37	Pirámide de círculos apilables	c/u	154	idem	idem	idem	
38	Set de títeres, según especificaciones	c/u	77	idem	idem	idem	
39	Tarjetas de contraste (blanco y negro)	c/u	77	idem	idem	idem	
40	Tarjetas ilustrativas de figuras impresas a full color y laminadas (frutas, flores, animales) paquete de 50 unidades.	c/u	77	idem	idem	idem	
41	Figuras de animales de madera para encajar	c/u	77	idem	idem	idem	
42	Set de animales variados de 10-20 piezas	c/u	77	idem	idem	idem	
43	Tubos sensoriales	c/u	154	idem	idem	idem	
44	Juego de bloques de armar	c/u	77	idem	idem	idem	
45	Juego de cubos apilables	c/u	77	idem	idem	idem	
46	Huevos sonoros kit	c/u	154	idem	idem	idem	
47	Juguetes musicales	c/u	77	idem	idem	idem	
48	Micrófono sonajero	c/u	77	idem	idem	idem	
49	Set de juguetes de comida	c/u	77	idem	idem	idem	
50	Juego de memoria (edades 5 a 11 años)	c/u	77	idem	idem	idem	
51	Set de pesca de animales acuáticos para agua	c/u	77	idem	idem	idem	
52	Rompecabezas de madera	c/u	77	idem	idem	idem	

53	Tablero de Montessori de vestuario (oso de madera)	c/u	77	idem	idem	idem	
54	Zapatos de madera con cintas	c/u	77	idem	idem	idem	
55	Alfombra para ejercicios de fisioterapia	c/u	77	idem	idem	idem	
56	Set de juguetes de doctor	c/u	77	idem	idem	idem	
57	Caja sensorial "tocar y sentir"	c/u	77	idem	idem	idem	
58	set de Conos planos	c/u	77	idem	idem	idem	
59	juegos magnéticos (figuras geométricas)	c/u	77	idem	idem	idem	
60	Set de juguetes de cocina	c/u	77	idem	idem	idem	
61	juguete blando hecho de espuma.	c/u	154	idem	idem	idem	
62	Rompecabezas del cuerpo humano de madera multinivel de los sistemas (figura de niña)	c/u	77	idem	idem	idem	
63	Rompecabezas del cuerpo humano de madera multinivel de los sistemas (figura de niño)	c/u	77	idem	idem	idem	
64	Bote de plastilina terapéutica de color amarilla de 113g/4 onzas resistencia extra suave	c/u	154	idem	idem	idem	
65	Bote de plastilina terapéutica de color azul de 113g/4 onzas resistencia fina	c/u	154	idem	idem	idem	
66	Bote de plastilina terapéutica de color verde de 113g/4 onzas resistencia media	c/u	154	idem	idem	idem	
67	Espejo de mano	c/u	77	idem	idem	idem	
68	Tarjetas de secuencia de 3 o 4 etapas	c/u	77	idem	idem	idem	
69	Burbujero con baterías	c/u	77	idem	idem	idem	
70	Alfombra Sensoriales	c/u	77	idem	idem	idem	
71	Bocina portátil con conexión inalámbrica por medio de Bluetooth	c/u	28	idem	idem	idem	

72	Mochila según diseño	c/u	87	idem	idem	idem	
----	----------------------	-----	----	------	------	------	--

Nota: Todos los artículos serán entregados en Bodega MINSAL Dirección. Complejo de Almacenes del Plantel El Paraíso ubicado en 6ª. Calle Oriente No. 1105, Colonia el Paraíso, Barrio San Esteban, San Salvador.

2. Lista de servicios conexos y cronograma de cumplimiento (No aplica)

Servicio	Descripción del servicio	Cantidad¹	Unidad física	Lugar donde los servicios serán prestados	Fechas finales de cumplimiento de los servicios
<i>[Indique el n.º del servicio]</i>	<i>[Indique descripción de los servicios conexos].</i>	<i>[Indique la cantidad de rubros de servicios que se prestarán].</i>	<i>[Indique la unidad física de medida de los rubros de servicios].</i>	<i>[Indique el nombre del lugar].</i>	<i>[Indique las fechas de cumplimiento requeridas].</i>

3. Especificaciones Técnicas.

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Técnicas Ofertadas
1	61202037	42251601	CUÑA POSTURAL PARA REHABILITACIÓN	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Cojín en forma de prisma triangular elaborado en goma espuma de alta densidad para aportarle al paciente estabilidad y confort en la terapia.			
Características		<ul style="list-style-type: none"> • Tapizado en poliéster, o material similar o superior • Elaborado en goma espuma de alta densidad o material similar. • Deberá permitir con facilidad la colocación del paciente en diferentes posturas y aplicaciones terapéuticas. • Medidas aproximadas de 50 x 50 x 20 cm • Con cremallera a un lado para facilitar lavado. 			
Condiciones de Recepción		<ul style="list-style-type: none"> • Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra. 			
Garantía		<ul style="list-style-type: none"> • Garantía de fábrica o del distribuidor de (6) meses contra desperfectos de fabricación. 			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Técnicas Ofertadas
2	81501834	42251608	ROLLO TERAPÉUTICO	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Dispositivo que ofrece un medio excelente para aumentar la flexibilidad muscular, promover la fuerza y la función óptima a través de un rango completo de movimiento.			
Características		<ul style="list-style-type: none"> • Fabricado con espuma de poliuretano de alta densidad de 30 a 35 Kg/m³ aproximadamente. • Cubierta, funda o tapizados en tela PVC o covernil (vinil). • Material apto para desinfectarse fácilmente con insumos de uso hospitalario. Entre 20 a 40 cm de diámetro, y de largo entre 80 y 100 cm aproximadamente. • De color azul o rojo de preferencia. 			
Condiciones de Recepción		<ul style="list-style-type: none"> • Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra. 			
Garantía		<ul style="list-style-type: none"> • Garantía de fábrica o del distribuidor de (6) meses contra desperfectos de fabricación. 			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
3	81501818	42251610	BOLA TIPO CACAHUATE DE 70 CM	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Bola inflable con forma de cacahuete, utilizada durante la terapia física de pacientes pediátricos.			
Características		<ul style="list-style-type: none"> Bola tipo cacahuete de PVC o material similar, inflable y no toxico. Material apto para desinfectarse fácilmente con insumos de uso hospitalario. Con diseño anti-explósión. De entre 60 a 70 cm de alto aproximadamente, para terapia física. Un diámetro aproximado de 30 a 40 cm. Color azul o verde de preferencia. 			
Accesorios incluidos por producto		<ul style="list-style-type: none"> Incluir bomba de aire de mano recomendado por el fabricante, con sus accesorios para inflar la bola. Con tapón Herramienta de extracción de tapón (si aplica). 			
Condiciones de Recepción		<ul style="list-style-type: none"> Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra. 			
Garantía		<ul style="list-style-type: none"> Garantía de fábrica o del distribuidor de (6) meses contra desperfectos de fabricación. 			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
4	61202062	42251608	RODILLO SEMICIRCULAR PARA TERAPIA DE POSTURA, DIFERENTES MEDIDAS	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Los rodillos semicirculares de espuma ofrecen un medio excelente para aumentar la flexibilidad muscular, promover la fuerza y la función óptima a través de un rango completo de movimiento. El uso regular de un rodillo puede ser beneficioso para mejorar el rendimiento y prevenir lesiones,			
Características		<ul style="list-style-type: none"> Rodillo con forro de material impermeable fácil de limpiar. Fabricado con espuma de poliuretano alta densidad o material similar Funda o tapizados en tela PVC o covernil (vinil) o similar. Dimensiones entre 20 - 30 cm de diámetro, y de largo entre 80 y 100 cm 			
Condiciones de Recepción		<ul style="list-style-type: none"> Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra. 			
Garantía		<ul style="list-style-type: none"> Garantía de fábrica o del distribuidor de (6) meses contra desperfectos de fabricación. 			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
5	61205100	42142202	PISCINA PLEGABLE PARA TERAPIA FISICA	77	Detallar Marca Modelo
Producto		La piscina de material resistente ofrece múltiples beneficios durante el proceso de estimulación sensorial, desarrollo motor y habilidades sociales.			
Características		<ul style="list-style-type: none"> • Piscina plegable portátil, sin olor. • Con maleta para portabilidad. • Material impermeable limpio y seguro para el contacto con la piel. • Para la piscina: medidas Largo diagonal: entre 100 -120 cm, altura: 30-50 cm. 			
Condiciones de Recepción		<ul style="list-style-type: none"> • Deberá entregarse nuevo, en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra. 			
Garantía		<ul style="list-style-type: none"> • Garantía de fábrica o del distribuidor de (6) meses contra desperfectos de fabricación. 			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
6	81501836	42251611	PELOTA MEDIA LUNA PARA EQUILIBRIO	60	Detallar Marca Modelo
Producto		Dispositivo para el desarrollo de fuerza y equilibrio simultáneo en terapias con pacientes pediátricos.			
Características		<ul style="list-style-type: none"> • Pelota media luna fabricada con material de PVC calificado. • Sin uso de látex. • Material seguro, flexible y cómodo que en la parte inferior cuenta con antideslizantes para que esta bola de equilibrio garantice la seguridad, para mejorar la fuerza y estabilidad central, mejorar el equilibrio y la agilidad. • Entre 50 a 60 cms de diámetro aproximadamente. • Deberá soportar pesos arriba de los 100 Kg aproximadamente. • Cuando esté totalmente inflado, deberá tener una altura aproximada de 25 cm. • De preferencia colores azul o rojo. 			
Condiciones de Recepción		<ul style="list-style-type: none"> • Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra. 			
Garantía		<ul style="list-style-type: none"> • Garantía de fábrica o del distribuidor de (6) meses contra desperfectos de fabricación. 			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
7	80200390	39112006	LAMPARA DE MANO CON BATERÍA RECARGABLE A 110V	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Lampara de mano recargable con alcance aproximado de más de 40 metros.			
Características		<ul style="list-style-type: none"> Lampara de mano con tecnología LED, luz blanca. Batería interna recargable al conectarla directamente a la red de alimentación eléctrica. De por lo menos 22 lumens de brillantes lumínica. 			
Características Eléctricas		<ul style="list-style-type: none"> Esta linterna de mano deberá cargarse a través de puerto USB (o similares) a la corriente eléctrica de la red que es de 120VAC, permitiendo carga para usar al menos 3 -5 horas. 			
Características Mecánicas		<ul style="list-style-type: none"> Construido de material plástico resistente. 			
Condiciones de Recepción		<ul style="list-style-type: none"> Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra. 			
Garantía		<ul style="list-style-type: none"> Garantía de fábrica o del distribuidor de (6) meses para todo el dispositivo contra desperfectos de fabricación. 			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
8	61201022	42251610	PELOTA DE BOBATH DE 65 CM DE DIAMETRO	77	Detallar Marca Modelo
Producto		La pelota terapéutica utilizada durante el proceso de rehabilitación para mejorar postura, equilibrio y motricidad gruesa, integración sensorial. Para uso de personas adultas, niños, y mujeres embarazadas.			
Características		<ul style="list-style-type: none"> La pelota Bobath de 65cm de diámetro portable está hecha de PVC de alto grado, fácil de limpiar. Que pueda soportar la fricción y las colisiones diarias. La pelota debe tener ondulaciones antideslizantes, fácil de inflar. 			
Accesorios incluidos por producto		<ul style="list-style-type: none"> Incluir bomba de aire de mano recomendado por el fabricante, con sus accesorios para inflar la bola. Con tapón Herramienta de extracción de tapón (si aplica). 			
Condiciones de Recepción		<ul style="list-style-type: none"> Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra. 			
Garantía		<ul style="list-style-type: none"> Garantía de fábrica o del distribuidor de 6 meses, contra desperfectos de fabricación. 			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
9	61201023	42251610	PELOTA DE BOBATH DE 75 CM DE DIAMETRO	77	Detallar Marca Modelo
Producto		La pelota terapéutica utilizada durante el proceso de rehabilitación para mejorar postura, equilibrio y motricidad gruesa, integración sensorial. Para uso de personas adultas, niños, y mujeres embarazadas.			
Características		<ul style="list-style-type: none"> • La pelota Bobath de 75 cm de diámetro portable está hecha de PVC de alto grado, fácil de limpiar, • Que pueda soportar la fricción y las colisiones diarias. • La pelota debe tener ondulaciones antideslizantes, fácil de inflar. 			
Accesorios incluidos por producto		<ul style="list-style-type: none"> • Incluir bomba de aire de mano recomendado por el fabricante, con sus accesorios para inflar la bola. • Con tapón • Herramienta de extracción de tapón (si aplica). 			
Condiciones de Recepción		<ul style="list-style-type: none"> • Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra. 			
Garantía		<ul style="list-style-type: none"> • Garantía de fábrica o del distribuidor de 6 meses, contra desperfectos de fabricación. 			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
10	61201021	42251610	PELOTA DE BOBATH DE 45 CM DE DIAMETRO	77	Detallar Marca Modelo
Producto		La pelota terapéutica utilizada durante el proceso de rehabilitación para mejorar postura, equilibrio y motricidad gruesa, integración sensorial. Para uso de personas adultas, niñas y niños, mujeres embarazadas.			
Características		<ul style="list-style-type: none"> • La pelota Bobath de 45 cm de diámetro portable está hecha de PVC de alto grado, fácil de limpiar, • Que pueda soportar la fricción y las colisiones diarias. • La pelota debe tener ondulaciones antideslizantes, fácil de inflar. 			
Accesorios incluidos por producto		<ul style="list-style-type: none"> • Incluir bomba de aire de mano recomendado por el fabricante, con sus accesorios para inflar la bola. • Con tapón • Herramienta de extracción de tapón (si aplica). 			
Condiciones de Recepción		<ul style="list-style-type: none"> • Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra. 			
Garantía		<ul style="list-style-type: none"> • Garantía de fábrica o del distribuidor de 6 meses, contra desperfectos de fabricación. 			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
11	81502181	42251502	ESCALERA DE AGILIDAD	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Permiten desarrollar el equilibrio, conciencia corporal, coordinación y agilidad, en el reentrenamiento de funciones durante el proceso de terapia.			
Características		<ul style="list-style-type: none"> material nylon resistente al agua. Con gradillas ajustables con broches plásticos. Entre 400-500 cm de largo por 40-50 cm ancho. Deseable bolso para portabilidad 			
Condiciones de Recepción		<ul style="list-style-type: none"> Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra. 			
Garantía		<ul style="list-style-type: none"> Garantía de fábrica o del distribuidor de 6 meses, contra desperfectos de fabricación. 			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
12	61202028	42251618	EJERCITADOR PORTATIL PARA MANOS Y DEDOS, RESISTENCIA ENTRE (3-4) LIBRAS DE FUERZA	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Los ejercitadores permiten fortalecer cada dedo por separado, los músculos de las manos, antebrazos y muñecas, mejorando la fuerza de agarre y la resistencia de 3 - 4 libras de fuerza, pre-calibrado, permite ejercitar cada dedo por separado de acuerdo a su diseño.			
Características		<ul style="list-style-type: none"> Construido en material en una combinación de plástico y metal. resistente a la humedad y fácil de limpiar, con una resistencia de 3 - 4 libras de fuerza, Con agarre que permita el fortalecimiento individual de para cada dedo y mano. 			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			
Garantía		Garantía de fábrica o del distribuidor de 6 meses, contra desperfectos de fabricación.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
13	61202027	42251618	EJERCITADOR PORTATIL PARA MANOS Y DEDOS, RESISTENCIA ENTRE (7-8) LIBRAS DE FUERZA	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Los ejercitadores permiten fortalecer cada dedo por separado, los músculos de las manos, antebrazos y muñecas, mejorando la fuerza de agarre y la resistencia de 7 - 8 libras de fuerza, pre-calibrado, permite ejercitar cada dedo por separado de acuerdo a su diseño.			
Características		Construido en material en una combinación de plástico y metal.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
13	61202027	42251618	EJERCITADOR PORTATIL PARA MANOS Y DEDOS, RESISTENCIA ENTRE (7-8) LIBRAS DE FUERZA	77	Detallar Marca Modelo
			resistente a la humedad y fácil de limpiar, con una resistencia de 7-8 libras de fuerza, Con agarre que permita el fortalecimiento individual de para cada dedo y mano.		
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			
Garantía		Garantía de fábrica o del distribuidor de 6 meses, contra desperfectos de fabricación.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
14	61202026	42251618	EJERCITADOR PORTATIL PARA MANOS Y DEDOS, RESISTENCIA ENTRE (12-13) LIBRAS DE FUERZA	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Los ejercitadores permiten fortalecer cada dedo por separado, los músculos de las manos, antebrazos y muñecas, mejorando la fuerza de agarre y la resistencia de 12 - 13 libras de fuerza, pre-calibrado, permite ejercitar cada dedo por separado de acuerdo a su diseño.			
Características		<ul style="list-style-type: none"> • Construido en material en una combinación de plástico y metal. • resistente a la humedad y fácil de limpiar, • con una resistencia de 12-13 libras de fuerza, • Con agarre que permita el fortalecimiento individual de para cada dedo y mano. 			
Condiciones de Recepción		<ul style="list-style-type: none"> • Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra. 			
Garantía		<ul style="list-style-type: none"> • Garantía de fábrica o del distribuidor de 6 meses, contra desperfectos de fabricación. 			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
15	81503600	49121603	HAMACA SENSORIAL	43	Detallar Marca Modelo
Producto		Se utiliza para promover la relajación, la regulación emocional y la integración sensorial, permitiendo que los niños puedan girar, estirarse, y relajarse, ayudándoles a regular su estado de alerta y mejorar su conciencia corporal y equilibrio, durante la sesión terapéutica.			
Características		<ul style="list-style-type: none"> • Elaborada con nylon y/o tela alicrada resistente, este columpio puede tener dimensiones 59x110" aproximada. • Resistente mínimo 220 lb. • Colores claros, • Con piezas inoxidable, y con todos los accesorios para su instalación. 			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
15	81503600	49121603	HAMACA SENSORIAL	43	Detallar Marca Modelo
accesorios incluidos		Fácil de instalar y entregar: 1 hamaca, 1 cuerda de conexión, 1 anillo de conexión, 1 correa de extensión, 1 disco de acero 4 tornillos de expansión de apoyo, 4 tornillos de madera experimentados y con instrucciones simples o pernos para hormigón y espárrago, según a estructura física donde se instalará			
Condiciones de Recepción		<ul style="list-style-type: none"> Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra. 			
Garantía		<ul style="list-style-type: none"> Garantía de fábrica o del distribuidor de 6 meses, contra desperfectos de fabricación. 			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
16	80807229	42141704	COLCHONETA PARA FISIOTERAPIA, FORRO LAVABLE	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Colchoneta de 5cm de grosor, para trabajo de terapia física			
Características		<ul style="list-style-type: none"> Colchoneta para terapia física de 5 cm de grosor con espuma de poliuretano de alta densidad 24 Kg/m³. aproximadamente. Colchoneta tapizada con una capa de vinil anti bacterial y retardante al fuego, para una fácil limpieza y durabilidad, con cremallera deseable. Provisto de asas y orificios de ventilación (deseable). De medidas aproximadas de 180-200 cm de largo x 80-100 cm de ancho, color azul de preferencia. 			
Condiciones de Recepción		<ul style="list-style-type: none"> Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra. 			
Garantía		<ul style="list-style-type: none"> Garantía de fábrica o del distribuidor de 6 meses, contra desperfectos de fabricación. 			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
17	61202278	42251601	SET DE BLOQUES PARA EJERCICIO DE TERAPIA FÍSICA	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Gimnasio mini de madera, espuma y vinil para niños que permite desarrollar habilidades motoras gruesas, durante la intervención terapéutica.			
Características		<ul style="list-style-type: none"> • Mini gimnasio de por lo menos 4 piezas desmontables elaboradas con espuma de alta densidad, vinilo, material sintético, fácil de limpiar con estructuras para escalada, para utilizarlo en niños desde un año y medio a dos años de edad, con medidas de 1.20 x 80 x 40 cm • Gimnasio pequeño que incluye: 1 escalera, 1 tobogán(deslizadero), 1 cuña y 1 cuadrado. 			
Condiciones de Recepción		<ul style="list-style-type: none"> • Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra. 			
Garantía		<ul style="list-style-type: none"> • Garantía de fábrica o del distribuidor de 6 meses, contra desperfectos de fabricación. 			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
18	81503602	56101808	COLUMPIO DE ÁRBOL	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Columpio de madera para colgar al aire libre, ideal para propiciar en niños equilibrio, propiocepción, concentración entre otros, como parte de la intervención terapéutica.			
Características		<ul style="list-style-type: none"> • Con capacidad de al menos 200 lb. (deseable), • cuerda de material resistente (nylon o material similar) • Cuerdas ajustables de 100" aproximadamente, • asiento de madera 20" x 10" deseable, • con todos los accesorios para la correcta instalación del columpio, tornillos, gancho metálico, y tipo de madera resistente y durable. 			
Condiciones de Recepción		<ul style="list-style-type: none"> • Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra. 			
Garantía		<ul style="list-style-type: none"> • Garantía de fábrica o del distribuidor de 6 meses, contra desperfectos de fabricación. 			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Técnicas Ofertadas
19	60206250	44111902	PIZARRA ELECTRÓNICA INTERACTIVA	35	Detallar Marca Modelo
Producto		Las pizarras táctiles e interactivas, entre 20- 40 puntos táctiles, con accesorios como marcadores digitales, que permita la conectividad a otros dispositivos para la interacción con otras aplicaciones virtuales. Son fáciles de usar, instalar a pared con sus respectivos accesorios, utilizándose como herramienta para desarrollar y fortalecer habilidades motrices, coordinación, equilibrio entre otras, durante los procesos de rehabilitación.			
Características		<ul style="list-style-type: none"> • Pizarra táctil interactiva de entre 70-75 pulgadas 4K pantalla táctil. • Con sistema operativo Android 11 o superior. • Capacidad de almacenamiento de 32 GB mínimo. • Tamaño de memoria RAM de 4 GB mínimo DDR. • La pizarra inteligente deberá admitir entre 20- 40 puntos de contacto, lo que permite que varios usuarios operen en la pizarra al mismo tiempo, como dibujo colaborativo, edición conjunta de documentos, entre otros. • Compatible con WiFi 6 y deberá contar con múltiples puertos incluyendo audio/VGA/HDMI/Type-C/USB 2.0/USB 3.0 y más, por lo que deberá ser fácil conectarse a un smartphone, tableta, laptop y cualquier otro dispositivo electrónico, vía bluetooth o física. • Resolución de pantalla de 3840 x 2160 pixeles o superior. 			
Características Eléctricas		<ul style="list-style-type: none"> • Voltaje de trabajo a 120 VAC / Frecuencia de 60 Hz. • Incluir su fuente de voltaje 			
Características Mecánicas		<ul style="list-style-type: none"> • Puertos USB Y HDMI 			
Accesorios incluidos por producto		<ul style="list-style-type: none"> • Repetidor Wifi. • Soporte de montaje a pared con todos sus componentes (pernos, anclas, y todo material necesario para poderlo instalar a pared) • Cable de alimentación eléctrica. • Control remoto • Dos marcadores digitales de escritura para pizarra interactiva. 			
Estándares y Normativas		<ul style="list-style-type: none"> • Sistemas de gestión de la calidad. ISO 9001 o sistema similar de calidad. 			
Condiciones de Recepción		<ul style="list-style-type: none"> • Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra. 			
Garantía		<ul style="list-style-type: none"> • Garantía de fábrica o del distribuidor de UN (1) año para todo el mueble contra desperfectos de fabricación. 			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
20	82512405	45111609	PROYECTOR DE LUZ Y SONIDO PREDETERMINADO	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Proyector para generar relajación, con imágenes y sonidos predeterminados simulando noches con estrellas o sonidos marinos, etc. con el objetivo de promover la relajación dentro de la terapia.			
Características		<p>Luz nocturna para niños, luces de estrella, océano, entre otros para una experiencia 360° en habitación.</p> <ul style="list-style-type: none"> Lámpara sensorial con por lo menos 10 modos de iluminación dinámicas múltiples. Proyector con brillo ajustable y modos centellantes de estrellas o similares. Con por lo menos 8 sonidos diferentes integrados. Con control remoto para ajustar por parte de usuario los modos. Con tecnología LED. 			
Características Mecánicas		<ul style="list-style-type: none"> Construido con materiales plásticos resistentes y de fácil limpieza. Tipo de lámpara LED, Con conexión para cargar a electricidad y controlador inalámbrico. 			
Características Eléctricas		<ul style="list-style-type: none"> Con conector tipo USB para conectarlo a fuente de voltaje que soporte red de alimentación de trabajo de 120 VAC / 60 Hz. 			
Estándares y Normativas		<ul style="list-style-type: none"> Sistema de gestión de la calidad ISO 9001 o equivalente, deseable. 			
Condiciones de Recepción		<ul style="list-style-type: none"> Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra. 			
Garantía		<ul style="list-style-type: none"> Garantía de fábrica o del distribuidor de UN (1) año para el dispositivo contra desperfectos de fabricación. 			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
21	61201019	42251502	KIT DE LUCES DE CORTINA DE FIBRA OPTICA DE 6W, CON BLUETOOTH, PARA HABITACION SENSORIAL DE (100 A 200 HEBRAS)	77	Detallar Marca Modelo
Producto		<p>Cascada de luces de fibra óptica que cambian de color, con el objetivo de promover la relajación dentro de la terapia</p> <ul style="list-style-type: none"> Cascada de luces de fibra óptica que cambian de color RGB. Iluminación en forma de cascada. Incluir componentes para instalarlo a techo o pared (anclas, pernos u otros materiales y componentes que sean necesarios) 			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Técnicas Ofertadas
21	61201019	42251502	KIT DE LUCES DE CORTINA DE FIBRA OPTICA DE 6W, CON BLUETOOTH, PARA HABITACION SENSORIAL DE (100 A 200 HEBRAS)	77	Detallar Marca Modelo
		<ul style="list-style-type: none"> • Temperatura de color (CCT) de aproximadamente 6000 K (luz de alerta). • Deberá cambiar de color en el tiempo (ajustado por usuario o determinado por fabricante). • Material del cuerpo de la cascada de Polímero y PVC, o materiales de similar calidad y durabilidad. • Incluye control remoto 			
Características Eléctricas		<ul style="list-style-type: none"> • Voltaje de trabajo a 120 VAC / Frecuencia de 60 Hz. • Potencia de trabajo de aproximadamente 10 Watts. • Kit de luces de cortina de fibra óptica con bluetooth para habitación sensorial, 200 hebras deseable. 			
Estándares y Normativas		<ul style="list-style-type: none"> • Sistema de gestión de la calidad ISO 9001 o equivalente deseable. 			
Condiciones de Recepción		<ul style="list-style-type: none"> • Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra. 			
Garantía		<ul style="list-style-type: none"> • Garantía de fábrica o del distribuidor de UN (1) año para todo el dispositivo contra desperfectos de fabricación. 			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Técnicas Ofertadas
22	82512400	24102208	BOMBA DE AIRE ELÉCTRICA	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Inflador eléctrico para uso general en accesorios con necesidad de presión de aire, como pueden ser pelotas de terapia entre otros.			
Características		<ul style="list-style-type: none"> • Inflador eléctrico. • Modo de operación automática cuando se energiza al presionar un interruptor de control manual de encendido y apagado. • deberá incluir por lo menos tres adaptadores para válvulas de diferentes tamaños. • deberá permitir inflar y desinflar juguetes, esterillas de acampada, colchones, flotadores y cualquier accesorio inflable. 			
Características Eléctricas		<ul style="list-style-type: none"> • Con fuente de alimentación para uso en red eléctrica a 120 VAC y frecuencia de 60 Hz. 			
Accesorios incluidos por producto		<ul style="list-style-type: none"> • Con una bolsa o contenedor para su resguardo deseable. 			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
22	82512400	24102208	BOMBA DE AIRE ELÉCTRICA	77	Detallar Marca Modelo
Condiciones de Recepción		<ul style="list-style-type: none"> Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra. 			
Garantía		<ul style="list-style-type: none"> Garantía de fábrica o del distribuidor de seis meses 			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
23	62500317	56121501	MESA CON CUATRO SILLAS INFANTIL, SEGÚN DISEÑO	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Mesa de madera cuatro sillas para niños desde los 2 a 7 años			
Características		<ul style="list-style-type: none"> Cuatro sillas con asiento y respaldo contruidos en madera, medidas: Medida de mesa: 65cm de alto, 70cm x 70cm aproximadamente Medida de silla: 45cm de alto, 40cm x 45cm aproximadamente Color natural. Estructura de silla en madera curada (pino curado y plywood de pino, deseablemente) de alta resistencia. Pintura acrílica o a base de aceite, con un acabado satinado. El asiento de la silla deberá ir con cantos lijados. La unión de estructura y asiento/respaldo, se deberá realizar con tornillos y pegamento de madera para mayor seguridad y durabilidad. Mesa rectangular con tablero laminado color natural con bordes lijados, con capacidad para cuatro niños. 			
Condiciones de Recepción		<ul style="list-style-type: none"> Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra. 			
Garantía		<ul style="list-style-type: none"> Garantía para seis meses por desperfectos de fábrica. 			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
24	80701057	31261501	CAJAS PLASTICAS MULTIUSOS CON TAPADERA HERMETICA Y HALADERAS LATERALES TRANSPARENTES O DE COLOR, CON RODOS, ESPECIFIQUE MEDIDAS.	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Caja plástica con capacidad aproximada de 88 litros con tapadera, rodos, agarraderos, contenedor para resguardo y traslado de material de uso terapéutico.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
25	80701059	31261501	CAJA PLASTICA EN FORMA RECTANGULAR CON TAPADERA, ESPECIFIQUE MEDIDAS	154	Detallar Marca Modelo
Producto		Set de 2 cajas plásticas con capacidad de almacenaje aproximado de 20 a 25 litros transparente. ideales para poder almacenar y trasladar herméticamente los artículos durante los procesos de rehabilitación.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
26	80807025	52101505	ALMOHADA DE LACTANCIA MATERNA	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Almohada de tamaño 50 cm de ancho, 45 cm de profundidad y grosor de 18 cm, diseñada para el máximo confort, telas suaves, acogedoras y transpirables, El núcleo de la almohada, de fibra de poliéster o material similar resistente que mantiene su forma, prometiendo un soporte duradero, con zipper para permitir el lavado de la funda.			
Condiciones de Recepción		<ul style="list-style-type: none"> Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra. 			
Garantía		<ul style="list-style-type: none"> Garantía de fábrica o del distribuidor de (6) meses contra desperfectos de fabricación. 			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
27	81501820	60141001	PELOTAS PLASTICAS	77	Detallar Marca Modelo
Producto		El paquete de 100 pelotas de 8cm de diámetro, incluye bolas de colores, como por ejemplo amarillo, verde, azul, rojo, naranja y violeta. Incluye una bolsa transparente con asas resistentes, que almacena y transporta fácilmente las pelotas.			
Condiciones y recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
28	81502175	42251502	SET DE TEXTURA SHAPE BEAN BAG	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Bolsa con 13 diferentes texturas, en colores variados.			
Características		Pequeños cojines "pufs" sensoriales con forma de corazón, cuadrado, círculo, ovalado entre otros, cuenta con colores y material que permite tener una experiencia visual, auditiva, táctil y de aprendizaje durante su uso. Material lavable.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
29	81502176	42251502	LIBROS DE TELA	154	Detallar Marca Modelo
Producto		Libros de tela para bebés, diseñados con materiales no tóxicos y suaves al contacto con el bebé, que le permitan sentir la textura y estimule las habilidades sensoriales, la motricidad fina e imaginación.			
Características		diseñados específicamente para soportar todos los tirones y desgarros que los bebés y niños pequeños pueden hacer.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
30	81502177	42251502	LIBROS SENSORIALES	154	Detallar Marca Modelo
Producto		Libros de tela con diseños infantiles elaborados con materiales no tóxicos, lavables y suaves: cada página de tela contiene dentro del diseño diferentes papeles que al agarrarlo emiten sonidos, favoreciendo la cognición y estimulando los sentidos. De 3 a 10 páginas.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
31	80506527	82121511	LIBROS DE CUENTOS INFANTILES MUSICALES	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Libro de cuentos infantiles, con baterías incluidas que contengan imágenes y sonidos.			
Características		Libro con imágenes que estimulen en los niños el lenguaje, la coordinación visual, atención y fomenta la experiencia multisensorial. Tamaño estándar mínimo de 10 a 15 páginas.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
32	80506528	82121511	LIBROS DE CUENTOS INFANTILES RELACIONADO CON EL AUTISMO	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Libro de cuentos para niños con imágenes y lectura relacionada al autismo.			
Características		Libro con imágenes e historia relacionada al autismo que fomente la empatía y la neurodiversidad, que permita conversaciones reflexivas			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
33	80506529	82121511	LIBROS DE CUENTOS INFANTILES RELACIONADO CON EL TDAH	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Libro de cuentos para niños con imágenes y lectura relacionada al TDAH.			
Características		Libro con imágenes e historia relacionada al TDAH que fomente la empatía y la neurodiversidad, que permita conversaciones reflexivas.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
34	81501300	55101510	LIBROS DE CUENTOS INFANTILES	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Libro de cuentos para niños con imágenes y lectura apropiada a las edades de 5 a 7 años			
Características		Libro de cuentos de pasta resistente a la manipulación diaria de niños en este rango de edad.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
35	81503610	42251610	PELOTAS SENSORIALES DE GOMA CON DIFERENTES TEXTURAS	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Set de 6 a 8 pelotas de aproximadamente 6 - 7cm de diámetro, que permitan al niño el desarrollo sensorial, mejorar la concentración, reducir el estrés, la ansiedad, entre otros factores.			
Características		pelotas sensoriales (rugosas, con protuberancias, picos flexibles, acanaladas, granuladas, onduladas entre otras) de silicón o goma, con colores variados estimulan el tacto, la vista y, en algunos casos, el oído, mejorando la coordinación ojo-mano, la motricidad fina y gruesa, materiales libres de BPA, no tóxico y fácil de limpiar.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
36	81501008	60103112	FIGURAS GEOMÉTRICAS	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Cubo de madera de 16 a 20cm cúbicos, que contengan un set de figuras geométricas de madera para ensarte, de tamaños pequeños y colores variados que permitan clasificar dentro del cubo los 12 tipos (mínimo) de figuras geométricas, con pintura y material apto para ser utilizadas por niños durante el proceso terapéutico.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
37	81503618	60141115	PIRÁMIDE DE CÍRCULOS APILABLES	154	Detallar Marca Modelo
Producto		Cono jumbo para apilar círculos plásticos huecos de diferentes diámetros y colores, (10 a 12 círculos mínimo) específicos para desarrollar habilidades motrices finas, coordinación, concentración y secuenciación.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
38	81501242	60124514	SET DE TÍTERES, SEGÚN ESPECIFICACIONES	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Figuras de tela (de 6 a 8 títeres por set) que permitan un juego simbólico con diferentes personajes (personas o animales) y que puedan usarse en forma de guante, colores y diseño de acuerdo al personaje.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
39	81503620	60141114	TARJETAS DE CONTRASTE (BLANCO Y NEGRO)	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Tarjetas pequeñas (5-6" aprox.) que contengan imágenes y patrones en blanco y negro para estimulación visual, plastificadas de material durable y fácil de limpiar. El set de tarjetas debe contener un mínimo 10 piezas por rango de edad (0 a 3 meses, y de 3 a 6 meses)			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
40	81502650	82121503	TARJETAS ILUSTRATIVAS DE FIGURAS, IMPRESAS A FULL COLOR Y LAMINADAS (FRUTAS, FLORES Y ANIMALES) (PAQUETE DE 50 UNIDADES)	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Tarjetas pequeñas que contengan imágenes claras de figuras de animales, objetos y colores, de preferencia que resalten la característica de la imagen y no el fondo, plastificadas y fáciles de limpiar. Set de tarjetas debe contener un mínimo 10 piezas por rango de edad (6 a 12 meses, y 12 meses en adelante)			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
41	81503625	60141307	FIGURAS DE ANIMALES DE MADERA PARA ENCAJAR	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Set de tabla de madera para utilizar durante el proceso terapéutico, y que cuente con figuras de animales de la granja o mascotas que sean fáciles de encajar y de reconocer por los niños.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Técnicas Ofertadas
42	81501269	60141307	SET DE ANIMALES VARIADOS DE 10-20 PIEZAS	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Set de figuras plásticas de animales de la granja o mascotas de 10- 20 piezas mínimo, cantidades de animales según paquetes de figuras, para utilizar durante el proceso terapéutico.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Técnicas Ofertadas
43	81502178	42251502	TUBOS SENSORIALES	154	Detallar Marca Modelo
Producto		Juguete plástico de forma tubular que puede incluir luces, que se estira y conecta con otro (conocido como pop it tubo), set de 3 unidades mínimo deseable, permitiendo a los niños desarrollar la creatividad, habilidades motoras finas, concentración y una buena estimulación táctil.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Técnicas Ofertadas
44	81501037	60141305	JUEGO DE BLOQUES DE ARMAR	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Bolsa plástica que contiene entre 60-80 bloques plásticos, de colores, aproximadamente 6- 8 cm cada bloque, para armar diferentes formas, durante las sesiones de terapia.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
45	81501035	60141305	JUEGO DE CUBOS APILABLES	77	Detallar Marca Modelo
Producto		set de al menos 6 -12 cubos de textura suave (material plástico o silicón bordes romos) de diferentes colores, que por su estructura pueden apilarse y permiten el desarrollo sensorial de los niños.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
46	81503628	60141024	HUEVOS SONOROS KIT	154	Detallar Marca Modelo
Producto		Set de al menos 4-8 huevos sonoros de 2.25" de alto diferentes colores, sonido suave de sonajero, superficie fácil de limpiar, perfecto para uso de las manos de los niños.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
47	81501070	60131508	JUGUETES MUSICALES	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Juguete musical infantil, en forma de maraca, con agarradero para manos pequeñas y sonidos suaves, de colores atractivos para estimular los sentidos. Material deseable madera			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
48	81503630	60141024	MICROFONO SONAJERO	77	Detallar Marca Modelo
Producto		juguete sonajero tipo micrófono, de tela y plástico, con agarradero para manos pequeñas y sonidos suaves al agitar, de colores atractivos para estimular los sentidos.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
49	81501249	60141115	SET DE JUGUETES DE COMIDA	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Set de 10- 20 piezas aproximadamente con diferentes figuras de alimentos hechos de madera con velcro, (de los diferentes grupos alimenticios) con pintura no toxica, que se pueden partir a la mitad y se adhieren por un velcro, el cual permite gracias al sonido, experimentar la sensación crujiente al momento de partirlo, que simula el juego simbólico de preparar alimentos.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
50	81503632	60141114	JUEGO DE MEMORIA (EADADES DE 5 - 11 AÑOS)	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Set de tarjetas grandes y fáciles de agarrar de 9 cm x 6 cm deseables, con ilustraciones para niños de entre 5 a 11 años de edad, De entre 30 a 50 tarjetas de pares.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
51	81503635	60141307	SET DE PESCA DE ANIMALES ACUÁTICOS PARA AGUA	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Set de juguetes magnéticos de pesca para niños, que incluye caña de pescar y peces flotantes de plástico (5-10 peces mínimo), que incluya bolsa o red para portar, deseable.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
52	81501352	60141105	ROMPECABEZAS DE MADERA	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Tablero de madera, con temática infantil para encajar que contengan desde 8 piezas en adelante.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
53	81503637	60141115	TABLERO MONTESSORI DE VESTUARIO (OSO DE MADERA)	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Tablero de rompecabezas de madera que cuente con mínimo de 6 piezas extraíbles ideal para practicar habilidades de vestuario (contiene hebilla, botones, cinta para atar, zipper y broche grueso).			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
54	81503640	60141115	ZAPATOS DE MADERA CON CINTAS	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Figura de madera 3D en forma de zapato con cordones largos, que fomenta la independencia en el momento del vestuario.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
55	80807481	30161711	ALFOMBRA PARA EJERCICIOS DE FISIOTERAPIA	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Alfombra de espuma para ejercitarse en el piso, cuadrados sin diseño con antideslizante medidas aprox. 64 cm x 64 cm por 1.2 cm de grosor colores primarios.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
56	81501251	60141115	SET DE JUGUETES DE DOCTOR	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Variedad de juguetes de doctor, jeringas pinzas, estetoscopio, entre otros que permitan a los niños, familiarizarse con los implementos médicos y así explorar el instrumental y generar un juego de roles donde desarrolle su imaginación.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
57	81503642	60141115	CAJA SENSORIAL “TOCAR Y SENTIR”	77	Detallar Marca Modelo
Producto		<p>Caja de madera (conocida también como toca y adivina) que permite tocar diferentes objetos, que incluya piezas de textura suave, rugoso, áspero, liso, entre otros, con diferentes colores y formas que permiten a los niños explorar el mundo a través del tacto y la percepción visual. Incluye juguetes de texturas para adivinar.</p> <p>Contiene: 1 caja de madera con 2 orificios en sus costados para introducir las manos y adivinar los objetos en el juego.</p> <p>Material: madera, plástico, tela, goma eva y yute entre otras. Sus dimensiones son aproximadamente de 18 x 22 x 18 cm.</p>			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
58	81503645	60141115	SET DE CONOS PLANOS	77	Detallar Marca Modelo
Producto		<p>Set de 5-10 conos planos plásticos de diferentes colores, aproximadamente de 15- 20 cm de largo x 5-8 cm alto, ideales para mejorar habilidades de coordinación, motricidad gruesa y agilidad.</p>			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
59	81503650	60141115	JUEGO MAGNÉTICO (FIGURAS GEOMÉTRICAS)	77	Detallar Marca Modelo
Producto		<p>Set de entre 40 a 50 piezas de figuras geométricas traslucidas imantadas con formas cuadradas y triangulares, entre otras de varios colores, que permiten desarrollar la creatividad y la atención durante las sesiones terapéuticas.</p>			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
59	81503650	60141115	JUEGO MAGNÉTICO (FIGURAS GEOMÉTRICAS)	77	Detallar Marca Modelo
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
60	81501249	60141115	SET DE JUGUETES DE COCINA	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Set de cocina, con piezas en forma de diferentes utensilios de cocina, entre 10 y 20 piezas diseñadas para manipulación fáciles para niños.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
61	81503655	60141115	JUJUETE BLANDO HECHO DE ESPUMA	154	Detallar Marca Modelo
Producto		Juguetes de diferentes formas, hechas de espuma suave, o material similar con medidas de entre 12-15 cm, la figura puede ser apretada y retornar a su forma original, estos juguetes son propios para el manejo del estrés y ansiedad, para el uso de niños con alteraciones sensoriales.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
62	81503657	42251505	ROMPECABEZAS DEL CUERPO HUMANO DE MADERA MULTINIVEL DE LOS SISTEMAS (FIGURA DE NIÑA)	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Rompecabezas del cuerpo de la niña, con mínimo 29 piezas de la anatomía humana, para aprender las partes del cuerpo, diseñado en multinivel, con profundidad para apreciar los diferentes sistemas, músculos, órganos y huesos.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ART.	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
63	81503658	42251505	ROMPECABEZAS DEL CUERPO HUMANO DE MADERA MULTINIVEL DE LOS SISTEMAS (FIGURA DE NIÑO)	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Rompecabezas del cuerpo de niño, con mínimo 29 piezas de la anatomía humana, para aprender las partes del cuerpo, diseñado en multinivel, con profundidad para apreciar los diferentes sistemas, músculos, órganos y huesos.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ÍTEM	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
64	61202057	42251608	BOTE DE PLASTILINA TERAPÉUTICA DE COLOR AMARILLA DE 113G/4 ONZAS RESISTENCIA EXTRASUAVE	154	Detallar Marca Modelo
Producto		Bote con plastilina amarilla con resistencia extrasuave de 4onz, elaborada con materiales de alta calidad, que no se secan con el tiempo. No contiene látex, gluten ni caseína. Seguro para todos, no es tóxico si se ingiere. Diseñada para fortalecer los músculos de las manos, mejorar las habilidades motoras finas entre otros.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ÍTEM	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
65	61202056	42251608	BOTE DE PLASTILINA TERAPÉUTICA DE COLOR AZUL DE 113G/4 ONZAS RESISTENCIA FINA	154	Detallar Marca Modelo
Producto		bote con plastilina azul de resistencia fina 4onz, elaborada con materiales de alta calidad, que no se secan con el tiempo. No contiene látex, gluten ni caseína. Seguro para todos, no es tóxico si se ingiere. diseñada para fortalecer los músculos de las manos, mejorar las habilidades motoras finas entre otros.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ÍTEM	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
66	61202054	42251608	BOTE DE PLASTILINA TERAPÉUTICA DE COLOR VERDE DE 113G/4 ONZAS RESISTENCIA MEDIA	154	Detallar Marca Modelo
Producto		bote con plastilina verde resistencia media de 4 onza, elaborada con materiales de alta calidad, que no se secan con el tiempo. No contiene látex, gluten ni caseína. Seguro para todos, no es tóxico si se ingiere. diseñada para fortalecer los músculos de las manos, mejorar las habilidades motoras finas entre otros.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ÍTEM	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
67	81503670	56101544	ESPEJO DE MANO	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Espejo de mano con mango fácil de manipular, aproximadamente de 15 a 20 cm por 20 a 25 cm (medidas del espejo)			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ÍTEM	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
68	81503672	60141114	TARJETAS DE SECUENCIA DE 3 O 4 ETAPAS	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Contenido del paquete: 40- 50 tarjetas de secuenciación de 3- 4 pulgadas cuadradas, con cada 6 a 8 cartas formando lógicamente una historia común (pueden ser realización de actividades de la vida diaria, entre otros).			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ÍTEM	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
69	81503605	39112202	BURBUJERO CON BATERÍAS	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Máquina de burbujas de diseños infantiles para lanzar burbujas de manera automática.			
Características		Material plástico que incluye: un cargador (baterías recargables doble AA o AAA, según modelo ofertado) y 1 bote de líquido para hacer burbujas entre 500-1000 ml.			

ÍTEM	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
70	81502180	42251502	ALFOMBRA SENSORIAL	77	Detallar Marca Modelo
Producto		Alfombra con al menos 10 piezas ensamblables de aprox. 30 cm cada recuadro recubierto con 2 con diferentes texturas mínimo, que permite estimulación sensorial, fabricadas sin olor y no tóxicos, material fácil de limpiar.			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			
Garantía		Garantía de fábrica o del distribuidor de seis (6) meses contra desperfectos de fabricación.			

ÍTEM	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
71	60206089	52161512	BOCINA PORTATIL CON CONEXIÓN INALÁMBRICA POR MEDIO DE BLUETOOTH	28	Detallar Marc Modelo
Producto		Bocina inalámbrica bluetooth, con fuente recargable de voltaje a 120V/ 60 Hz, duración de batería al menos hasta 4 horas de reproducción continua, con puerto USB o puerto C, y micro SD, deseable, para uso terapéutico durante las sesiones de estimulación sensorial.			
accesorios incluidos		Con una memoria USB (2.0 o 3.0) y/o micro SD de al menos de 32 a 64GB, según modelo de la bocina portátil a ofrecer			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			

ÍTEM	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
71	60206089	52161512	BOCINA PORTATIL CON CONEXIÓN INALÁMBRICA POR MEDIO DE BLUETOOTH	28	Detallar Marc Modelo
Garantía		Garantía de fábrica o del distribuidor de seis (6) meses contra desperfectos de fabricación.			

ÍTEM	CÓDIGO MINSAL	CÓDIGO ONU	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	Especificaciones Tecnicas Ofertadas
72	80502782	53121603	MOCHILA SEGÚN DISEÑO	87	Detallar Marca Modelo
Producto		Mochila grande: tamaño: 44 a 45cm x 31 a 32cm x 14-20 cm. Capacidad: 30 a 35L de material resistente, para transporte de material educativo y terapéutico			
Condiciones de Recepción		Deberá entregarse en buen estado a entera satisfacción del administrador de contrato u orden de compra.			
Garantía		Garantía de fábrica o del distribuidor de seis (6) meses contra desperfectos de fabricación.			

Planos o diseños (NO APLICA)

Este documento de licitación [seleccione: “incluye los siguientes” o “no incluye”] planos y diseños:

[Si se han de incluir documentos, incluya la lista que figura a continuación].

Lista de planos o diseños		
Plano o diseño n.º	Nombre del plano o diseño	Propósito

5. Inspecciones y pruebas

Las inspecciones y pruebas se ajustarán a lo dispuesto a continuación:

Se realizarán las siguientes:

- Verificación de marca, modelo del bien ofertado.
- Verificación de accesorios
- Verificación de alimentación eléctrica(120VAC/60Hz)
- Verificación de funcionalidad eléctrica
- Verificación visual de las condiciones mecánicas y físicas de cada componente.
- Verificación de medidas físicas donde aplique
- Las inspecciones serán realizadas por el Administrador de Contrato al momento de la recepción de los bienes.

PARTE 3. Contrato

Sección VIII. Condiciones Generales del Contrato

Índice

1. Definiciones.....	87
2. Documentos del Contrato	88
3. Fraude y Corrupción.....	126
4. Interpretación	126
5. Idioma	127
6. Asociación en Participación, Consorcio o Asociación.....	128
7. Elegibilidad.....	128
8. Notificaciones.....	128
9. Ley aplicable.....	128
10. Solución de controversias	129
11. Inspecciones y auditorías a cargo del Banco.....	129
12. Alcance de los suministros.....	130
13. Entrega y documentos	130
14. Responsabilidades del Proveedor.....	130
15. Precio del Contrato	131
16. Condiciones de Pago.....	131
17. Impuestos y derechos	132
18. Garantía de Cumplimiento.....	132
19. Derechos de Autor	132
20. Confidencialidad de la información.....	133
21. Subcontratación.....	133
22. Especificaciones y normas	134

23. Embalaje y documentos	134
24. Seguros.....	135
25. Transporte y servicios conexos	135
26. Inspecciones y pruebas	135
27. Liquidación por daños y perjuicios.....	137
28. Garantía de los Bienes	137
29. Patentes y exención de responsabilidad	138
30. Limitación de responsabilidad.....	139
31. Cambio en las leyes y regulaciones.....	139
32. Fuerza Mayor.....	140
33. Órdenes de cambio y enmiendas al Contrato	140
34. Prórroga de los plazos	142
35. Resolución.....	142
36. Cesión.....	143
37. Restricciones a la exportación	144

Sección VIII. Condiciones Generales del Contrato

- 1. Definiciones**
- 1.1 Las siguientes palabras y expresiones tendrán los significados que aquí se les asigna:
- (a) Por “Banco” se entiende el Banco Mundial y se refiere al Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF) o a la Asociación Internacional de Fomento (IDA).
 - (b) Por “Contrato” se entiende el Convenio de Contrato celebrado entre el Comprador y el Proveedor, junto con los Documentos del Contrato allí referidos, incluyendo todos los anexos y apéndices, y todos los documentos incorporados allí por referencia.
 - (c) Por “Documentos del Contrato” se entiende los documentos enumerados en el Convenio de Contrato, incluyendo cualquier enmienda.
 - (d) Por “Precio del Contrato” se entiende el precio pagadero al Proveedor según se especifica en el Convenio de Contrato, sujeto a las condiciones y ajustes allí estipulados o deducciones propuestas, según corresponda en virtud del Contrato.
 - (e) Por “día” se entiende día calendario.
 - (f) Por “cumplimiento” se entiende la prestación de los Servicios Conexos por parte del Proveedor de acuerdo con los términos y condiciones establecidas en el Contrato.
 - (g) Por “CGC” se entiende las Condiciones Generales del Contrato.
 - (h) Por “Bienes” se entiende todos los productos, materia prima, maquinaria y equipos, y otros materiales que el Proveedor deba proporcionar al Comprador en virtud del Contrato.
 - (i) El “País del Comprador” es el país especificado en las **Condiciones Especiales del Contrato (CEC)**.
 - (j) Por “Comprador” se entiende la entidad que compra los Bienes y Servicios Conexos, según **se indica en las CEC**.
 - (k) Por “Servicios Conexos” se entiende los servicios incidentales relativos a la provisión de los bienes, tales como seguro, instalación, capacitación y mantenimiento inicial y otras obligaciones similares del Proveedor en virtud del Contrato.
 - (l) Por “CEC” se entiende las Condiciones Especiales del Contrato.

- (m) Por “Subcontratista” se entiende cualquier persona física, entidad privada o pública, o una combinación de estas, a las cuales el Proveedor ha subcontratado para que suministren parte de los Bienes o presten parte de los Servicios Conexos.
 - (n) Por “Proveedor” se entiende la persona física o entidad privada o pública, o una combinación de estas, cuya oferta para ejecutar el Contrato ha sido aceptada por el Comprador y es denominada como tal en el Convenio de Contrato.
 - (o) Por “emplazamiento del Proyecto”, donde corresponde, se entiende el lugar citado en las **CEC**.
- 2. Documentos del Contrato** 2.1 Con sujeción al orden de precedencia establecido en el Convenio de Contrato, se entiende que todos los documentos que forman parte integral del Contrato (y todos sus componentes allí incluidos) son correlativos, complementarios y recíprocamente aclaratorios. El Convenio de Contrato deberá leerse de manera integral.
- 3. Fraude y Corrupción** 3.1 El Banco requiere el cumplimiento de sus Directrices Contra el Fraude y la Corrupción y de sus políticas y procedimientos de sanciones vigentes incluidos en el Marco de Sanciones del Grupo Banco Mundial, conforme a lo estipulado en el Apéndice 1 de las CGC.
- 3.2 El Comprador exige al Proveedor que divulgue aquellas comisiones u honorarios que pudieran haber sido pagados o que hayan de ser pagados a los agentes o cualquier otra parte con relación al proceso de Licitación o ejecución del Contrato. La información divulgada deberá incluir al menos el nombre y domicilio del agente o de la otra parte, el monto y la moneda, y el propósito de la comisión, gratificación u honorario.
- 4. Interpretación** 4.1 Si el contexto así lo requiere, el singular significa el plural, y viceversa.
- 4.2 Incoterms
- (a) El significado de cualquier término comercial, así como los derechos y obligaciones de las partes serán los prescritos en los Incoterms, **conforme se especifica en las CEC**, a menos que sea incongruente con alguna disposición del Contrato.
 - (b) El uso de los términos EXW, CIP, FCA, CFR y otros similares se regirá por las normas establecidas en la edición vigente de los Incoterms especificada en las **CEC** y publicada por la Cámara de Comercio Internacional en París, Francia.
- 4.3 Totalidad del acuerdo
- El Contrato constituye la totalidad de lo acordado entre el Comprador y el Proveedor y sustituye todas las comunicaciones, negociaciones y

acuerdos (escritos o verbales) realizados entre las partes con anterioridad a la fecha de la celebración del Contrato.

4.4 Enmienda

Ninguna enmienda u otra variación al Contrato será válida, a menos que sea hecha por escrito, esté fechada, se refiera expresamente al Contrato y esté firmada por un representante de cada una de las partes debidamente autorizado.

4.5 Limitación de dispensas

- (a) Con sujeción a lo indicado en la Subcláusula 4.5 (b) siguiente de las CGC, ninguna dilación, tolerancia, demora o aprobación por cualquiera de las partes al hacer cumplir algún término y condición del Contrato, así como tampoco el otorgamiento de prórrogas por una de las partes a la otra, perjudicará, afectará o limitará los derechos de esa parte en virtud del Contrato. Asimismo, ninguna dispensa concedida por cualquiera de las partes por incumplimiento del Contrato servirá de dispensa para incumplimientos posteriores o continuos del Contrato.
- (b) Toda dispensa de los derechos, facultades o remedios de una de las partes en virtud del Contrato deberá otorgarse por escrito, llevar la fecha y estar firmada por un representante autorizado de la parte que la otorga, y deberá especificar la obligación que está dispensando y el alcance de la dispensa.

4.6 Divisibilidad

Si cualquier disposición o condición del Contrato fuese prohibida o resultase inválida o inejecutable, dicha prohibición, invalidez o falta de ejecución no afectará la validez o el cumplimiento de las otras disposiciones o condiciones del Contrato.

5. Idioma

- 5.1 El Contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al Contrato intercambiados entre el Proveedor y el Comprador, deberán ser escritos en el idioma especificado en las **CEC**. Los documentos de respaldo y el material impreso que formen parte del Contrato pueden estar en otro idioma, siempre que vayan acompañados de una traducción fidedigna de las partes pertinentes al idioma especificado, en cuyo caso dicha traducción prevalecerá para a los efectos de la interpretación del Contrato.
- 5.2 El Proveedor será responsable de todos los costos que implique traducir al idioma principal los documentos que proporcione, así como de todos los riesgos derivados de las posibles imprecisiones de dicha traducción.

- 6. Asociación en Participación, Consorcio o Asociación**
- 6.1 Si el Proveedor es una Asociación en Participación, Consorcio o Asociación ("APCA"), un consorcio o una asociación, todas las partes que lo conforman serán solidariamente responsables frente al Comprador por el cumplimiento de las disposiciones del Contrato y deberán designar a una de ellas para que actúe como representante con facultades para obligar jurídicamente a la APCA, el consorcio o la asociación. La composición o constitución de la APCA no podrá modificarse sin el previo consentimiento del Comprador.
- 7. Elegibilidad**
- 7.1 El Proveedor y sus Subcontratistas deberán tener la nacionalidad de un país elegible. Se considera que un Proveedor o Subcontratista tiene la nacionalidad de un país si es un ciudadano o está constituido o inscripto en él y opera de conformidad con sus normas y leyes.
- 7.2 Todos los Bienes y Servicios Conexos que hayan de suministrarse en el marco del Contrato con financiamiento del Banco deberán tener su origen en países elegibles. Por "origen" se entiende, a los fines de esta instrucción, el país donde los bienes han sido extraídos, cosechados, cultivados, producidos, fabricados o procesados, o donde, como resultado de la manufactura, el procesamiento o el ensamblaje, se genera otro artículo reconocido comercialmente que difiere en gran medida de las características básicas de sus componentes.
- 8. Notificaciones**
- 8.1 Todas las notificaciones entre las partes en virtud de este Contrato deberán cursarse por escrito a la dirección indicada en las **CEC**. El término "por escrito" se refiere a toda comunicación en forma escrita con prueba de recibo.
- 8.2 Las notificaciones serán efectivas en la fecha de entrega y en la fecha de la notificación, la que sea posterior.
- 9. Ley aplicable**
- 9.1 El Contrato se regirá por las leyes del País del Comprador, y se interpretará conforme a dichas leyes, a menos que en las **CEC** se indique otra cosa.
- 9.2 Durante la ejecución del Contrato, el Proveedor deberá cumplir con las prohibiciones relativas a la importación de bienes y servicios del País del Comprador cuando:
- (a) como consecuencia de las leyes o regulaciones oficiales, el país del Prestatario prohibiera las relaciones comerciales con dicho país;
 - (b) por un acto realizado en cumplimiento de una decisión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas adoptada conforme al Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas, el país del Prestatario prohíba cualquier importación de bienes de aquel país, o pagos a cualquier país, persona o entidad de aquel país.

10. Solución de controversias

- 10.1 El Comprador y el Proveedor harán todo lo posible para resolver amigablemente, mediante negociaciones directas informales, cualquier desacuerdo o controversia que se haya suscitado entre ellos en relación con el Contrato.
- 10.2 Si, transcurridos 28 (veintiocho) días, las partes no han podido resolver la controversia o diferencia mediante dichas consultas mutuas, el Comprador o el Proveedor podrá notificar a la otra parte sobre sus intenciones de iniciar un proceso de arbitraje con respecto al asunto en disputa, conforme a las disposiciones que se indican a continuación, y no podrá iniciarse un proceso de arbitraje con respecto a dicho asunto, a menos que se haya cursado dicha notificación. Cualquier controversia o diferencia respecto de la cual se haya notificado la intención de iniciar un proceso de arbitraje de conformidad con esta cláusula se resolverá definitivamente mediante arbitraje. El proceso de arbitraje podrá comenzar antes o después de la entrega de los Bienes en virtud del Contrato. El arbitraje se llevará a cabo según el reglamento de procedimientos **estipulado en las CEC**.
- 10.3 Sin perjuicio de las referencias al arbitraje que figuran en este documento,
- (a) ambas partes deben continuar cumpliendo con sus respectivas obligaciones derivadas del Contrato, a menos que acuerden otra cosa;
 - (b) el Comprador pagará al Proveedor el dinero que le adeude.

11. Inspecciones y auditorías a cargo del Banco

- 11.1 El Proveedor deberá mantener, y realizar todos los esfuerzos razonables para que sus Subcontratistas mantengan, cuentas exactas y sistematizadas, así como registros contables relativos a los Bienes de forma tal que permitan identificar los tiempos de cambios pertinentes y los costos.
- 11.2 De conformidad con el párrafo 2.2 (e). del Apéndice 1 de las Condiciones Generales, el Proveedor permitirá, y procurará que sus agentes (hayan sido declarados o no), subcontratistas subconsultores, prestadores de servicios, proveedores y personal permitan, que el Banco o las personas designadas por el Banco inspeccionen las instalaciones y/o las cuentas, los registros y otros documentos relacionados con los procesos de calificación, selección y/o la ejecución del Contrato, y dispongan que dichas cuentas, registros y otros documentos sean auditados por medio de auditores designados por el Banco. El Proveedor y sus Subcontratistas y subconsultores deberán prestar atención a lo estipulado en la Cláusula 3.1 (Fraude y Corrupción), que establece, *inter alia*, que las acciones encaminadas a impedir sustancialmente el ejercicio de los derechos del Banco de realizar auditorías e inspecciones constituyen una práctica prohibida sujeta a la

resolución del contrato (además de la determinación de inelegibilidad con arreglo a los procedimientos de sanciones vigentes del Banco).

- 12. Alcance de los suministros** 12.1 Los Bienes y Servicios Conexos se suministrarán según lo estipulado en los Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos.
- 13. Entrega y documentos** 13.1 Con sujeción a lo dispuesto en la Subcláusula 33.1 de las CGC, la entrega de los Bienes y la Finalización de los Servicios Conexos se realizará de acuerdo con el Cronograma de Entregas y de Cumplimiento indicado en los Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos. Los detalles de los documentos de embarque y otros que deberá suministrar el Proveedor se especifican en las **CEC**.
- 14. Responsabilidades del Proveedor**
- 14.1 El Proveedor deberá proporcionar todos los Bienes y Servicios Conexos incluidos en el alcance de suministros de conformidad con la Cláusula 12 de las CGC, el Cronograma de Entregas y de Finalización, de conformidad con la Cláusula 13 de las CGC.
- 14.2 El Proveedor, incluidos sus Subcontratistas, no empleará ni contratará trabajo forzoso o personas sujetas a trata, como se describe en las Subcláusulas 14.3 y 14.4 de las CGC.
- 14.3 El trabajo forzoso consiste en cualquier trabajo o servicio, no realizado voluntariamente, que se exige a un individuo bajo amenaza de fuerza o sanción, e incluye cualquier tipo de trabajo involuntario u obligatorio, como trabajo en régimen de servidumbre o acuerdos laborales similares.
- 14.4 La trata de personas se define como el reclutamiento, transporte, traslado, albergue o recepción de personas mediante la amenaza o el uso de la fuerza u otras formas de coerción, secuestro, fraude, engaño, abuso de poder o de una posición de vulnerabilidad o de dar o recibir pagos o beneficios para lograr el consentimiento de una persona que tiene control sobre otra, con fines de explotación.
- 14.5 El Proveedor, incluidos sus Subcontratistas, no empleará ni contratará a un niño menor de 14 años a menos que la ley nacional especifique una edad superior (la edad mínima).
- 14.6 14.6 El Proveedor, incluidos sus Subcontratistas, no deberá emplear ni contratar a un niño entre la edad mínima y la edad de 18 años de una manera que pueda ser peligrosa, o que interfiera con la educación del niño, o que sea dañina para el niño. salud o desarrollo físico, mental, espiritual, moral o social.
- 14.7 14.7 El trabajo considerado peligroso para los niños es aquel que, por su naturaleza o las circunstancias en las que se lleva a cabo, puede poner en peligro la salud, la seguridad o la moralidad de los niños. Tales actividades laborales prohibidas para los niños incluyen el trabajo:

- (a) con exposición a abuso físico, psicológico o sexual;
- (b) bajo tierra, bajo el agua, trabajando en alturas o en espacios reducidos;
- (c) con maquinaria, equipo o herramientas peligrosos, o que impliquen manipulación o transporte de cargas pesadas;
- (d) en entornos insalubres que expongan a los niños a sustancias, agentes o procesos peligrosos, o a temperaturas, ruidos o vibraciones perjudiciales para la salud; o
- (e) en condiciones difíciles, como el trabajo durante muchas horas, durante la noche o en confinamiento en las instalaciones del contratante.

14.8 El Proveedor cumplirá y exigirá a sus Subcontratistas, si los hubiere, que cumplan con todas las reglamentaciones, leyes, directrices y cualquier otro requisito de salud y seguridad que se establezca en las Especificaciones Técnicas.

14.9 El Proveedor deberá cumplir con las obligaciones adicionales que se especifican en las **CEC**.

15. Precio del Contrato

15.1 Los precios que cobre el Proveedor por los Bienes proporcionados y los Servicios Conexos prestados en virtud del Contrato no podrán ser diferentes de los cotizados por el Proveedor en su Oferta, salvo que se trate de un ajuste de precios autorizado en las **CEC**.

16. Condiciones de Pago

16.1 El Precio del Contrato, incluyendo cualquier pago por anticipo, si corresponde, se pagará según se establece en las **CEC**.

16.2 La solicitud de pago del Proveedor al Comprador deberá formularse por escrito e ir acompañada de recibos que describan, según corresponda, los Bienes entregados y los Servicios Conexos prestados, y de los documentos presentados de conformidad con la Cláusula 13 de las CGC y en cumplimiento de las obligaciones estipuladas en el Contrato.

16.3 El Comprador efectuará los pagos prontamente, pero en ningún caso podrá hacerlo una vez transcurridos 60 (sesenta) días de la fecha en que el Proveedor haya presentado una factura o una solicitud de pago, y el Comprador la haya aceptado.

16.4 Las monedas en las que se pagará al Proveedor en virtud de este Contrato serán aquellas que el Proveedor hubiese especificado en su Oferta.

16.5 Si el Comprador no efectuara cualquiera de los pagos al Proveedor en las fechas de vencimiento correspondientes o dentro del plazo establecido en las **CEC**, el Comprador le pagará intereses sobre los montos de los pagos en mora a la tasa establecida en las **CEC**, por el

período de la demora y hasta que se haya efectuado el pago completo, ya sea antes o después de cualquier sentencia judicial o laudo arbitral.

17. Impuestos y derechos

- 17.1 En el caso de bienes fabricados fuera del País del Comprador, el Proveedor será totalmente responsable por todos los impuestos, timbres, comisiones por licencias y otros cargos similares impuestos fuera de dicho país.
- 17.2 En el caso de bienes fabricados en el País del Comprador, el Proveedor será totalmente responsable por todos los impuestos, gravámenes, comisiones por licencias y otros cargos similares que se abonen hasta la entrega de los Bienes contratados al Comprador.
- 17.3 El Comprador arbitrará todos los medios necesarios para que el Proveedor se beneficie con el mayor alcance posible de cualquier exención impositiva, concesión o privilegio legal que pudiese serle aplicable en el País del Comprador.

18. Garantía de Cumplimiento

- 18.1 Si así se estipula en las **CEC**, el Proveedor, dentro de los 28 (veintiocho) días posteriores a la notificación de la adjudicación del Contrato, deberá suministrar la Garantía de Cumplimiento del Contrato por el monto establecido en las **CEC**.
- 18.2 Los recursos de la Garantía de Cumplimiento serán pagaderos al Comprador como indemnización por cualquier pérdida que pudiera ocasionarle el incumplimiento de las obligaciones del Proveedor en virtud del Contrato.
- 18.3 Como se establece en las CEC, la Garantía de Cumplimiento, en caso de ser requerida, deberá estar denominada en la(s) misma(s) moneda(s) del Contrato o en una moneda de libre convertibilidad aceptable para el Comprador, y deberá presentarse en uno de los formatos estipulados por el Comprador en las CEC o en otro formato que este considere aceptable.
- 18.4 A menos que se indique otra cosa en las **CEC**, la Garantía de Cumplimiento será liberada por el Comprador y devuelta al Proveedor a más tardar 28 (veintiocho) días contados a partir de la fecha de Cumplimiento de las obligaciones del Proveedor en virtud del Contrato, incluyendo cualquier obligación relativa a la garantía de los bienes.

19. Derechos de Autor

- 19.1 Los derechos de autor respecto de todos los planos, documentos y otros materiales que contengan datos e información proporcionados por el Proveedor al Comprador seguirán siendo de propiedad del Proveedor. Si esta información fue suministrada al Comprador directamente o a través del Proveedor por un tercero, incluyendo proveedores de materiales, el derecho de autor de dichos materiales seguirá siendo de propiedad de dichos terceros.

- 20. Confidencialidad de la información**
- 20.1 El Comprador y el Proveedor deberán mantener bajo estricta confidencialidad y en ningún momento divulgarán a terceros, sin el consentimiento de la otra parte, documentos, datos u otra información que hubiera sido directa o indirectamente proporcionada por la otra parte en relación con el Contrato antes, durante o después de su ejecución. Sin perjuicio de ello, el Proveedor podrá proporcionar a sus Subcontratistas los documentos, datos e información recibidos del Comprador a fin de que estos puedan llevar a cabo su trabajo en el marco del Contrato. En tal caso, el Proveedor obtendrá de dichos Subcontratistas un compromiso de confidencialidad similar al que debe asumir el Proveedor en virtud de la Cláusula 20 de las CGC.
- 20.2 El Comprador no utilizará dichos documentos, datos u otra información recibidos del Proveedor para ningún fin que no esté relacionado con el Contrato. Asimismo, el Proveedor no utilizará los documentos, datos u otra información recibidos del Comprador para ningún otro fin que el de la ejecución del Contrato.
- 20.3 No obstante, la obligación de las partes derivada de las Subcláusulas 20.1 y 20.2 de las CGC no se aplicará a información que:
- (a) el Comprador o el Proveedor deba compartir con el Banco u otras instituciones que participan en el financiamiento del Contrato;
 - (b) actualmente o en el futuro pase a ser de dominio público sin culpa de la parte en cuestión;
 - (c) pueda comprobarse que estaba en poder de dicha parte al momento de ser divulgada y que no fue obtenida previamente, de manera ni indirecta, de la otra parte, o
 - (d) que un tercero que no tenía obligación de confidencialidad puso a disposición de esa parte.
- 20.4 Las disposiciones precedentes de esta Cláusula 20 de las CGC no modificarán de modo alguno ningún compromiso de confidencialidad asumido por cualquiera de las partes de este instrumento antes de la fecha del Contrato con respecto a los Suministros o a cualquier parte de ellos.
- 20.5 Las disposiciones de la Cláusula 20 de las CGC seguirán siendo válidas luego del cumplimiento o la extinción del Contrato, sea cual fuere el motivo.
- 21. Subcontratación**
- 21.1 El Proveedor informará al Comprador por escrito acerca de todos los subcontratos que adjudique en virtud del Contrato, siempre que no los hubiera especificado en su Oferta. La Notificación del Proveedor para agregar cualquier subcontratista que no haya sido designado en el

Contrato deberá estar acompañada de la declaración del Subcontratista de conformidad con el Apéndice 2 de las CGC - Declaración de Desempeño en materia de Explotación y Abuso Sexual (EAS) y/o Acoso Sexual (ASx). Dicha notificación, en la Oferta original u Ofertas posteriores, no eximirá al Proveedor de las obligaciones, deberes y compromisos o responsabilidades contraídas en virtud del Contrato.

21.2 Todos los subcontratos deberán cumplir con las disposiciones de las Cláusulas 3 y 7 de las CGC.

22. Especificaciones y normas

22.1 Especificaciones técnicas y planos

- (a) Los Bienes y Servicios Conexos proporcionados en el marco de este Contrato deberán ajustarse a las especificaciones técnicas y a las normas estipuladas en la Sección VI, "Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos", y, cuando no se haga referencia a una norma aplicable, la norma será equivalente o superior a las normas oficiales cuya aplicación sea apropiada en el país de origen de los Bienes.
- (b) El Proveedor tendrá derecho a deslindar su responsabilidad por cualquier diseño, dato, plano, especificación u otro documento, o por cualquier modificación de estos, proporcionado o diseñado por el Comprador o en nombre de él, notificando a este último de dicho deslinde.
- (c) Cuando en el Contrato se haga referencia a códigos y normas conforme a los cuales este deberá ejecutarse, la edición o versión revisada de dichos códigos y normas será la especificada en los Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos. Cualquier cambio de dichos códigos o normas durante la ejecución del Contrato se aplicará solamente con la aprobación previa del Comprador y dicho cambio estará regido por la Cláusula 33 de las CGC.

23. Embalaje y documentos

23.1 El Proveedor embalará los Bienes en la forma necesaria para impedir que se dañen o deterioren durante el transporte al lugar de destino final indicado en el Contrato. El embalaje deberá ser adecuado para resistir, entre otras cosas, la manipulación descuidada, la exposición a temperaturas extremas, la sal y las precipitaciones, y el almacenamiento en espacios abiertos. En el tamaño y peso de los embalajes se tendrá en cuenta, cuando corresponda, la lejanía del lugar de destino final de los bienes y la carencia de equipos para la carga y descarga de materiales pesados en todos los puntos en que los bienes deban transbordarse.

23.2 El embalaje, las identificaciones y los documentos que se coloquen dentro y fuera de los bultos deberán cumplir estrictamente con los

requisitos especiales que se hayan estipulado expresamente en el Contrato, y cualquier otro requisito, si lo hubiere, especificado en las CEC y en cualquier otra instrucción dispuesta por el Comprador.

24. Seguros

24.1 A menos que se disponga otra cosa en las **CEC**, los Bienes suministrados en el marco del Contrato deberán estar completamente asegurados, en una moneda de libre convertibilidad de un país elegible, contra riesgo de extravío o daños incidentales ocurridos durante la fabricación, adquisición, transporte, almacenamiento y entrega, de conformidad con los Incoterms aplicables o según se disponga en las **CEC**.

25. Transporte y servicios conexos

25.1 A menos que se disponga otra cosa en las **CEC**, la responsabilidad por los arreglos de transporte de los Bienes se regirá por los Incoterms indicados.

25.2 Podrá exigirse al Proveedor que suministre alguno o la totalidad de los siguientes servicios, además de los servicios adicionales, si los hubiere, especificados en las CEC:

- (a) funcionamiento o supervisión *in situ* del ensamblaje o puesta en marcha de los Bienes suministrados;
- (b) provisión de herramientas de ensamblaje o mantenimiento de los Bienes suministrados;
- (c) provisión de un manual detallado de operaciones y de mantenimiento apropiado para cada una de las unidades de los Bienes suministrados;
- (d) funcionamiento o supervisión o mantenimiento o reparación de los Bienes suministrados, por un período de tiempo acordado entre las partes, entendiéndose que este servicio no exime al Proveedor de ninguna de las garantías de funcionamiento derivadas de este Contrato; y
- (e) capacitación del personal del Comprador, en la planta del Proveedor o en el sitio de entrega, en relación con el ensamblaje, el inicio, la operación, el mantenimiento o la reparación de los Bienes suministrados.

25.3 Los precios que cobre el Proveedor por los servicios conexos, si no estuvieran incluidos en el Precio Contractual de los Bienes, serán acordados por las partes con antelación y no excederán las tarifas que el Proveedor normalmente cobre a otras partes por servicios similares.

26. Inspecciones y pruebas

26.1 El Proveedor realizará, por su cuenta y sin costo alguno para el Comprador, todas las pruebas o inspecciones de los Bienes y Servicios Conexos según se dispone en las **CEC**.

- 26.2 Las inspecciones y pruebas podrán realizarse en las instalaciones del Proveedor o de su Subcontratista, en el lugar de entrega o en el lugar de destino final de los Bienes o en otro lugar en el País del Comprador establecido en las **CEC**. De conformidad con la Subcláusula 26.3 de las CGC, cuando dichas inspecciones o pruebas se realicen en establecimientos del Proveedor o de sus Subcontratistas, se proporcionará a los inspectores todas las facilidades y asistencia razonables, incluido el acceso a los planos y datos sobre producción, sin cargo alguno para el Comprador.
- 26.3 El Comprador o su representante designado tendrá derecho a presenciar las pruebas o inspecciones mencionadas en la Subcláusula 26.2 de las CGC, siempre y cuando asuma todos los costos y gastos que ocasione su participación, incluidos, entre otros, gastos de viaje, alojamiento y alimentación.
- 26.4 Cuando el Proveedor esté listo para realizar dichas pruebas e inspecciones, notificará oportunamente al Comprador indicándole el lugar y la hora. El Proveedor obtendrá del tercer o del fabricante que corresponda el permiso o consentimiento necesario para permitir al Comprador o a su representante designado presenciar las pruebas o inspecciones.
- 26.5 El Comprador podrá exigir al Proveedor que realice algunas pruebas o inspecciones que no estén contempladas en el Contrato, pero que considere necesarias para verificar que las características y el funcionamiento de los Bienes cumplan con los códigos de las especificaciones técnicas y normas establecidas en el Contrato. Los costos y gastos adicionales razonables que sufrague el Proveedor por dichas pruebas e inspecciones se sumarán al Precio del Contrato. Asimismo, si dichas pruebas o inspecciones impidieran el avance de la fabricación o el cumplimiento de otras obligaciones del Proveedor derivadas del Contrato, deberán realizarse los ajustes correspondientes a las fechas de entrega y de finalización y a las otras obligaciones afectadas.
- 26.6 El Proveedor presentará al Comprador un informe de los resultados de dichas pruebas o inspecciones.
- 26.7 El Comprador podrá rechazar cualquiera de los Bienes o cualquier componente de estos que no pase las pruebas o inspecciones o que no se ajuste a las especificaciones. El Proveedor deberá rectificar o reemplazar dichos Bienes o componentes rechazados o hacer las modificaciones necesarias para cumplir con las especificaciones, sin costo alguno para el Comprador. Asimismo, deberá repetir las pruebas o inspecciones, sin costo alguno para el Comprador, una vez que

notifique al Comprador de conformidad con la Subcláusula 26.4 de las CGC.

26.8 El Proveedor está de acuerdo en que ni la realización de pruebas o inspecciones de los Bienes o de parte de ellos, ni la presencia del Comprador o de su representante, ni la emisión de informes con arreglo a la Subcláusula 26.6 de las CGC lo eximirán de las garantías u otras obligaciones derivadas del Contrato.

27. Liquidación por daños y perjuicios

27.1 Con excepción de lo dispuesto en la Cláusula 32 de las CGC, si el Proveedor no cumple con la entrega de la totalidad o parte de los Bienes en la(s) fecha(s) establecida(s) o con la prestación de los Servicios Conexos dentro del período especificado en el Contrato, el Comprador, sin perjuicio de los demás recursos de que disponga en virtud del Contrato, podrá deducir del Precio del Contrato, por concepto de liquidación por daños y perjuicios, una suma equivalente al porcentaje del precio de entrega de los Bienes atrasados o de los Servicios no prestados establecido en las **CEC** por cada semana o parte de la semana de retraso hasta alcanzar el máximo del porcentaje especificado en dichas **CEC**. Una vez alcanzado el máximo establecido, el Comprador podrá dar por rescindido el Contrato de conformidad con la Cláusula 35 de las CGC.

28. Garantía de los Bienes

28.1 El Proveedor garantiza que todos los Bienes suministrados en virtud del Contrato son nuevos, no tienen uso previo y corresponden al modelo más reciente o actual, y que incorporan todas las mejoras recientes en cuanto a diseño y materiales, a menos que el Contrato disponga otra cosa.

28.2 De conformidad con la Subcláusula 22.1 (b) de las CGC, el Proveedor garantiza que todos los Bienes suministrados estarán libres de defectos derivados de sus actos y omisiones, o derivados del diseño, los materiales o la manufactura, durante el uso normal en las condiciones que imperen en el país de destino final.

28.3 Salvo que en las **CEC** se indique otra cosa, la garantía seguirá vigente durante 12 (doce) meses a partir de la fecha en que los Bienes, o cualquier parte de ellos, según el caso, hayan sido entregados y aceptados en el punto final de destino indicado en las **CEC**, o 18 (dieciocho) meses a partir de la fecha de embarque en el puerto o lugar de carga en el país de origen, si dicho período concluye primero.

28.4 El Comprador notificará al Proveedor consignando la naturaleza de los defectos y proporcionará toda la evidencia disponible inmediatamente después de haberlos descubierto. El Comprador otorgará al Proveedor una oportunidad razonable para inspeccionar tales defectos.

28.5 Al recibir dicha notificación, el Proveedor deberá reparar o reemplazar, dentro del plazo establecido en las **CEC**, los Bienes defectuosos o sus partes, sin costo alguno para el Comprador.

28.6 Si el Proveedor, tras haber sido notificado, no corrige los defectos dentro del plazo establecido en las **CEC**, el Comprador, dentro de un tiempo razonable, podrá proceder a tomar las medidas necesarias para remediar la situación, por cuenta y riesgo del Proveedor y sin perjuicio de otros derechos que el Comprador pueda tener contra el Proveedor en el marco del Contrato.

29. Patentes y exención de responsabilidad

29.1 El Proveedor eximirá al Comprador, siempre que este cumpla con lo establecido en la Subcláusula 29.2 de las CGC, así como a sus empleados y funcionarios, de toda responsabilidad derivada de litigios, acciones legales o procedimientos administrativos, reclamos, demandas, pérdidas, daños, costos y gastos de cualquier naturaleza, incluyendo gastos y honorarios por representación legal, que deba sufragar como resultado de la transgresión o la supuesta transgresión de derechos de patente, uso de modelo, diseño registrado, marca registrada, derecho de autor u otro derecho de propiedad intelectual registrado o ya existente en la fecha del Contrato debido a:

- (a) la instalación de los Bienes por el Proveedor o el uso de los Bienes en el país donde se encuentra emplazado el proyecto; y
- (b) la venta, en cualquier país, de los productos generados por los Bienes.

Dicha exención de responsabilidad no procederá si los Bienes o una parte de ellos fuesen utilizados para fines no previstos en el Contrato o que no pudieran inferirse razonablemente de este. Tampoco abarcará ninguna transgresión que resultara del uso de los Bienes o parte de ellos, o de cualquier producto generado en asociación o combinación con otro equipo, planta o materiales no suministrados por el Proveedor en virtud del Contrato.

29.2 Si se entablara un proceso o una demanda contra el Comprador como resultado de alguna de las situaciones indicadas en la Subcláusula 29.1 de las CGC, este notificará sin demora al Proveedor y este último, por su propia cuenta y en nombre del Comprador, llevará adelante dicho proceso o reclamo, y realizará las negociaciones necesarias para llegar a un acuerdo respecto de dicho proceso o reclamo.

29.3 Si dentro de los 28 (veintiocho) días posteriores a la fecha en que recibió dicha comunicación el Proveedor no notifica al Comprador de su intención de llevar adelante dicho proceso o reclamo, el Comprador tendrá derecho a iniciar dichas acciones en su propio nombre.

29.4 El Comprador se compromete a prestar al Proveedor, cuando este se lo solicite, toda la asistencia posible para que pueda llevar adelante dicho proceso o reclamo, y el Proveedor le reembolsará todos los gastos razonables que hubiera realizado al hacerlo.

29.5 El Comprador eximirá de toda responsabilidad al Proveedor, así como a sus empleados, funcionarios y Subcontratistas, por cualquier litigio, acción legal o procedimiento administrativo, reclamo, demanda, pérdida, daño, costo y gasto de cualquier naturaleza, incluyendo honorarios y gastos de abogados, que pudieran afectarlo como resultado de cualquier transgresión o supuesta transgresión de derechos de patentes, modelo de utilidad, diseño registrado, marca registrada, derecho de autor u otro derecho de propiedad intelectual registrado o ya existente a la fecha del Contrato que pudiera derivarse de cualquier diseño, dato, plano, especificación, u otros documentos o materiales que hubieran sido suministrados o diseñados por el Comprador o a su nombre.

30. Limitación de responsabilidad

30.1 Excepto en casos de negligencia grave o conducta dolosa,

(a) el Proveedor no tendrá ninguna responsabilidad contractual, extracontractual o de otra índole frente al Comprador por pérdidas o daños indirectos o eventuales, pérdidas de uso, pérdidas de producción, o pérdidas de ganancias o por costo de intereses; esta exclusión no se aplicará a ninguna de las obligaciones del Proveedor de pagar al Comprador los daños y perjuicios previstos en el Contrato; y

(b) la responsabilidad total del Proveedor frente al Comprador, ya sea contractual, extracontractual o de otra índole, no podrá exceder el Precio del Contrato; tal limitación de responsabilidad no se aplicará a los costos provenientes de la reparación o reemplazo de equipos defectuosos ni afecta la obligación del Proveedor de eximir de responsabilidad al Comprador por transgresiones de derechos de patentes.

31. Cambio en las leyes y regulaciones

31.1 A menos que se indique otra cosa en el Contrato, si después de 28 días antes de la fecha de presentación de Ofertas, cualquier ley, reglamento, decreto, ordenanza o estatuto con carácter de ley entrase en vigencia, se promulgase, se derogase o se modificase en el lugar del País del Comprador donde está ubicado el Emplazamiento del Proyecto (incluyendo cualquier cambio en la interpretación o aplicación por parte de las autoridades competentes) que afecte posteriormente la Fecha de Entrega o el Precio del Contrato, dicha Fecha de Entrega o Precio del Contrato se incrementarán o reducirán según corresponda, en la medida en que el Proveedor se haya visto afectado por estos cambios en el cumplimiento de obligaciones derivadas del Contrato. Sin perjuicio de ello, dicho incremento o disminución del costo no se pagará

separadamente ni se acreditará si ya se ha tenido en cuenta en las disposiciones de ajuste de precio cuando corresponda, de conformidad con la Cláusula 15 de las CGC.

32. Fuerza Mayor

- 32.1 El Proveedor no estará sujeto a la ejecución de su Garantía de Cumplimiento, liquidación por daños y perjuicios o terminación por incumplimiento en la medida en que la demora o el incumplimiento de sus obligaciones en virtud del Contrato sea el resultado de un evento de Fuerza Mayor.
- 32.2 A los fines de esta cláusula, por “Fuerza Mayor” se entiende un evento o situación fuera del control del Proveedor que es imprevisible, inevitable y no se origina por descuido o negligencia del Proveedor. Tales eventos pueden incluir, entre otros, actos del Comprador en su capacidad soberana, guerras o revoluciones, incendios, inundaciones, epidemias, restricciones de cuarentena y embargos de cargamentos.
- 32.3 Si se produce un hecho de Fuerza Mayor, el Proveedor notificará al Comprador, por escrito y sin demora, de dicha situación y de su causa. A menos que el Comprador disponga otra cosa por escrito, el Proveedor seguirá cumpliendo con las obligaciones que le impone el Contrato en la medida en que sea razonablemente práctico, y buscará todos los medios alternativos de cumplimiento que no estuviesen afectados por la situación de Fuerza Mayor existente.

33. Órdenes de cambio y enmiendas al Contrato

- 33.1 El Comprador podrá, en cualquier momento, ordenar al Proveedor, mediante notificación conforme a lo dispuesto en la Cláusula 8 de las CGC, que realice cambios dentro del alcance general del Contrato en uno o más de los siguientes aspectos:
- (a) planos, diseños o especificaciones, cuando los Bienes que deban suministrarse en virtud al Contrato hayan de fabricarse específicamente para el Comprador;
 - (b) la forma de embarque o de embalaje;
 - (c) el lugar de entrega; y
 - (d) los Servicios Conexos que deba brindar el Proveedor.
- 33.2 Si cualquiera de estos cambios causara un aumento o disminución en el costo o en el tiempo necesario para que el Proveedor cumpla cualquiera de las disposiciones del Contrato, se realizará un ajuste equitativo al Precio del Contrato o al Cronograma de Entregas y de Cumplimiento, o a ambas cosas, y el Contrato se modificará según corresponda. El Proveedor deberá presentar la solicitud de ajuste conforme a lo establecido en esta cláusula dentro de los 28 (veintiocho)

días contados a partir de la fecha en que reciba la solicitud de la orden de cambio del Comprador.

33.3 Los precios que cobrará el Proveedor por Servicios Conexos que pudieran ser necesarios, pero que no fueron incluidos en el Contrato, deberán convenirse previamente entre las partes y no excederán los precios que el Proveedor cobra habitualmente a terceros por servicios similares.

33.4 **Ingeniería de valor:** El Proveedor podrá preparar una propuesta de ingeniería de valor en cualquier momento durante la ejecución del Contrato, y correrá con los gastos realizados en tal preparación. La propuesta de ingeniería de valor deberá incluir, como mínimo, lo siguiente:

- (a) los cambios propuestos y una descripción de la diferencia respecto de los requisitos contractuales existentes;
- (b) un análisis exhaustivo de costos/beneficios de los cambios propuestos, incluidas una descripción y una estimación de los costos (entre ellos, los correspondientes al ciclo de vida útil) que el Comprador pueda sufragar durante la implementación de la propuesta de ingeniería de valor; y
- (c) una descripción de los efectos del cambio en el rendimiento y la funcionalidad.

El Comprador podrá aceptar la propuesta de ingeniería de valor si en esta se demuestran beneficios que permitan:

- (a) acelerar el período de entrega;
- (b) reducir el Precio del Contrato o los costos del ciclo de vida útil para el Comprador;
- (c) mejorar la calidad, eficiencia o sostenibilidad de los Bienes;
o
- (d) aportar cualquier otro beneficio al Comprador, sin poner en riesgo las funciones necesarias de las Instalaciones.

Si el Comprador aprueba la propuesta de ingeniería de valor y su implementación genera:

- (a) una reducción en el Precio del Contrato; el monto que se ha de pagar al Proveedor será equivalente al porcentaje indicado **en las CEC** de la reducción del Precio del Contrato;
o

- (b) un aumento en el Precio del Contrato, pero conlleva una reducción de los costos de la vida útil debido a cualquiera de los beneficios descritos en los incisos (a) a (d) anteriores, el monto que se ha de pagar al Proveedor será equivalente al aumento total en el Precio del Contrato.

33.5 Con sujeción a lo anterior, no se introducirá ningún cambio o modificación al Contrato excepto mediante enmienda por escrito firmada por ambas partes.

34. Prórroga de los plazos

34.1 Si en cualquier momento durante la ejecución del Contrato el Proveedor o sus Subcontratistas encontrasen condiciones que impidiesen la entrega oportuna de los Bienes o la finalización de los Servicios Conexos de conformidad con la Cláusula 13 de las CGC, el Proveedor informará de inmediato y por escrito al Comprador sobre la demora, la posible duración y la causa. Tan pronto como sea posible después de recibir la comunicación del Proveedor, el Comprador evaluará la situación y, a su discreción, podrá prorrogar el plazo de cumplimiento del Proveedor. En tal caso, ambas Partes ratificarán la prórroga mediante una enmienda al Contrato.

34.2 Excepto en caso de Fuerza Mayor, como se dispone en la Cláusula 32 de las CGC, cualquier retraso en el cumplimiento de sus obligaciones de Entrega y Finalización expondrá al Proveedor a la imposición de liquidación por daños y perjuicios de conformidad con la Cláusula 26 de las CGC, a menos que se acuerde una prórroga en virtud de la Subcláusula 34.1 de las CGC.

35. Resolución

35.1 Resolución por incumplimiento

- (a) El Comprador, sin perjuicio de otros recursos previstos para casos de incumplimiento del Contrato, podrá resolver el Contrato en su totalidad o en parte enviando una notificación de incumplimiento por escrito al Proveedor:
 - (i) si el Proveedor no entrega alguno o ninguno de los Bienes dentro del período establecido en el Contrato, o dentro de alguna prórroga otorgada por el Comprador conforme a lo establecido en la Cláusula 34 de las CGC;
 - (ii) si el Proveedor no cumple con cualquier otra obligación derivada del Contrato; o
 - (iii) si el Proveedor, a juicio del Comprador, durante el proceso de Licitación o de ejecución del Contrato, ha participado en actos de fraude y corrupción, según se define en el párrafo 2.2 (a) del Apéndice 1 de las CGC.
- (b) En caso de que el Comprador rescinda el Contrato en su totalidad o en parte, de conformidad con lo dispuesto en la

Cláusula 35.1 (a) de las CGC, podrá adquirir, en los términos y condiciones que considere apropiados, Bienes o Servicios Conexos similares a los no suministrados o no prestados, y el Proveedor deberá pagar al Comprador los costos adicionales resultantes de dicha adquisición. Sin embargo, el Proveedor seguirá cumpliendo las obligaciones derivadas de la parte del Contrato que no se hubiese rescindido.

35.2 Resolución por insolvencia.

- (a) El Comprador podrá resolver el Contrato notificando de ello por escrito al Proveedor si este se declarase en quiebra o en estado de insolvencia. En tal caso, la resolución no conllevará indemnización alguna para el Proveedor, siempre que no perjudique ni afecte algún derecho de acción o recurso que tenga o pudiera llegar a tener posteriormente hacia el Comprador.

35.3 Resolución por conveniencia.

- (a) El Comprador, mediante comunicación enviada al Proveedor, podrá resolver el Contrato total o parcialmente, en cualquier momento, por razones de conveniencia. La comunicación de resolución deberá indicar que esta se debe a la conveniencia del Comprador, el alcance de la extinción de las responsabilidades del Proveedor en virtud del Contrato y la fecha de entrada en vigencia de dicha resolución.
- (b) Los Bienes que ya estén fabricados y listos para embarcar dentro de los 28 (veintiocho) días siguientes a la fecha en que el Proveedor reciba la notificación de resolución del Comprador deberán ser aceptados por el Comprador de acuerdo con los términos y precios establecidos en el Contrato. En cuanto al resto de los Bienes, el Comprador podrá elegir entre las siguientes opciones:
 - (i) que se complete alguna porción y se entregue de acuerdo con las condiciones y precios del Contrato; y/o
 - (ii) que se cancele el resto y se pague al Proveedor una suma convenida por aquellos Bienes o Servicios Conexos que se hubiesen completados parcialmente y por los materiales y repuestos adquiridos previamente por el Proveedor.

36. Cesión

- 36.1 El Comprador y Proveedor se abstendrán de ceder total o parcialmente las obligaciones que hubiesen contraído en virtud del Contrato, salvo que cuenten con el consentimiento previo por escrito de la otra parte.

- 37. Restricciones a la exportación**
- 37.1 No obstante cualquier obligación incluida en el Contrato de cumplir con todas las formalidades de exportación, cualquier restricción de exportación atribuible al Comprador, al País del Comprador o al uso de los productos/bienes, sistemas o servicios que se proveerán, que provenga de regulaciones comerciales de un país proveedor de los productos/bienes, sistemas o servicios, y que impida que el Proveedor cumpla con sus obligaciones contractuales, liberará al Proveedor de la obligación de proveer bienes o servicios. Lo anterior tendrá efecto siempre y cuando el Proveedor pueda demostrar, a satisfacción del Banco y el Comprador, que ha cumplido puntualmente con todas las formalidades, tales como la solicitud de permisos, autorizaciones y licencias necesarias para la exportación de los productos/bienes, sistemas o servicios de acuerdo con los términos del Contrato. El Contrato se resolverá sobre esta base para conveniencia del Comprador conforme a lo estipulado en la Subcláusula 35.3.

APÉNDICE 1

Fraude y Corrupción

(El texto de este anexo no deberá modificarse)

1. Propósito

1.1 Las Directrices del Banco de Lucha Contra la Corrupción y este anexo se aplicarán a las adquisiciones en el marco de las operaciones de Financiamiento para Proyectos de Inversión del Banco.

2. Requisitos

2.1 El Banco exige que los Prestatarios (incluidos los beneficiarios del financiamiento del Banco), licitantes (postulantes / proponentes), consultores, contratistas y proveedores, todo subcontratista, subconsultor, prestadores de servicios o proveedores, todo agente (haya sido declarado o no), y todo miembro de su personal, observen las más elevadas normas éticas durante el proceso de adquisición, la selección y la ejecución de contratos financiados por el Banco, y se abstengan de prácticas fraudulentas y corruptas.

2.2 Con ese fin, el Banco:

- a. Define de la siguiente manera, a los efectos de esta disposición, las expresiones que se indican a continuación:
 - i. Por “práctica corrupta” se entiende el ofrecimiento, entrega, aceptación o solicitud directa o indirecta de cualquier cosa de valor con el fin de influir indebidamente en el accionar de otra parte.
 - ii. Por “práctica fraudulenta” se entiende cualquier acto u omisión, incluida la tergiversación de información, con el que se engañe o se intente engañar en forma deliberada o imprudente a una parte con el fin de obtener un beneficio financiero o de otra índole, o para evadir una obligación.
 - iii. Por “práctica colusoria” se entiende todo arreglo entre dos o más partes realizado con la intención de alcanzar un propósito ilícito, como el de influir de forma indebida en el accionar de otra parte.
 - iv. Por “práctica coercitiva” se entiende el perjuicio o daño o la amenaza de causar perjuicio o daño directa o indirectamente a cualquiera de las partes o a sus bienes para influir de forma indebida en su accionar.
 - v. Por “práctica de obstrucción” se entiende:
 - (a) la destrucción, falsificación, alteración u ocultamiento deliberado de pruebas materiales referidas a una investigación o el acto de dar falsos testimonios a los investigadores para impedir materialmente que el Banco investigue denuncias de prácticas corruptas, fraudulentas, coercitivas o colusorias, o la amenaza, persecución o intimidación de otra parte para evitar que revele lo que conoce sobre asuntos relacionados con una investigación o lleve a cabo la investigación, o

- (b) los actos destinados a impedir materialmente que el Banco ejerza sus derechos de inspección y auditoría establecidos en el párrafo 2.2 e, que figura a continuación.
- b. Rechazará toda propuesta de adjudicación si determina que la empresa o persona recomendada para la adjudicación, los miembros de su personal, sus agentes, subconsultores, subcontratistas, prestadores de servicios, proveedores o empleados han participado, directa o indirectamente, en prácticas corruptas, fraudulentas, colusorias, coercitivas u obstructivas para competir por el contrato en cuestión.
 - c. Además de utilizar los recursos legales establecidos en el convenio legal pertinente, podrá adoptar otras medidas adecuadas, entre ellas declarar que las adquisiciones están viciadas, si determina en cualquier momento que los representantes del prestatario o de un receptor de una parte de los fondos del préstamo participaron en prácticas corruptas, fraudulentas, colusorias, coercitivas u obstructivas durante el proceso de adquisición, o la selección o ejecución del contrato en cuestión, y que el prestatario no tomó medidas oportunas y adecuadas, satisfactorias para el Banco, para abordar dichas prácticas cuando estas ocurrieron, como informar en tiempo y forma a este último al tomar conocimiento de los hechos.
 - d. Podrá sancionar, conforme a lo establecido en las Directrices del Banco de Lucha Contra la Corrupción y a sus políticas y procedimientos de sanciones vigentes, a cualquier empresa o persona en forma indefinida o durante un período determinado, lo que incluye declarar a dicha empresa o persona inelegibles públicamente para: (i) obtener la adjudicación o recibir cualquier beneficio, ya sea financiero o de otra índole, de un contrato financiado por el Banco¹; (ii) ser nominada² como subcontratista, consultor, fabricante o proveedor, o prestador de servicios de una firma que de lo contrario sería elegible a la cual se le haya adjudicado un contrato financiado por el Banco, y (iii) recibir los fondos de un préstamo del Banco o participar más activamente en la preparación o la ejecución de cualquier proyecto financiado por el Banco.
 - e. Exigirá que en los documentos de solicitud de ofertas/propuestas y en los contratos financiados con préstamos del Banco se incluya una cláusula en la que se exija que los licitantes (postulantes /proponentes), consultores, contratistas y proveedores, así como sus respectivos subcontratistas, subconsultores, prestadores de servicios, proveedores, agentes y personal, permitan al Banco inspeccionar³ todas las cuentas, registros y otros

¹ A fin de disipar toda duda al respecto, la inelegibilidad de una parte sancionada en relación con la adjudicación de un contrato implica, entre otras cosas, que la empresa o persona no podrá: (i) presentar una solicitud de precalificación, expresar interés en una consultoría, y participar en una licitación, ya sea directamente o en calidad de subcontratista nominado, consultor nominado, fabricante o proveedor nominado, o prestador de servicios nominado, con respecto a dicho contrato, ni (ii) firmar una enmienda mediante la cual se introduzca una modificación sustancial en cualquier contrato existente.

² Un subcontratista nominado, consultor nominado, fabricante o proveedor nominado, o prestador de servicios nominado (se utilizan diferentes nombres según el documento de licitación del que se trate) es aquel que: (i) ha sido incluido por el licitante en su solicitud de precalificación u oferta por aportar experiencia y conocimientos técnicos específicos y esenciales que le permiten al licitante cumplir con los requisitos de calificación para la oferta particular; o (ii) ha sido designado por el Prestatario.

³ Las inspecciones que se llevan a cabo en este contexto suelen ser de carácter investigativo (es decir, forense). Consisten en actividades de constatación realizadas por el Banco o por personas nombradas por este para abordar asuntos específicos relativos a las investigaciones/auditorías, como determinar la veracidad de una denuncia de fraude y corrupción a través de los mecanismos adecuados. Dicha actividad incluye, entre otras cosas, acceder a la información y los registros financieros de

documentos referidos a la presentación de ofertas y la ejecución de contratos, y someterlos a la auditoría de profesionales nombrados por este.

una empresa o persona, examinarlos y hacer las copias que corresponda; acceder a cualquier otro tipo de documentos, datos o información (ya sea en formato impreso o electrónico) que se considere pertinente para la investigación/auditoría, examinarlos y hacer las copias que corresponda; entrevistar al personal y otras personas; realizar inspecciones físicas y visitas al emplazamiento, y someter la información a la verificación de terceros.

APÉNDICE 2

Declaración de Desempeño en materia de Explotación y Abuso Sexual (EAS) y/o Acoso Sexual (ASx) de los Subcontratistas

[La siguiente Tabla debe ser completada por cada Subcontratista propuesto por el Proveedor que no haya sido designado en el Contrato]

Nombre del Subcontratista: [indicar el nombre completo]

Fecha: [insertar día, mes, año]

No. y nombre del Contrato: [insertar la referencia número y nombre]
Página [insertar número de página] de [insertar número total] páginas

Declaración EAS y /o ASx	
Nosotros:	
<input type="checkbox"/>	(a) no hemos sido objeto de descalificación por parte del Banco por incumplimiento de las obligaciones sobre EAS / ASx.
<input type="checkbox"/>	(b) no estamos sujetos a descalificación por parte del Banco por incumplimiento de las obligaciones sobre EAS / ASx
<input type="checkbox"/>	(c) hemos sido descalificados por el Banco por incumplimiento de las obligaciones sobre EAS/ASx, pero fuimos excluidos de las empresas descalificadas. Se ha dictado un laudo arbitral en el caso de descalificación a nuestro favor.
[Si (c) anterior es aplicable, adjunte evidencia de un laudo arbitral que revierta las conclusiones sobre los problemas subyacentes a la descalificación.]	

Nombre del Subcontratista _____

Nombre de la persona debidamente autorizada para firmar a nombre del Subcontratista _____

Cargo de la Persona que firma a nombre del Subcontratista _____

Firma de la persona designada arriba _____

Fecha de la firma _____ día de _____, _____

Firma del representante autorizado del Proveedor:

Firma: _____

Fecha de la firma _____ día de _____, _____

Sección IX. Condiciones Especiales del Contrato

Las siguientes Condiciones Especiales del Contrato (CEC) complementarán o enmendarán las Condiciones Generales del Contrato (CGC) y, en caso de conflicto, prevalecerán sobre ellas.

[El Comprador seleccionará la redacción que corresponda utilizando los ejemplos indicados a continuación u otra redacción aceptable y suprimirá el texto en letra cursiva].

CGC 1.1 (i)	El País del Comprador es: El Salvador .																		
CGC 1.1 (j)	El comprador es: <i>Ministerio de Salud</i>																		
CGC 1.1 (o)	<p>El detalle de los bienes a entregar objeto del presente contrato es el siguiente:</p> <table border="1" data-bbox="440 747 1406 900"> <thead> <tr> <th>ART. NO</th> <th>CODIGO DEL PRODUCTO</th> <th>DESCRIPCIÓN</th> <th>CANT.</th> <th>PRECIO UNIT. IMPUESTOS INCLUIDOS</th> <th>MONTO TOTAL</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> <p>En caso que el proveedor sea no domiciliado en El Salvador y su oferta sea a precio CIP: Monto estimado por pago de aranceles, impuestos u otros gastos de importación _____ [el cual constituye hasta un 25% del precio de los bienes según oferta]</p> <p>Destino de emplazamiento del proyecto:</p> <p>Bodega MINSAL Dirección. Complejo de Almacenes del Plantel El Paraíso ubicado en 6ª. Calle Oriente No. 1105, Colonia el Paraíso, Barrio San Esteban, San Salvador.</p>	ART. NO	CODIGO DEL PRODUCTO	DESCRIPCIÓN	CANT.	PRECIO UNIT. IMPUESTOS INCLUIDOS	MONTO TOTAL												
ART. NO	CODIGO DEL PRODUCTO	DESCRIPCIÓN	CANT.	PRECIO UNIT. IMPUESTOS INCLUIDOS	MONTO TOTAL														
CGC 1.1 (p)	<p>El término EAS/ASx se usa en el Contrato con el siguiente significado:</p> <ul style="list-style-type: none"> • “Explotación y Abuso Sexual” “(EAS)” significa lo siguiente: La Explotación Sexual se define como cualquier abuso o intento de abuso a una posición vulnerable, abuso de poder o de confianza con fines sexuales, que incluyen, entre otros, el aprovechamiento monetario, social o político mediante la explotación sexual de otra persona. El Abuso Sexual se define como la amenaza o la intrusión física real de naturaleza sexual, ya sea por la fuerza o bajo condiciones desiguales o coercitivas; • “Acoso Sexual” “ASx” se define como avances sexuales indeseables, demanda de favores sexuales, y otras conducta física o verbal de una naturaleza sexual por el Personal del Proveedor con otros miembros del personal del Proveedor, subcontratistas o del personal del Comprador. 																		
CGC 4.2 (a)	El significado de los términos comerciales será el establecido en los Incoterms.																		

CGC 4.2 (b)	La versión de la edición de los Incoterms será: 2020
CGC 5.1	El idioma será: Español.
CGC 8.1	Para notificaciones , la dirección del Comprador será: Atención: Administrador de contrato: _____ Dirección: _____ País: <i>El Salvador</i> Teléfono: _____ Dirección de correo electrónico: _____
CEC 9.1	El derecho aplicable será el de: la Republica de El Salvador.
CGC 10.2	Los reglamentos de los procedimientos para los procesos de arbitraje, de conformidad con lo dispuesto en la Cláusula 10.2 de las CGC, serán los siguientes: (a) Contrato con un Proveedor extranjero: CGC 10.2 (a): Todas las controversias generadas en relación con este Contrato deberán ser resueltas definitivamente de conformidad con el Reglamento de Conciliación y Arbitraje de la Cámara de Comercio Internacional por uno o más árbitros designados de acuerdo con dicho reglamento. (b) Contratos con Proveedores ciudadanos del País del Comprador: Si el Proveedor es ciudadano del País del Comprador, toda controversia surgida entre ellos en relación con el Contrato deberá ser sometida a juicio o arbitraje de acuerdo con las leyes del País del Comprador.
CGC 13.1	Detalle de los documentos de embarque y otros documentos que deben ser proporcionados por el Proveedor: En El Caso de los bienes importados: <u>Para Transporte Aéreo.</u> <ul style="list-style-type: none"> • Factura. Original y dos (2) copias de la factura del Proveedor en la que describa al Comprador como: Ministerio de Salud, CONTRATO DE PRÉSTAMO BIRF No. 9065-SV y se indique el número del contrato, la descripción del bien, cantidad, el precio unitario y monto total de los bienes, la factura debe estar firmada y sellada por la empresa; <ul style="list-style-type: none"> • Lista de empaque. • Certificado de calidad. • Guía aérea. En la que describa al Comprador o designatario como: Ministerio de Salud, CONTRATO DE PRÉSTAMO BIRF No. 9065-SV. <ul style="list-style-type: none"> • Copia del Certificado de Seguro en el que el Comprador aparezca como beneficiario. • Copia Certificado de garantía del fabricante o Distribuidor.

	<ul style="list-style-type: none"> • Copia del Certificado de origen de todos los bienes. <p><u>Para Transporte Marítimo.</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Factura. <p>Original y dos (2) copias de la factura del Proveedor en la que describa al Comprador como: Ministerio de Salud CONTRATO DE PRÉSTAMO BIRF No. 9065-SV y se indique el número del contrato, la descripción del bien, cantidad, el precio unitario y monto total de los bienes, la factura debe estar firmada y sellada por la empresa.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lista de empaque. • Certificado de calidad. • Bill of Lading (B/L). <p>Dos (2) copias del conocimiento de embarque negociable, limpio a bordo, con la indicación “flete pagado” y dos (2) copias del conocimiento de embarque no negociable, en la que describa al Comprador o designatario como: Ministerio de Salud, CONTRATO DE PRÉSTAMO BIRF No. 9065-SV.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Copia Certificado de Garantía del fabricante o Distribuidor. • Copia del Certificado de origen de todos los bienes. • Copia del Certificado de Seguro en el que el Comprador aparezca como beneficiario. <p><u>Para Transporte Terrestre.</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Factura. <p>Original y dos (2) copias de la factura del Proveedor en la que describa al Comprador como: Ministerio de Salud, CONTRATO DE PRÉSTAMO BIRF No. 9065-SV y se indique el número del contrato, la descripción del bien, cantidad, el precio unitario y monto total de los bienes, la factura debe estar firmada y sellada por la empresa.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lista de empaque. • Certificado de calidad. • Carta Porte. <p>En la que describa al Comprador o designatario como: Ministerio de Salud, CONTRATO DE PRÉSTAMO BIRF No. 9065-SV.</p> <p>Copia Certificado de garantía del fabricante o Distribuidor.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Copia del Certificado de origen de todos los bienes. (Cuando aplique). • Copia del Certificado de Seguro en el que el Comprador aparezca como beneficiario. <p>El Comprador deberá recibir los documentos arriba mencionados antes de la llegada de los Bienes; si no recibe dichos documentos, todos los gastos que surjan en consecuencia correrán por cuenta del Proveedor.</p>
CGC 14.9	<i>No Aplica.</i>
CGC 15.1	<p>Los precios a pagar por los bienes a entregar y los servicios conexos a brindar en virtud del Contrato no podrán ser diferentes de los cotizados por el Proveedor en su Oferta y corresponden a US\$_____.</p> <p>Los precios de los bienes suministrados y los servicios conexos prestados por un monto de: no serán ajustables.</p>

CGC 16.1	<p>La forma y condiciones de pago al Proveedor en virtud del Contrato será la siguiente:</p> <p>A. Pago de Bienes y Servicios suministrados desde el País del Comprador:</p> <p>i. Anticipo: El diez por ciento (10%) del Precio de los bienes se pagará contra solicitud de pago, la aprobación del plan de utilización del anticipo por el administrador del contrato y presentación de una garantía bancaria por el monto equivalente al total otorgado en concepto de anticipo y válida hasta el plazo de entrega más 90 días adicionales, y deberá presentarse en el Área de Adquisiciones y Contrataciones de la Unidad de Gestión de Programas y Proyectos de Inversión del Ministerio de Salud, ubicada en Edificio del Instituto Nacional de la Salud, urbanización Lomas de Altamira, Boulevard Altamira y avenida República de Ecuador n.º 33, San Salvador. El Salvador.</p> <p>En caso de no requerirse anticipo del 10%, este porcentaje será sumado al noventa por ciento indicado en el inciso "ii", para hacer un total del 100% del pago.</p> <p>ii) Al recibir los bienes: El noventa por ciento (90%) del precio de los bienes se pagará dentro de los treinta (30) días siguientes de recibidos los bienes, contra presentación de una solicitud de pago acompañada de acta de recepción firmada y sellada por la Unidad Solicitante o quien este delegue y de la nota de aprobación de la garantía/fianza de cumplimiento de contrato, la cual será extendida por la UGPPi del MINSAL.</p> <p>B. Pago de bienes a ser importados.</p> <p>El pago de la parte en moneda extranjera se efectuará en dólares de los Estados Unidos de América de la siguiente manera:</p> <p>(i) Anticipo: hasta diez por ciento (10%) del Precio de los bienes se pagará contra solicitud de pago, la aprobación del plan de utilización del anticipo por el administrador del contrato y presentación de una garantía bancaria por el monto equivalente al total otorgado en concepto de anticipo y válida hasta el plazo de entrega más 90 días adicionales y deberá presentarse en el Área de Adquisiciones y Contrataciones de la Unidad de Gestión de Programas y Proyectos de Inversión, del Ministerio de Salud, ubicada en Edificio del Instituto Nacional de la Salud, urbanización Lomas de Altamira, Boulevard Altamira y avenida República de Ecuador N° 33, San Salvador. El Salvador.</p> <p>En caso de no requerirse anticipo del 10%, este porcentaje será sumado al cuarenta por ciento indicado en el inciso "iii" al recibir los bienes, para hacer un total del 100% del pago.</p> <p>(ii) Al embarcar los bienes: El 50% (cincuenta por ciento) del precio de los bienes se pagará mediante transferencia bancaria al proveedor, contra la presentación de los documentos especificados en la Cláusula 13.1 de las CGC.</p>
-----------------	---

En caso de no requerirse pago de embarque del 50%, este porcentaje será sumado al cuarenta por ciento indicado en el inciso "iii" al recibir los bienes, para hacer un total del 100% del pago.

- (iii) **Al recibir los bienes:** El 40% (cuarenta por ciento) del precio de los bienes se pagará dentro de los treinta (30) días siguientes de recibidos los bienes, contra presentación de factura de consumidor final y acta de recepción de los bienes.

Impuestos: El precio deberá incluir todos los tributos, impuestos y/o cargos, comisiones, etc. y cualquier gravamen que pueda recaer sobre el servicio a proveer o la actividad del PROVEEDOR, incluido el IVA; en consecuencia, el PROVEEDOR será el único responsable de los mismos.

Para su pago, el Proveedor presentará a la Tesorería del Proyecto de la Unidad Financiera Institucional, factura de consumidor final a nombre del Ministerio de Salud/Contrato de Préstamo BIRF No. 9065-SV PROYECTO CRECIENDO SALUDABLES JUNTOS, adjuntando acta de recepción a satisfacción por parte del administrador de contrato, original y copia de las notas de aprobación de las garantías que estipula el contrato, las que aplique, extendidas por la ACP y copia del Contrato. En la factura de consumidor final, en el apartado de la descripción de los bienes, deberá hacer referencia al número y concepto del Contrato suscrita con el Ministerio de Salud, cifrado presupuestario, Categoría de Inversión, menos las retenciones correspondientes según ley y líquido a pagar.

El pago se hará mediante abono a cuenta según la declaración jurada firmada por el proveedor al momento de suscribir el contrato.

Los pagos en virtud del contrato serán efectuados en un período no mayor a 30 días posterior a la entrega de la documentación en la Unidad Financiera Institucional.

FINANCIAMIENTO. El financiamiento para esta adquisición procede de los fondos Externos, Contrato de Préstamo BIRF No. 9065-SV, Categoría de Inversión 1, Componente 1 Promoción de la acumulación de capital humano entre 0-7 años de edad. Subcomponente 1.2 (a) Promoción de intervenciones de DIT para niños desde el nacimiento hasta los 3 años de edad.

Cifrado Presupuestario:

2026-3200-3-12-01-22-3-54104

2026-3200-3-12-01-22-3-54105

2026-3200-3-12-01-22-3-54107

2026-3200-3-12-01-22-3-54116

2026-3200-3-12-01-22-3-54119

2026-3200-3-12-01-22-3-54199

2026-3200-3-12-01-22-3-61101

2026-3200-3-12-01-22-3-61199

CGC 16.5	<p>El plazo de pago después del cual el Comprador deberá pagar intereses al Proveedor es de <i>treinta (30)</i> días.</p> <p>La tasa de interés que se aplicará es del <i>0.05</i> %.</p>
CGC 18.1	<p>Se requerirá una Garantía de Cumplimiento.</p> <p>Dentro de un máximo de veintiocho (28) días siguientes a la distribución del contrato, el oferente deberá presentar una Garantía de Cumplimiento de Contrato equivalente al diez por ciento (10%) del valor del contrato, y será válida hasta el plazo de entrega de los bienes más 90 días adicionales, contados a partir de la distribución del contrato, y que deberá cumplir con los requisitos indicados en el modelo de la Sección IX. Formularios de Contrato.</p> <p>Para el caso de Garantías emitidas en El Salvador, debe ser emitida por una entidad autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero.</p> <p>Para el caso de Garantías emitidas por entidades en el extranjero estas preferentemente deberán tener un corresponsal con domicilio legal en El Salvador y autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero o el Constatista deberá de demostrar que su emisor garantiza su ejecución a primer requerimiento.</p> <p>La Garantía deberá presentarse en el Área de Adquisiciones y Contrataciones del la Unidad de Gestión de Programas y Proyectos del Ministerio de Salud, ubicada en <i>Oficinas de la UGPPI, Edificio del Instituto Nacional de la Salud, urbanización Lomas de Altamira, Boulevard Altamira y avenida República de Ecuador n.º 33, San Salvador.</i></p>
CGC 18.3	<p>La Garantía de Cumplimiento, podrá presentarse en cualquiera de las formas siguientes: una Garantía Bancaria o una Fianza de Cumplimiento pagadera a la vista.</p>
CGC 18.4	<p>La liberación de la Garantía de Cumplimiento tendrá lugar: a más tardar cuarenta y cinco (45) días contados a partir de la fecha de Cumplimiento de las obligaciones del Proveedor en virtud del Contrato, incluyendo cualquier obligación relativa a la garantía de los servicios o bienes.</p>
CGC 23.2	<p>El embalaje, la identificación y la documentación dentro y fuera de los paquetes serán como se indica a continuación:</p> <p>Deberá venir en su caja con su respectivo protector con una nota que contenga la siguiente leyenda:</p> <p>IDENTIFICACIÓN DEL BIEN: _____</p> <p>DESTINATARIO: MINISTERIO DE SALUD</p> <p>Proyecto: n.º: CSJ-279-MINSAL-GO-RFB</p> <p>“ADQUISICIÓN DE MATERIALES VISUALES, AUDITIVOS, TÁCTILES Y DE MOVIMIENTO PARA EL DESARROLLO DE SESIONES DE ESTIMULACIÓN SENSORIAL EN ESTABLECIMIENTOS DEL PRIMER NIVEL Y HOSPITALES”.</p>

	<p>DIRECCIÓN: (LUGAR DE ENTREGA).</p> <p>FECHA: _____</p> <p>El Proveedor embalará los bienes en la forma necesaria para impedir que se dañen o deterioren durante el transporte al lugar de destino final indicado en el Contrato.</p>
CGC 24.1	<p>La cobertura de seguro será según se establece en los <i>Incoterms</i>.</p> <p>El Proveedor está obligado bajo los términos del Contrato a considerar la cobertura de seguro los Bienes al lugar de destino final dentro del país del Comprador, definido como el Sitio del Proyecto.</p>
CGC 25.1	<p>La responsabilidad por el transporte de los bienes será según se establece en los <i>Incoterms</i>.</p> <p>El Proveedor está obligado en virtud de los términos del Contrato a transportar los bienes al lugar de destino final dentro del país del Comprador, definido como el Emplazamiento del Proyecto</p>
CGC 25.2	<p>Los servicios conexos requeridos son los siguientes: no aplica</p>
CGC 26.1	<p>Para todos los artículos, las inspecciones y pruebas se ajustarán a lo dispuesto a continuación:</p> <p>Se realizarán las siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Verificación de marca, modelo del bien ofertado. • Verificación de accesorios • Verificación de alimentación eléctrica (120VAC/60Hz) • Verificación de funcionalidad eléctrica • Verificación visual de las condiciones mecánicas y físicas de cada componente. • Verificación de medidas físicas donde aplique • Las inspecciones serán realizadas por el Administrador de Contrato al momento de la recepción de los bienes. <p>Una vez practicadas estas inspecciones, el personal designado para la recepción de los bienes por parte del MINSAL emitirá el acta de recepción definitiva de los bienes.</p> <p>Si alguno de los aspectos precedentes no se hallare conformes, el personal designado por el MINSAL asentará en el acta de No Recepción los motivos por los cuales no se reciben los bienes e implicará para el proveedor el reemplazo de los bienes no conformes dentro del plazo establecido en las Condiciones Especiales del Contrato</p>
CGC 26.2	<p>Las inspecciones y pruebas se realizarán en: Complejo de almacén del plantel El Paraíso ubicado en: 6ª Calle Oriente n.º 1105, Colonia El Paraíso, Barrio San Estebán, San Salvador.</p>

CGC 27.1	Para el caso de incumplimiento del plazo establecido para la entrega de los bienes, se aplicará al proveedor una multa de 0.5% por cada semana de atraso, dicha penalidad será aplicable sobre el valor de los suministros que se hubieren dejado de entregar o por los que se entregaron fuera del plazo contractual. El valor acumulado por dicha multa no podrá exceder del 10% del monto total del contrato.						
CGC 28.3	<p>El período de validez de la Garantía de fábrica o del distribuidor: será según se detalla a continuación:</p> <table border="1" data-bbox="553 506 1149 709"> <thead> <tr> <th data-bbox="553 506 867 562">N° DE ARTICULO</th> <th data-bbox="867 506 1149 562">PERIODO DE TIEMPO</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="553 562 867 653">1,2,3,4,5,6,7,8,9,10,11,12,15,16,17,18,22,23,26,70,71 y 72</td> <td data-bbox="867 562 1149 653">seis (6) meses</td> </tr> <tr> <td data-bbox="553 653 867 709">19, 20 y 21</td> <td data-bbox="867 653 1149 709">un (1) año</td> </tr> </tbody> </table> <p>Los artículos que no se detallan en este cuadro es por que no se requiere garantía.</p>	N° DE ARTICULO	PERIODO DE TIEMPO	1,2,3,4,5,6,7,8,9,10,11,12,15,16,17,18,22,23,26,70,71 y 72	seis (6) meses	19, 20 y 21	un (1) año
N° DE ARTICULO	PERIODO DE TIEMPO						
1,2,3,4,5,6,7,8,9,10,11,12,15,16,17,18,22,23,26,70,71 y 72	seis (6) meses						
19, 20 y 21	un (1) año						
CGC 28.5, CGC 28.6	<p>El plazo para reparar o reemplazar los bienes, que una vez recepcionados e instalados presenten alguna falla o mal funcionamiento, será:</p> <p>Para reparar, cinco (5) días hábiles, posteriores a la instalación en el establecimiento asignado según distribución; o treinta (30) días para el reemplazo, contados a partir de un día después de haberse notificado la falla.</p>						
CGC 33.4	Si el Comprador aprueba la propuesta de ingeniería de valor, el monto que se ha de pagar al Proveedor será de hasta el 50%						

Adjunto: Fórmula para ajuste de precios (NO APLICA)

Si, de conformidad con la Cláusula 15.1 de las CGC, los precios son ajustables, el ajuste de precios se calculará empleando el siguiente método.

- 15.1 Los precios pagaderos al Proveedor, tal como se establece en el Contrato, estarán sujetos a reajuste durante la ejecución del Contrato a fin de poder reflejar las variaciones surgidas en el costo de los componentes de mano de obra y materiales, de acuerdo con la siguiente fórmula:

$$P_1 = P_0 \left[a + \frac{bL_1}{L_0} + \frac{cM_1}{M_0} \right] - P_0$$

$$a + b + c = 1$$

Donde:

- P_1 = ajuste pagadero al Proveedor
 P_0 = Precio del Contrato (precio básico)
 a = elemento fijo que representa utilidades y gastos generales incluidos en el Precio del Contrato, que comúnmente se establece entre el 5 % (cinco por ciento) y el 15 % (quince por ciento)
 b = porcentaje estimado del Precio del Contrato correspondiente a la mano de obra
 c = porcentaje estimado del Precio del Contrato correspondiente a los materiales
 L_0, L_1 = índices de mano de obra aplicables al tipo de industria que corresponda según el país de origen de los bienes, en la fecha base y en la fecha del ajuste, respectivamente
 M_0, M_1 = *índices de materiales correspondientes a las principales materias primas en la fecha base y en la fecha de ajuste, respectivamente, en el país de origen

El Licitante deberá indicar en su Oferta la fuente de los índices, la fuente del tipo de cambio (si corresponde) y los índices de fecha base.

Los coeficientes a , b , y c , según los establece el Comprador, son los siguientes:

$a = [Indique el valor del coeficiente].$

$b = [Indique el valor del coeficiente].$

$c = [Indique el valor del coeficiente].$

Fecha base = treinta (30) días antes de la fecha límite para la presentación de Ofertas.

Fecha del ajuste = $[indique el número de semanas]$ semanas antes de la fecha de embarque (representa el punto medio del período de fabricación)

La fórmula de ajuste de precio anterior podrá ser invocada por cualquiera de las partes bajo las siguientes condiciones:

- (a) No se permitirá ningún reajuste de precios posteriores a las fechas originales de entrega, salvo indicación expresa en la carta de prórroga. Como regla general, no se permitirán reajustes de

precios por períodos de retraso por los cuales el Proveedor es totalmente responsable. No obstante, el Comprador tendrá derecho a una reducción de precios de los Bienes y Servicios objeto del reajuste.

- (b) Si la moneda en la cual el Precio del Contrato P_0 está expresado es diferente de la moneda de origen de los índices de la mano de obra y de los materiales, se aplicará un factor de corrección para evitar reajustes incorrectos al precio del Contrato. El factor de corrección será: Z_0 / Z_1 , donde:

Z_0 = la cantidad de unidades de moneda del origen de los índices que equivalen a una unidad de la moneda del Precio del Contrato P_0 a la fecha base

Z_1 = la cantidad de unidades de moneda del origen de los índices que equivalen a una unidad de la moneda del Precio del Contrato P_0 a la fecha del ajuste

- (c) No se efectuará ningún reajuste de precio a la porción del Precio del Contrato pagado al Proveedor como anticipo.

Sección X. Formularios del Contrato

Índice de Formularios

Notificación de Intención de Adjudicación	162
Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva.....	166
Carta de Aceptación	168
Convenio de Contrato.....	169
Garantía de Cumplimiento.....	171
Garantía Bancaria por Pago de Anticipo Garantía a demanda	175

Notificación de Intención de Adjudicación

[Esta Notificación de Intención de Adjudicación será enviada a cada Licitante que haya presentado una Oferta.]

[Enviar esta Notificación al Representante Autorizado del Licitante nombrado en el Formulario de Información del Licitante]

A la atención del Representante Autorizado del Licitante

Nombre: *[insértese el nombre del Representante Autorizado]*

Dirección: *[indicar la dirección del Representante Autorizado]*

Números de teléfono / fax: *[insertar los números de teléfono / fax del Representante Autorizado]*

Dirección de correo electrónico: *[insertar dirección de correo electrónico del Representante Autorizado]*

[IMPORTANTE: insertar la fecha en que esta Notificación se transmite a los Postores. La Notificación debe enviarse a todos los Licitantes simultáneamente. Esto significa en la misma fecha y lo más cerca posible al mismo tiempo.]

FECHA DE TRANSMISIÓN: Esta notificación se envía por: *[correo electrónico / fax]* el *[fecha]* (hora local)

Notificación de Intención de Adjudicación

Comprador: *[insertar el nombre del Comprador]*

Proyecto: *[insertar nombre del proyecto]*

Título del contrato: *[indicar el nombre del Contrato]*

País: *[insertar el país donde se emite la SDO]*

Número de préstamo / número de crédito / número de donación: *[indicar el número de referencia del préstamo / crédito / donación]*

SDO No: *[insertar número de referencia SDO del Plan de Adquisiciones]*

Esta Notificación de Intención de Adjudicación (la Notificación) le notifica nuestra decisión de adjudicar el contrato anterior. La transmisión de esta Notificación comienza el Período de Suspensivo. Durante el Plazo Suspensivo usted puede:

- (a) solicitar una sesión informativa en relación con la evaluación de su Oferta, y / o
- (b) presentar un reclamo sobre la adquisición en relación con la decisión de adjudicar el contrato.

1. El adjudicatario

Nombre:	<i>[ingresar el nombre del Licitante seleccionado]</i>
Dirección:	<i>[ingresar la dirección del Licitante seleccionado]</i>
Precio del contrato:	<i>[ingresar el precio de la Oferta del Licitante seleccionado]</i>

2. Otros Licitantes [INSTRUCCIONES: ingresar los nombres de todos los Licitantes que presentaron una Oferta. Si se evaluó el precio de la Oferta, incluya el precio evaluado, así como el precio de la Oferta leído en la apertura.]

Nombre del Licitante	Precio de la Oferta	Precio Evaluado (si aplica)
<i>[ingrese el nombre]</i>	<i>[ingrese el precio de la Oferta]</i>	<i>[ingrese el precio evaluado]</i>
<i>[ingrese el nombre]</i>	<i>[ingrese el precio de la Oferta]</i>	<i>[ingrese el precio evaluado]</i>
<i>[ingrese el nombre]</i>	<i>[ingrese el precio de la Oferta]</i>	<i>[ingrese el precio evaluado]</i>
<i>[ingrese el nombre]</i>	<i>[ingrese el precio de la Oferta]</i>	<i>[ingrese el precio evaluado]</i>
<i>[ingrese el nombre]</i>	<i>[ingrese el precio de la Oferta]</i>	<i>[ingrese el precio evaluado]</i>

3. Razón por la cual su oferta no tuvo éxito.

[INSTRUCCIONES: Indique la razón por la cual la Oferta de este Licitante no tuvo éxito. NO incluya: (a) una comparación punto por punto con la Oferta de otro Licitante o (b) información que el Licitante indique como confidencial en su Oferta.]

4. Cómo solicitar una sesión informativa

FECHA LÍMITE: La fecha límite para solicitar una sesión informativa expira a medianoche el *[insertar fecha y hora local]*.

Usted puede solicitar una explicación sobre los resultados de la evaluación de su Oferta. Si decide solicitar una explicación, su solicitud por escrito debe hacerse dentro de los tres (3) días hábiles siguientes a la recepción de esta Notificación de Intención de Adjudicación.

Proporcione el nombre del contrato, número de referencia, nombre del Licitante, detalles de contacto; y dirija la solicitud de explicación así:

Atención: *[indicar el nombre completo de la persona, si procede]*

Título / posición: *[insertar título / posición]*

Agencia: *[indicar el nombre del Comprador]*

Dirección de correo electrónico: *[indicar dirección de correo electrónico]*

Número de fax: *[indicar número de fax]* **suprimir si no se utiliza**

Si su solicitud de explicación es recibida dentro del plazo de 3 días hábiles, le proporcionaremos el informe dentro de los cinco (5) días hábiles siguientes a la recepción de su solicitud. Si no pudiéramos proporcionar la sesión informativa dentro de este periodo, el Plazo Suspensivo se extenderá por cinco (5) días hábiles después de la fecha en que se proporcionó la información. Si esto sucede, le notificaremos y confirmaremos la fecha en que finalizará el Plazo Suspensivo extendido.

La explicación puede ser por escrito, por teléfono, videoconferencia o en persona. Le informaremos por escrito de la manera en que se realizará el informe y confirmaremos la fecha y la hora.

Si el plazo para solicitar un informe ha expirado, puede aun así solicitar una explicación. En este caso, proporcionaremos la explicación tan pronto como sea posible, y normalmente no más tarde de quince (15) días hábiles desde la fecha de publicación del Aviso de Adjudicación del Contrato.

5. Cómo presentar una queja

Periodo: La reclamación relacionada con la adquisición que impugne la decisión de adjudicación deberá presentarse antes de la medianoche, *[insertar fecha y hora local]*.

Proporcione el nombre del contrato, número de referencia, nombre del Licitante, detalles de contacto; y dirija la queja relacionada con la adquisición así:

Atención: *[indicar el nombre completo de la persona, si procede]*

Título / posición: *[insertar título / posición]*

Agencia: *[insertar el nombre del Comprador]*

Dirección de correo electrónico: *[indicar dirección de correo electrónico]*

Número de fax: *[insertar número de fax]* **borrar si no se utiliza**

En este punto del proceso de adquisición, puede presentar una queja relacionada con la adquisición impugnando la decisión de adjudicar el contrato. No es necesario que haya solicitado o recibido una explicación antes de presentar esta queja. Su queja debe ser presentada dentro del Plazo Suspensivo y recibida por nosotros antes de que finalice el Plazo Suspensivo.

Para más información:

Para obtener más información, consulte Las Regulaciones de Adquisiciones de los Prestatarios del IPF (Regulaciones de Adquisiciones) (Anexo III). Debe leer estas disposiciones antes de preparar y presentar su queja. Además, la Guía del Banco Mundial "Cómo hacer una queja relacionada con la adquisición" proporciona una explicación útil del proceso, así como un ejemplo de carta de queja.

En resumen, hay cuatro requisitos esenciales:

1. Usted debe ser una “parte interesada”. En este caso, significa un Licitante que presentó una Oferta en este proceso de licitación y es el destinatario de una Notificación de Intención de Adjudicación.
2. La reclamación sólo puede impugnar la decisión de adjudicación del contrato.
3. Debe presentar la queja en el plazo indicado anteriormente.
4. Debe incluir, en su queja, toda la información requerida en las Regulaciones de Adquisiciones (como se describe en el Anexo III).

6. Plazo Suspensivo

FECHA LÍMITE: El Plazo Suspensivo termina a medianoche el *[insertar fecha y hora local]*

El Plazo Suspensivo dura diez (10) días hábiles después de la fecha de transmisión de esta Notificación de Intención de Adjudicación.

El Plazo Suspensivo puede extenderse como se indica en la Sección 4 anterior.

Si tiene alguna pregunta sobre esta Notificación, no dude en ponerse en contacto con nosotros.

En nombre del Comprador

Firma: _____

Nombre: _____

Título / cargo: _____

Teléfono: _____

Email: _____

Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva

INSTRUCCIONES A LOS LICITANTES: SUPRIMIR ESTA CASILLA UNA VEZ QUE SE HA COMPLETADO EL FORMULARIO

Este Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva ("Formulario") debe ser completado por el Licitante seleccionado. En caso de una APCA, el Licitante debe enviar un Formulario por separado para cada miembro. La información de titularidad real que se presentará en este Formulario deberá ser la vigente a la fecha de su presentación.

Para los propósitos de este Formulario, un Propietario Efectivo de un Licitante es cualquier persona natural que en última instancia posee o controla al Licitante al cumplir una o más de las siguientes condiciones:

- *poseer directa o indirectamente el 25% o más de las acciones*
- *poseer directa o indirectamente el 25% o más de los derechos de voto*
- *tener directa o indirectamente el derecho de nombrar a la mayoría del consejo de administración u órgano de gobierno equivalente del Licitante*

No. SDO: *[ingrese el número de la Solicitud de Ofertas]*

Solicitud de Oferta: *[ingrese la identificación]*

A: *[ingrese el nombre completo del Comprador]*

En respuesta a su solicitud en la Carta de Aceptación fechada [inserte la fecha de la Carta de Aceptación] para proporcionar información adicional sobre la titularidad real: [seleccione una opción según corresponda y elimine las opciones que no son aplicables:]

(i) por la presente proporcionamos la siguiente información sobre la Propiedad Efectiva

Detalles de la Propiedad Efectiva

Identidad del Propietario Efectivo	Tiene participación directa o indirecta del 25% o más de las acciones (Sí / No)	Tiene directa o indirectamente el 25% o más de los derechos de voto (Sí / No)	Tiene directa o indirectamente el derecho a designar a la mayoría del consejo de administración, junta directiva o del órgano de gobierno equivalente del Licitante (Sí / No)
<i>[incluya el nombre completo (apellidos, primer nombre), nacionalidad, país de residencia]</i>			

O bien

(ii) Declaramos que no hay ningún Propietario Efectivo que cumpla una o más de las siguientes condiciones:

- posee directa o indirectamente el 25% o más de las acciones
- posee directa o indirectamente el 25% o más de los derechos de voto
- tiene directa o indirectamente el derecho de nombrar a la mayoría del consejo de administración, junta directiva u órgano de gobierno equivalente del Licitante

O bien

(iii) Declaramos que no podemos identificar a ningún Propietario Efectivo que cumpla una o más de las siguientes condiciones: *[Si se selecciona esta opción, el Licitante deberá explicar por qué no puede identificar a ningún Propietario Efectivo]:*

- que posea directa o indirectamente el 25% o más de las acciones
- que posea directa o indirectamente el 25% o más de los derechos de voto
- que tenga directa o indirectamente el derecho de designar a la mayoría del consejo de administración, junta directiva u órgano de gobierno equivalente del Licitante

Nombre del Licitante: **[indique el nombre completo de la persona que firma la Oferta]*

Nombre de la persona debidamente autorizada para firmar la Oferta en representación del Licitante: ***[indique el nombre completo de la persona debidamente autorizada para firmar la Oferta]*

Cargo de la persona que firma la Oferta: *[indique el cargo completo de la persona que firma la Oferta]*

Firma de la persona mencionada más arriba: *[firma de la persona cuyo nombre y cargo se indican más arriba]*

Fecha de la firma: *[indique la fecha de la firma] [indique el día, el mes y el año]*

Firmado a los _____ días del mes de _____ de _____.

* En el caso de la Oferta presentada por una APCA, especifique el nombre de la APCA como Licitante. En el caso de que el Licitante sea una APCA, cada referencia al "Licitante" en el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva (incluida esta Introducción al mismo) deberá leerse como referida al miembro de la APCA.

** La persona que firme la Oferta tendrá el poder otorgado por el Licitante. El poder se adjuntará a los documentos y formularios de la Oferta.

Carta de Aceptación

[utilice papel con membrete del Comprador]

[Fecha]

Para: *[nombre y dirección del Proveedor]*

Asunto: **Notificación de la Adjudicación del Contrato n.º:**

Por medio de la presente le hacemos saber que nuestra Agencia ha decidido aceptar su Oferta de fecha ***[indique fecha]*** para la ejecución de ***[indique el nombre del Contrato y el número de identificación, según se indica en las CEC]***, por el Precio del Contrato aceptado de ***[indique el precio del Contrato en números y letras y la moneda]***, con las correcciones y modificaciones realizadas según las Instrucciones a los Licitantes.

Se le solicita que presente (i) la Garantía de Cumplimiento dentro de un plazo de 28 días, de acuerdo con las Condiciones del Contrato; para ello, deberá utilizar el formulario de Garantía de Cumplimiento; y (ii) la información adicional sobre la Propiedad Efectiva de conformidad con la IAL 45.1, dentro de los siguientes 8 (ocho) días hábiles empleando el Formulario de Divulgación de la Propiedad Efectiva, incluidos en la Sección X, Formularios del Contrato.

Firma de la persona autorizada: _____

Nombre y cargo del firmante: _____

Nombre de la Agencia: _____

Adjunto: Convenio de Contrato.

Convenio de Contrato

[El Licitante seleccionado completará este formulario de acuerdo con las instrucciones indicadas].

ESTE CONVENIO DE CONTRATO se celebra

el día *[indique número]* de *[indique mes]* de *[indique año]*

ENTRE

- (1) *[Indique nombre completo del Comprador], [indique la descripción de la entidad jurídica, por ejemplo, agencia del Ministerio de ... del Gobierno de {indique el nombre del País del Comprador}, o sociedad constituida al amparo de las leyes de {indique el nombre del País del Comprador}], con sede principal en [indique la dirección del Comprador] (en adelante, el “Comprador”), y*
- (2) *[Indique el nombre del Proveedor], sociedad constituida al amparo de las leyes de [indique el nombre del país del Proveedor] con sede principal en [indique la dirección del Proveedor] (en adelante, el “Proveedor”).*

POR CUANTO el Comprador ha llamado a licitación respecto de ciertos Bienes y Servicios Conexos, a saber, *[indique una breve descripción de los Bienes y Servicios]*, y ha aceptado una Oferta del Proveedor para el suministro de dichos Bienes y Servicios.

El Comprador y el Proveedor acuerdan lo siguiente:

1. En este Convenio las palabras y expresiones tendrán el mismo significado que se les asigne en los respectivos documentos del Contrato a que se refieran.
2. Los siguientes documentos constituyen el Contrato entre el Comprador y el Proveedor, y serán leídos e interpretados como parte integral del Contrato. Este Convenio prevalecerá sobre los demás documentos del Contrato.
 - (a) la Carta de Aceptación;
 - (b) la Carta de la Oferta;
 - (c) las enmiendas n.º _____ (si las hubiera);
 - (d) las Condiciones Especiales del Contrato;
 - (e) las Condiciones Generales del Contrato;
 - (f) los requerimientos técnicos (incluyendo los Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos y las Especificaciones Técnicas);
 - (g) las listas completas (incluyendo las Listas de Precios);
 - (h) cualquier otro documento enumerado en las CGC como parte integrante del Contrato.

3. Como contraprestación por los pagos que el Comprador hará al Proveedor conforme a lo estipulado en este Contrato, el Proveedor se compromete a suministrar los Bienes y Servicios al Comprador y a subsanar los defectos de estos en total consonancia con las disposiciones del Contrato.
4. El Comprador se compromete a pagar al Proveedor, como contraprestación por el suministro de los Bienes y Servicios Conexos y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el Contrato en el plazo y en la forma prescritos en este.

EN PRUEBA DE CONFORMIDAD, las Partes han suscripto el presente Convenio, de conformidad con el derecho vigente de *[indique el nombre de la ley del país que gobierna el Contrato]* en el día, mes y año antes indicados.

En representación del Comprador

Firma: *[firma]*
en calidad de *[indique el cargo u otra designación apropiada]*
en presencia de *[indique la identificación del testigo]*

En representación del Proveedor

Firma: *[firmas de los representantes autorizados del Proveedor]*
en calidad de *[indique el cargo u otra designación apropiada]*
en presencia de *[indique la identificación del testigo]*

Garantía de Cumplimiento

Opción 1: (Garantía bancaria)

[El banco, a solicitud del Licitante seleccionado, completará este formulario de acuerdo con las instrucciones indicadas].

[Membrete del Garante o código de identificación SWIFT].

Beneficiario: *[Indique el nombre y la dirección del Comprador].*

Fecha: *[Indique la fecha de la emisión].*

GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO N.º: *[Indique número de referencia de la Garantía].*

Garante: *[Indique el nombre y la dirección del emisor de la garantía, a menos que esté indicado en el membrete].*

Se nos ha informado que *[indique el nombre del Proveedor, que, en el caso de APCA, será el de la APCA]* (en adelante, el “Solicitante”) ha celebrado el Contrato n.º *[indique número de referencia del Contrato]*, de fecha *[indique fecha]*, con el Beneficiario, para el suministro de *[indique nombre del contrato y breve descripción de los Bienes y Servicios Conexos]* (en adelante, el “Contrato”).

Además, entendemos que, de acuerdo con las condiciones del Contrato, se requiere una Garantía de Cumplimiento.

A solicitud del Solicitante, nosotros, en calidad de Garantes, por medio de la presente Garantía nos obligamos irrevocablemente a pagar al Beneficiario una suma (o sumas) que no exceda *[indique la(s) suma(s) en cifras y en letras]* (_____)¹. Dichas sumas se pagarán en los tipos y las proporciones de monedas en las que se debe pagar el Precio del Contrato, cuando recibamos la demanda del Beneficiario, respaldada por la declaración del Beneficiario, ya sea en la misma demanda o en un documento aparte firmado para acompañar o identificar la demanda, en la que se indique que el Solicitante incumplió las obligaciones contraídas en el marco del Contrato, sin necesidad de que el Beneficiario tenga que probar o aducir causa o razón alguna de su demanda o la suma especificada en ella.

Esta garantía vencerá a más tardar el día *[indique el número]* de *[indique el mes]* de *[indique el año]*², y cualquier reclamación de pago al amparo de ella deberá ser recibida por nosotros en la oficina mencionada arriba a más tardar en esa fecha.

¹ *El Garante deberá especificar una suma que represente el porcentaje del monto aceptado del Contrato que se detalla en la Carta de Aceptación y que esté denominada ya sea en la(s) moneda(s) del Contrato o en una moneda de libre convertibilidad aceptable al Beneficiario.*

Esta garantía está sujeta a las Reglas Uniformes de la Cámara de Comercio Internacional (CCI) relativas a las garantías contra primera solicitud, revisión de 2010, publicación n.º 758 de la CCI; queda excluida de la presente la declaración de respaldo del inciso (a) del artículo 15 de dichas reglas.

[firma(s)]

Nota: El texto en cursiva (incluidas las notas de pie de página) se incluye al solo efecto de preparar el presente formulario y deberá eliminarse en la versión definitiva.

² *Consigne una fecha 28 días posteriores a la fecha prevista para la finalización, como se describe en la Cláusula 18.4 de las CGC. El Comprador deberá advertir que, en caso de prórroga del plazo para cumplimiento del Contrato, el Comprador deberá solicitar al Garante una extensión de esta Garantía. Dicha solicitud deberá formularse por escrito y presentarse antes de la fecha de vencimiento establecida en la Garantía. Al preparar esta Garantía, el Comprador podría considerar la posibilidad de agregar el siguiente texto al final del penúltimo párrafo del Formulario: “El Garante acepta una sola extensión de esta Garantía por un plazo no superior a [seis meses] [un año], en respuesta a una solicitud por escrito de dicha extensión formulada por el Beneficiario, la que nos será presentada antes del vencimiento de la Garantía”.*

Opción 2: Fianza de Cumplimiento A primer requerimiento

Por esta Fianza, *[indique el nombre del obligado principal]*, como Mandante (en adelante, el “Proveedor”), y *[indique el nombre del Garante]*, como Garante (en adelante, el “Garante”), se obligan y obligan a sus herederos, albaceas, administradores, sucesores y cesionarios de manera firme, conjunta y solidaria ante *[indique el nombre del Comprador]* como Obligante (en lo sucesivo, el “Proveedor”) por el monto de *[indique el monto en letras y números]*, cuyo pago deberá realizarse correcta y efectivamente en los tipos y proporciones de monedas en que sea pagadero el Precio del Contrato.

POR CUANTO el Proveedor ha celebrado un Contrato escrito con el Comprador con fecha _____ de _____ de 20 _____, para *[nombre del contrato y breve descripción de los Bienes y Servicios Conexos]*, de conformidad con los documentos, planos, especificaciones y enmiendas respectivas, los cuales, en la medida aquí contemplada, forman parte de la presente fianza a modo de referencia y se denominan en lo sucesivo el Contrato.

POR CONSIGUIENTE, la condición de esta obligación es tal que, si el Proveedor cumple oportuna y fielmente con los términos del Contrato mencionado (incluida toda enmienda de la que haya sido objeto), esta obligación carecerá de validez y efecto; de lo contrario, se mantendrá con plena validez y vigencia. Si el Proveedor incumple alguna disposición del Contrato, y el Comprador así lo declara y cumple sus propias obligaciones derivadas del Contrato, el Garante podrá remediar el incumplimiento sin demora o deberá, sin demora, optar por una de las siguientes medidas:

- (1) Finalizar el Contrato de conformidad con los términos y condiciones establecidos.
- (2) Obtener una o más ofertas de Licitantes calificados para presentarlas al Comprador con miras al cumplimiento del Contrato de conformidad con los términos y condiciones de este, y, una vez que el Comprador y el Garante decidan cuál es el Licitante que presentó la oferta más baja ajustada a las condiciones, arbitrar los medios necesarios para que se celebre un Contrato entre dicho Licitante y el Comprador y facilitar, conforme avance el trabajo (aun cuando exista una situación de incumplimiento o una serie de incumplimientos en el marco del Contrato o los Contratos de terminación concertados con arreglo a este párrafo), fondos suficientes para sufragar el costo de terminación menos el saldo del Precio del Contrato, pero sin exceder, incluidos otros gastos e indemnizaciones que puedan ser responsabilidad del Garante en virtud de esta Fianza, el monto que se señala en el primer párrafo de esta. Por “Saldo del Precio del Contrato”, conforme se usa en este párrafo, se entenderá el importe total que deberá pagar el Comprador al Proveedor en virtud del Contrato, menos el monto que haya pagado debidamente el Comprador al Proveedor.
- (3) Pagar al Comprador el monto exigido por este para finalizar el Contrato de conformidad con los términos y condiciones establecidos en él, por un total máximo que no supere el de esta Fianza.

El Garante no será responsable por un monto mayor que el de la penalidad especificada en esta Fianza.

Cualquier acción legal derivada de esta Fianza deberá entablarse antes de transcurridos veintiocho días (28) después de la fecha de finalización del cumplimiento del Proveedor de sus obligaciones bajo el contrato, incluyendo las obligaciones relacionadas con la garantía.

Esta Fianza no crea ningún derecho de acción o de uso para otras personas o firmas que no sean el Comprador definido en el presente documento, o sus herederos, albaceas, administradores, sucesores y cesionarios.

En prueba de conformidad, el Proveedor firma y sella la presente Fianza y el Garante estampa su sello debidamente certificado con la firma de su representante legal, a los _____ días del mes de _____ de 20____.

FIRMADO EL _____ en nombre de _____

Por _____ en carácter de _____

En presencia de _____

FIRMADO EL _____ en nombre de _____

Por _____ en carácter de _____

En presencia de _____

Garantía Bancaria por Pago de Anticipo Garantía a demanda

[Membrete del Garante o código de identificación SWIFT].

Beneficiario: *[Indique el nombre y la dirección del Comprador].*

Fecha: *[Indique la fecha de la emisión].*

GARANTÍA POR PAGO DE ANTICIPO N.º: *[Indique número de referencia de la Garantía].*

Garante: *[Indique el nombre y la dirección del emisor de la garantía, a menos que esté indicado en el membrete].*

Se nos ha informado que *[indique el nombre del Proveedor, que, en el caso de APCA, será el de la APCA]* (en adelante, el “Solicitante”) ha celebrado el Contrato n.º *[indique número de referencia del Contrato]*, de fecha *[indique fecha]* con el Beneficiario, para el suministro de *[indique nombre del contrato y breve descripción de los Bienes y Servicios Conexos]* (en adelante, el “Contrato”).

Asimismo, entendemos que, de acuerdo con las condiciones del Contrato, se hará un anticipo por la suma de *[indique el monto en cifras]* (____) *[indique el monto en palabras]* contra una garantía por pago de anticipo.

A solicitud del Solicitante, nosotros, en calidad de Garantes, por medio de la presente Garantía nos obligamos irrevocablemente a pagar al Beneficiario una suma (o sumas) que no exceda *[indique la(s) suma(s) en cifras y en letras]* (____)¹ al recibo en nuestras oficinas de la demanda conforme a los requisitos del Beneficiario, respaldada por una declaración del Beneficiario, ya sea en la demanda propiamente dicha o en un documento aparte firmado que acompañe o identifique la demanda, donde conste que el Solicitante:

- (d) ha utilizado el pago de anticipo para otros fines que los estipulados para la provisión de los Bienes, o
- (e) no ha cumplido con el reembolso del pago por anticipo de acuerdo con las condiciones del Contrato, especificando el monto que el Solicitante no ha reembolsado.

¹ *El Garante deberá especificar una suma que represente el monto del pago por anticipado que esté denominada ya sea en la(s) moneda(s) del pago por anticipado que se indica(n) en el Contrato o en una moneda de libre convertibilidad aceptable al Comprador.*


En virtud de esta Garantía se podrá presentar un reclamo a partir del momento en que el Garante presente un certificado del banco del Beneficiario en el que se indique que el pago mencionado arriba se ha acreditado en la cuenta número *[indique número]* que el Solicitante mantiene en *[indique el nombre y la dirección del banco del Solicitante]*.

El monto máximo de esta garantía se reducirá gradualmente en la misma cantidad de reembolsos de pagos anticipados que realice el Solicitante conforme se indica en las copias de los estados o certificados de pago provisionales que se nos deberán presentar. Esta garantía vencerá, a más tardar, en el momento en que recibamos una copia del certificado provisional de pago en el que se indique que se ha certificado para pago el 90 % (noventa por ciento) del monto aceptado del Contrato, o bien el día _____ de _____, 20____ (lo que ocurra primero). En consecuencia, cualquier reclamo de pago realizado en virtud de esta garantía deberá recibirse en nuestra oficina a más tardar en la fecha señalada.

Esta garantía está sujeta a las Reglas Uniformes de la Cámara de Comercio Internacional relativas a las garantías contra primera solicitud, revisión de 2010, publicación n.º 758 de la CCI; queda excluida de la presente la declaración de respaldo del inciso (a) del artículo 15 de dichas reglas.

[firma(s)]

Nota: El texto en cursiva (incluidas las notas de pie de página) se incluye al solo efecto de preparar el presente formulario y deberá eliminarse en la versión final.


Dra. Patricia Figueroa de Quinteros

Jefe Unidad de Gestión de Programas y Proyectos de Inversión, (UGPPI) Ad-honorem,
Proyecto: Creciendo Saludables Juntos:
Desarrollo Integral de la Primera Infancia en El Salvador

